



Tipo documento : ***Fiat 500 Catalogo Ricambi***

Lingua : ***Inglese Francese Tedesco***

Edizione : ***Gennaio 1937***

Data : ***Gennaio 1937***

Codice stampato : ***Technical Publications Office Stampato 02209***

**FIAT
500**

**Ersatzteilkatalog
Catalogue de pièces détachées
Spare parts Catalogue**

Januar 1937
Janvier 1937
January 1937

**FIAT
500**

**ERSATZTEIL-KATALOG FÜR MODELL 500
CATALOGUE DE PIÈCES DÉTACHÉES POUR MOD. 500
SPARE PARTS CATALOGUE FOR MODEL 500**

Auflage: Januar 1937
Edition: Janvier 1937
Edition: January 1937

FIAT - TURIN
Technisches Veröffentlichungsamt
Bureau Publications Techniques
Technical Publications Office

ZUR BEACHTUNG BEI BESTELLUNGEN

Bei einer Auftrags-Erteilung von Ersatzteilen sind folgende Angaben unbedingt erforderlich:

- 1) Fahrgestelltype.
- 2) Fahrgestellnummer (rechts oben am vorderen ringförmigen Rahmen-Querträger).
- 3) Motornummer (an der rechten vorderen Seitenwand des Zylinderblocks in der Nähe des Zylinderkopfes, sofern Ersatzteile des Motors verlangt werden).
- 4) Bestellnummern der gewünschten Teile nach diesem Katalog.

Wo den Teilnummern eine Spezialbezeichnung (Nr oder BS.) vorangeht, ist diese mitanzugeben; Nr. bedeutet Standardteile und BS. Spezialbolzen.

Abmessungen der Standard-Teile und der Spezial-Bolzen.

Die im vorliegenden Katalog angeführten Standard-Teile und Spezial-Bolzen sind in den Tafeln auf Seiten 163 bis 168 nebst Angabe der Abmessungen zusammengefasst.

COMMANDES

Pour nous passer commande, il est nécessaire de nous donner les renseignements ci-dessous:

- 1) Modèle de châssis.
- 2) Numéro du châssis (frappé en chiffres sur la partie supérieure droite de la traverse annulaire).
- 3) Numéro du moteur, s'il s'agit de pièces du moteur (frappé en chiffres à l'extrémité avant droite du bloc-cylindres).
- 4) Numéro de la pièce désirée, suivant les indications du Catalogue.

Si le numéro de la pièce est précédé par les lettres Nr, il s'agit d'une pièce « Standard », s'il est précédé par les lettres BS., il s'agit d'une pièce spéciale.

En tout cas, ces renseignements doivent toujours être donnés avec la commande.

Dimensions des pièces « standard » et spéciales.

Les pièces « standard » et spéciales comprises dans le Catalogue et illustrées par les Tables, sont comprises également dans les listes (pages 163-168), où, à côté des illustrations sont indiquées les dimensions de chaque pièce.

ORDERS

When placing orders please quote:

- 1) Model of chassis.
- 2) Chassis number (stamped on the upper right hand part of the annular shaped front cross member).
- 3) Engine number, if the parts are meant for the engine (stamped on the front end of the right side of the cylinder block, near the flange of the cylinder head).
- 4) Number of part required and its specification, according to the present Catalogue.

If the Part No. is preceded by the letters Nr, the part is a standard one; if it is preceded by the letters BS., it is a special one.

In any case, above data should always be given when placing orders for spare parts.

Dimensions of standard and special parts.

The standard and special parts, included in the catalogue and illustrated by the Plates are also included in the list (pages 163-168) where, beside each illustration the dimensions of each part are indicated.

INHALTSVERZEICHNIS

MOTOR

Gruppe 1	— Zylinder mit Kurbelgehäuse	Seite 11
» 2	— Kurbelgehäuseunterteil	» 14
» 3	— Kurbelwelle, Lager und Schwungrad	» 15
» 4	— Pleuelstange und Kolben	» 18
» 5	— Steuerung	» 19
» 6	— Entlüfter, Ölmesstab, Ölreiniger, Öldruckmanometer, Rohrleitungen und Reserveölbehälter	» 21
» 7	— Ölpumpe	» 23
» 8	— Windflügel	» 25
» 9	— Vergaser	» 27
» 10	— Ersatzteile des Vergasers 373126	» 28
» 11	— Zündverteilerantrieb	» 31
» 12	— Uebermassteile	» 32

NEBENTEILE DES MOTORS

Gruppe 13	— Betätigung des Vergasers	Seite 39
» 14	— Kraftstoffbehälter und Rohrleitungen	» 43
» 15	— Ersatzteile des Kraftstoffreinigers 363154	» 46
» 16	— Geräuschdämpfer	» 47
» 17	— Kühler und Wasserleitungen	» 49

ÜBERTRAGUNG

Gruppe 18	— Kupplung	Seite 55
» 19	— Kupplungs- und Bremspedale	» 56
» 20	— Wechselgetriebe	» 61
» 21	— Betätigung des Wechselgetriebes	» 68
» 22	— Uebertragungswelle	» 71
» 23	— Uebertragungsbremse	» 73
» 24	— Hinterachse	» 77
» 25	— Zählräder der Hinterachse	» 79

RAHMEN

Gruppe 26	— Rahmen und Aufhängung des Motors und des Wechselgetriebes	Seite 85
» 27	— Achsschenkel, Radnaben und Vorderaufhängung	» 86
» 28	— Hintere Aufhängung der Fahrgestells	» 92
» 29	— Einzelteile der Stossdämpfer Nr. 359301-359302 u. Nr. 354377-354378	» 95
» 30	— Vorder- und Hinterräder	» 97

Gruppe 31 — Betätigung der Lenkung	Seite 98
» 32 — Lenkorgane	» 103
» 33 — Radbremsen	» 105
» 34 — Hydraulische Bremsbetätigung	» 107
» 35 — Ersatzteile der Zylinder und des Behälters der hydraulischen Bremsen	» 112

ELEKTRISCHE ANLAGE FIAT

Gruppe 36 — Elektrische Anlage (Linkslenkung)	Seite 119
» 36 A — » (Rechtslenkung)	» 129
» 37 — Ersatzteile der Lichtmaschine Nr. 340036	» 139
» 38 — » des Anlassers Nr. 336378	» 143
» 39 — » des Zündlichtschalters Nr. 337723	» 147
» 40 — » des Zündverteilers Nr. 336377	» 149
» 41 — » des Scheinwerfers Nr. 350430	» 152
» 42 — » der Nummerschildlampe Nr. 085900	» 153
» 43 — » der Hinterlaterne u. des Stoplichtes Nr. 353009	» 154

ZUBEHÖR

Gruppe 44 — Normalwerkzeugtasche	Seite 159
» 45 — Spezialwerkzeugtasche	» 160
» 46 — Kolonialwerkzeugtasche	» 162

Bolzen u. Standardteile	Seite 163
Spezialbolzen	» 168
Nummerverzeichnis der Ersatzteile	» 171

TABLE DES MATIÈRES

MOTEUR

Gruppe 1 — Bloc-cylindres avec bâti	Page 11
» 2 — Carter du moteur	» 14
» 3 — Vilebrequin, coussinets et volant moteur	» 15
» 4 — Bielle et piston	» 18
» 5 — Distribution	» 19
» 6 — Reniflard, jauge d'huile, filtre à huile	» 21
» 7 — Pompe à huile	» 23
» 8 — Ventilateur	» 25
» 9 — Carburateur	» 27
» 10 — Pièces détachées du carburateur 373126	» 28
» 11 — Commande du distributeur d'allumage	» 31
» 12 — Pièces majorées	» 32

ORGANES ACCESSOIRES DU MOTEUR

Gruppe 13 — Commande du carburateur	Page 39
» 14 — Réservoir et tuyauteries d'essence	» 43
» 15 — Pièces détachées du filtre à essence N. 363154	» 46
» 16 — Pot d'échappement	» 47
» 17 — Radiateur et tuyauteries d'eau	» 49

TRANSMISSION

Gruppe 18 — Embrayage	Page 55
» 19 — Pédale de commande de l'embrayage et du frein	» 56
» 20 — Boîte de vitesse	» 61
» 21 — Commande de la boîte de vitesse	» 68
» 22 — Arbre de transmission	» 71
» 23 — Frein sur la transmission	» 73
» 24 — Pont arrière	» 77
» 25 — Engrenages du pont arrière	» 79

CADRE

Gruppe 26 — Cadre, suspension du moteur et de la boîte de vitesses	Page 85
» 27 — Fusées, moyeux et suspension avant	» 86
» 28 — Suspension arrière du châssis	» 92
» 29 — Pièces détachées des amortisseurs N. 359301-359302 et N. 354377-354378	» 95
» 30 — Roues AV et AR	» 97
» 31 — Direction	» 98

Groupe 32	— Commande de direction	Page 103
» 33	— Freins sur les roues	» 105
» 34	— Commande des freins hydrauliques	» 107
» 35	— Parties des cylindres et du réservoir d'alimentation des freins hydrauliques	» 112

INSTALLATION ELECTRIQUE FIAT

Groupe 36	— Installation électrique (direction à gauche)	Page 119
» 36 A	— » (» à droite)	» 129
» 37	— Pièces détachées pour dynamo 340036	» 139
» 38	— » pour démarreur N. 336378	» 143
» 39	— » du commutateur d'éclairage N. 337723	» 147
» 40	— » du distributeur d'allumage N. 336377	» 149
» 41	— » pour phare N. 350430	» 152
» 42	— » pour la lanterne arrière N. 085900	» 153
» 43	— » de la lanterne arrière et de stop 353009	» 154

ACCESSOIRES

Groupe 44	— Trousse normale à outils	Page 159
» 45	— » spéciale à outils	» 160
» 46	— » coloniale à outils	» 162

Boulon et pièces standard	Page 163
Boulon spéciaux	» 168
Liste des pièces de rechange	» 171

TABLE OF CONTENTS

ENGINE

Group 1	— Cylinder block with base chamber	Page 11
» 2	— Base chamber sump	» 14
» 3	— Crankshaft, main bearings and flywheel	» 15
» 4	— Connecting rods and pistons	» 18
» 5	— Timing gear	» 19
» 6	— Breather, oil level indicator, oil filter, pressure gauge, pipings and oil sump	» 21
» 7	— Oil pump	» 23
» 8	— Fan	» 25
» 9	— Carburetter	» 27
» 10	— Component parts of carburetter 373126	» 28
» 11	— Ignition distributor drive	» 31
» 12	— Oversize spare parts	» 32

ENGINE ACCESSORIES

Group 13	— Carburetter controls	» 39
» 14	— Petrol tank and pipe lines	» 43
» 15	— Component parts of petrol filter No. 363154	» 46
» 16	— Exhaust silencer	» 47
» 17	— Radiator and cooling water piping	» 49

TRANSMISSION

Group 18	— Clutch	Page 55
» 19	— Brake and clutch pedals	» 56
» 20	— Gearbox	» 61
» 21	— Gear shifting mechanism	» 68
» 22	— Propeller shaft	» 71
» 23	— Emergency brake	» 73
» 24	— Rear axle	» 77
» 25	— Rear axle gears	» 79

CHASSIS FRAME

Group 26	— Chassis frame, engine and gear box suspension	Page 85
» 27	— Steering knuckles, wheel hubs and front suspension	» 86
» 28	— Chassis frame rear suspension	» 92
» 29	— Component parts of shock absorbers No. 359301-359302 and No. 354377-354378	» 95
» 30	— Front and rear wheels	» 97

Group 31	— Steering mechanism	Page 98
» 32	— Steering rods	» 103
» 33	— Brakes for the front and rear wheels	» 105
» 34	— Hydraulic braking system	» 107
» 35	— Master cylinder, wheel cylinder and braking system supply tank component parts	» 112

FIAT ELECTRICAL EQUIPMENT

Group 36	— Electrical equipment (left hand drive)	Page 119
» 36 A	— » (right hand drive)	» 129
» 37	— No. 340036 dynamo component parts	» 139
» 38	— No. 336378 starting motor components parts	» 143
» 39	— Component parts of No. 337723 key-and-lock switch for lighting and ignition	» 147
» 40	— No. 336377 ignition distributor component parts	» 149
» 41	— Component parts of No. 350430 headlamp	» 152
» 42	— Component parts of No. 085900 tail lamp	» 153
» 43	— Component parts of No. 353009 tail-and-signal lamp	» 154

SPANNER AND TOOLS

Group 44	— Standard tool kit	Page 159
» 45	— Special kit	» 160
» 46	— Colonial kit	» 162

Standard bolts and standard parts	Page 163
Special bolts	» 168
Spare Parts list	» 171

MOTOR
MOTEUR
ENGINE

www.fiat-topolino.eu

GRUPPE 1. — GROUPE 1, — GROUP 1.

Zylinder mit Kurbelgehäuse.
Bloc-cylindres avec bâti.
Cylinder block with base chamber.

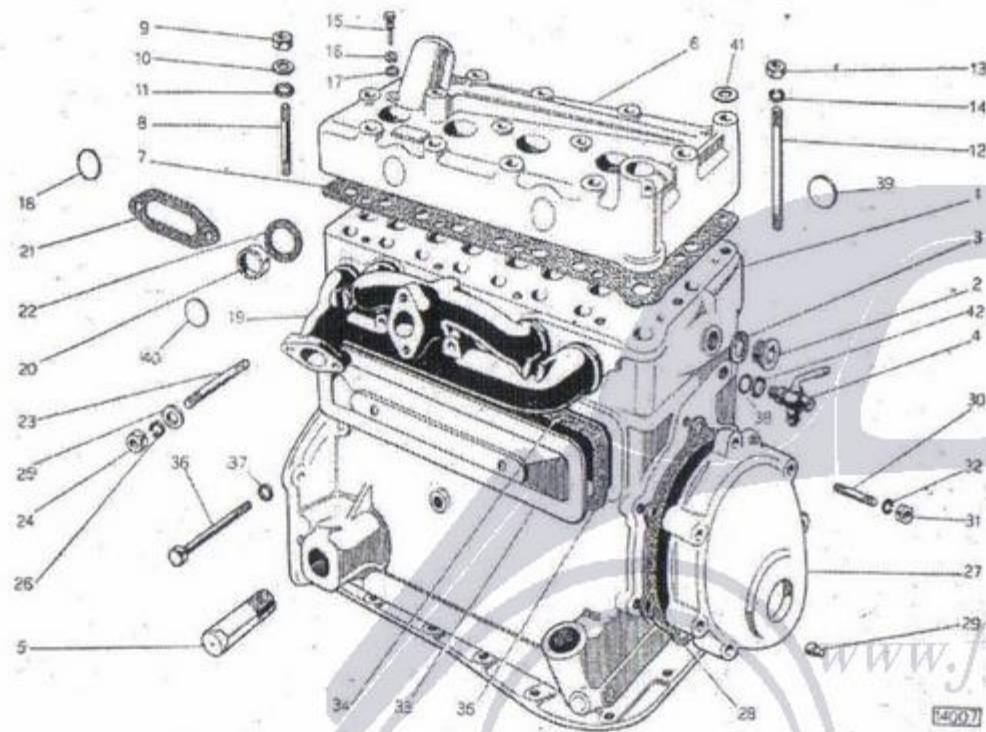


Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
—	356731	Vollständiger Motor Ensemble du moteur. Engine assembly.	1
1	347591	Zylinderblock mit Kurbelgehäuse Groupes-cylindres avec bâti. Cylinder block and crankcase.	1
2	Nr 12021	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
2	Nr 2731	Pfropfen für Zylinderblock Bouchon de bloc-cylindres. Cylinder block plug.	1
3	Nr 2854	Dichtung dazu Joint de ce bouchon. Gasket for the plug.	1
4	Nr 366422	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
4	Nr 8494	Wasserablasshahn für Zylinderblock Robinet complet de vidange d'eau des cylindres. Water drain cock from cylinder jackets.	1

Gr. 1

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
5	355586	Bolzen zur vorderen Aufhängung des Motors. Axe de suspension AV de moteur. Pin for engine front support.	2
6	347656	Zylinderkopf Culasse. Cylinder head.	1
7	349181	Dichtung dazu Joint de culasse. Cylinder head gasket.	1
8	BS. 336433	Stiftschraube zur Befestigung des Zylinderkopfes Goujon de fixation de culasse au groupe. Stud fixing the cylinder head on cylinder block.	10
9	Nr 12307	Mutter dazu Écrou de ce goujon. Nut for the studs.	10
10	Nr 5196	Abstandring dazu Rondelle plate pour cet écrou. Washer for the nuts.	10
11	BS. 336432	Kupferring hierfür Rondelle de cuivre pour cet écrou. Copper washer for the nuts.	10
12	Nr 13405 BS. 363372	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Stiftschraube zur Befestigung des Zylinderkopfes und der Lichtmaschine Goujon de fixation de la culasse et dynamo au groupe cylindres. Stud fixing the cylinder head and the dynamo on cylinder block.	4
13	Nr 12307	Mutter dazu Écrou pour ce goujon. Nut for the studs.	4
14	Nr 5166	Federring hierfür Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	4
15	348125	Totpunkt-Kontrollpfropfen Bouchon du trou pour vérifier le point mort. Plug for the dead center inspection hole on cylinder head.	1
16	Nr 5194	Abstandring dazu Rondelle élastique pour ce bouchon. Washer for the plug.	1
17	BS. 363373	Kupferring hierfür Rondelle de cuivre pour ce bouchon. Copper washer for the plug.	1
18	Nr 1587	Pfropfen für Zylinderkopf Bouchon de groupe-cylindres. Cylinder head plug.	3
19	336251	Ausaug- und Auspuffsammler Collecteur d'admission et d'échappement. Inlet and exhaust manifold assembly.	1
20	336310	Zentrierring für Sammler Bague de centrage du collecteur. Centring rings for the manifolds.	4
21	336312	Zentraldichtung für Sammler Joint central de collecteur. Central gasket.	4
22	336311	Seitliche Dichtung für Sammler Joint latéral de collecteur. Side gasket.	4

Gr. 1

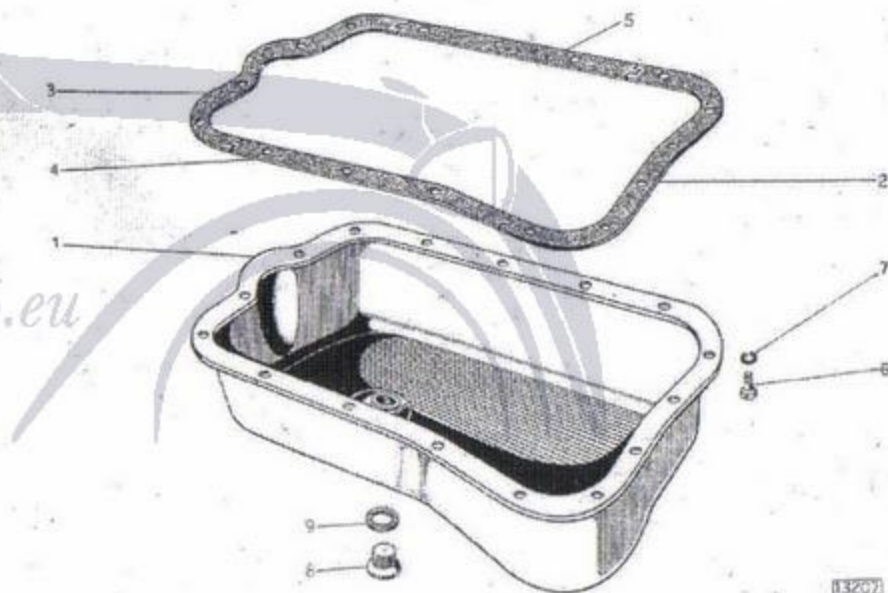
Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
23	Nr 15113	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 15114	Stiftschraube zur Befestigung des Sammlers Goujon de fixation de collecteur. Stud fixing the manifolds.	4
24	Nr 12013	Mutter dazu Ecrou pour ce goujon. Nut for the studs.	4
25	BS. 336434	Abstandring dazu Rondelle plate pour cet écrou. Washer for the nut.	1
	BS. 373529 Nr 26467	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Abstandring für Stiftschraube Rondelle plate pour ce goujon. Washer for the stud.	1
26	Nr 5166	Federring für Mutter Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	4
27	347523	Steuerräderdeckel Couvercle de distribution. Timing gear cover.	1
28	335554	Dichtung dazu Garniture pour ce couvercle. Gasket for the cover.	1
29	Nr 7991	Zentrierstift für Deckel Ergot de centrage du couvercle. Centring dowel for the cover.	2
30	Nr 15003	Stiftschraube zur Befestigung des Deckels Goujon de fixation du couvercle. Stud fixing the cover.	4
	Nr 15010 BS. 373358	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Stiftschraube zur Befestigung des Deckels Goujon fixant le couvercle. Stud fixing the cover.	4
31	Nr 7259	Mutter dazu Ecrou pour ces goujons. Nut for the studs.	8
32	Nr 5164	Federring hierfür Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	8
33	347346	Ventilstößeldeckel Cache-soupapes. Valve tappet cover.	1
34	352559	Zentraldichtung dazu Joint central de cache-soupapes. Central gasket for the tappet cover.	2
35	352560	Seitliche Dichtung Joint latéral de cache-soupapes. Side gasket for the tappet cover.	2
36	BS. 336431	Befestigungsbolzen für Deckel Boulon de fixation de cache-soupapes. Bolt fixing the valve tappet cover.	2
37	BS. 363373	Abstandring für Bolzen Rondelle plate pour ce boulon. Washer for the bolts.	2
38	Nr 2825	Dichtung für Wasserablasshahn Joint pour robinet de vidange d'eau. Gasket for the drain cock.	—

Gr. 1-2

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
39	Nr 1590	Pfropfen für Zylinderblock Bouchon pour groupes-cylindres. Cylinder block plug.	4
40	Nr 1586	Pfropfen für Zylinderblock Bouchon pour groupes-cylindres. Cylinder block plug.	5
41	BS. 370823	Abstandring zur Stützung der Lichtmaschine am Zylinderkopf. Rondelle plate d'appui de la dynamo sur la culasse. Prop washer for dynamo on cylinder head.	—
42	BS. 379578	Vorderdichtung für Wasserablasshahn Joint AV pour robinet de vidange d'eau des cylindres. Front gasket for the drain cock.	1

GRUPPE 2. — GROUPE 2. — GROUP 2.

Kurbelgehäuseunterteil. Carter moteur. Base chamber sump.



1	359845	Kurbelgehäuseunterteil Carter moteur. Sump for base chamber.	1
2	347528	Vorderdichtung dazu Joint de carter avant. Front gasket for the sump.	1
3	347529	Hinterdichtung dazu Joint de carter arrière. Rear gasket for the sump.	1
4	347526	Rechte Dichtung Joint de carter droit. Right side gasket for the sump.	1

Gr. 2-3

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
5	347527	Linke Dichtung Joint de carter gauche. Left side gasket for the sump.	1
6	Nr 6450	Befestigungsbolzen für Kurbelgehäuseunterteil. Boulon de fixation du carter au bâti. Bolt fixing the sump on base chamber.	16
7	Nr 5164	Federring dazu Rondelle élastique pour ce boulon. Spring washer.	16
8	Nr 2732	Oelablasspfropfen Bouchon de vidange du carter. Sump drain plug.	1
9	Nr 2855	Dichtung dazu Joint pour ce boulon. Gasket for the plug.	1

GRUPPE 3. — GROUPE 3. — GROUP 3.

Kurbelwelle, Lager und Schwungrad.
Vilebrequin, coussinets et volant moteur.
Crankshaft, main bearings and flywheel.

1	347822	Kurbelwelle. Bis Motor Nr 006618 Vilebrequin. Jusqu'au moteur N. 006618. Crankshaft. Up to engine No. 006618.	1
1A	372849	Kurbelwelle. Von Motor Nr. 006619 an Vilebrequin. A partir du moteur N. 006619. Crankshaft. Starting from engine No. 006619.	1
2	Nr 5582	Keil Clavette de vilebrequin. Crankshaft key.	1
3	363707	Mutter Ecrou de vilebrequin. Crankshaft nut.	1
4	BS. 363708	Sicherungsblech Plaque d'arrêt pour cet écrou. Lock plate.	1
5	352073	Oelumlaufrohr auf der Kurbelwelle Canalisation de circulation d'huile sur vilebrequin. Circulation oil pipe on crankshaft.	2
6	BS. 354121	Verschlusspfropfen für Rohr Pastille d'obturation des trous pour cette canalisation. Plug for the pipe.	1
7	352066	Vorderlager für Kurbelwelle (1) Coussinet de palier AV de vilebrequin (1). Front main bearing (1).	1
8	BS. 369920 BS. 363374	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Stift für Lager Ergot de centrage du coussinet. Dowel for main bearing.	1
9	Nr 2809	Dichtung dazu Joint pour cet ergot. Gasket for the dowel.	1

(1) Für Uebermassteile, s. Gruppe 12.
(1) Pour les pièces majorées, voir groupe 12.
(1) For the oversize parts, see Group 12.

Gr. 3

GRUPPE 3. — GROUPE 3. — GROUP 3.

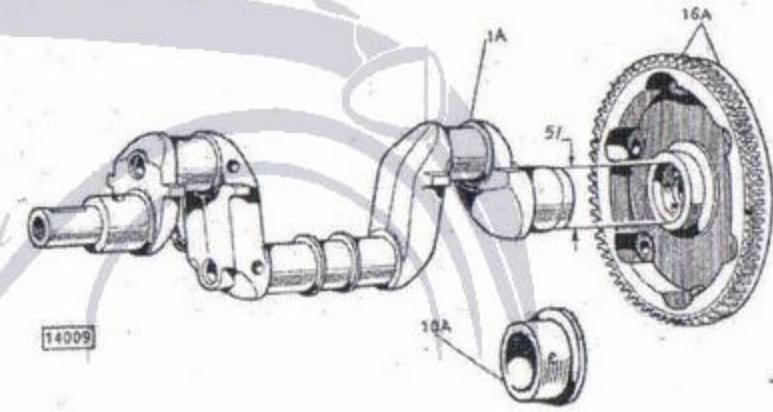
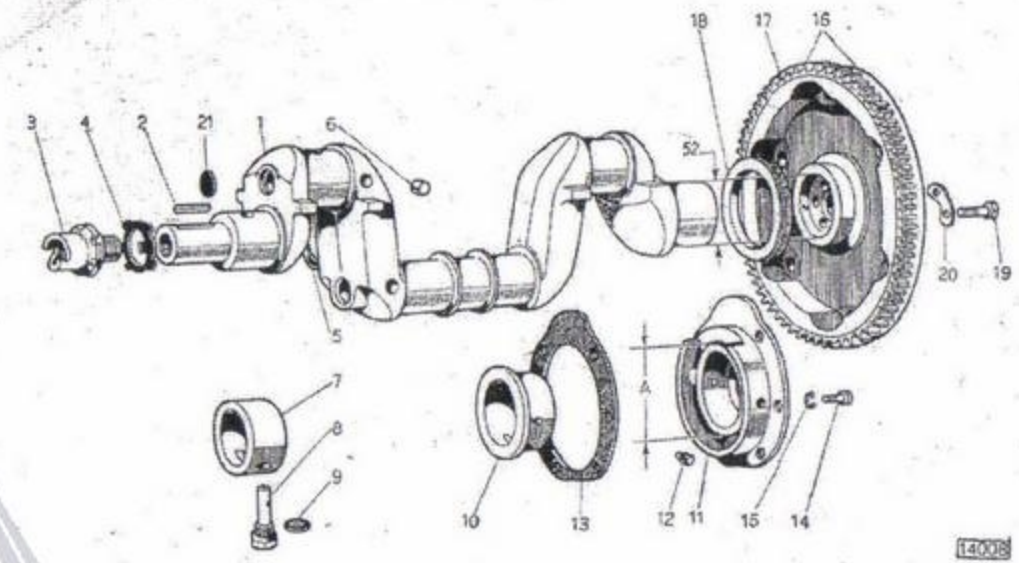


Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
------	---	---	--------

10	352067	Hinterlager für Kurbelwelle (1). Bis Motor Nr. 011435: mit nach der Schulter geneigten Oelzuführungsbohrung Coussinet de palier AR de vilebrequin (1). Jusqu'au moteur N. 011435: avec trou de passage d'huile incliné vers l'épaulement. Rear main bearing (1). Up to engine No. 011435: with oil inlet hole slanting towards the backing-up end.	1
----	--------	--	---

(1) Für Uebermassteile, s. Gruppe 12.
(1) Pour les pièces majorées, voir Groupe 12.
(1) For the oversize parts, see Group 12.

Gr. 3

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
10 A	379024	Hinterlager für Kurbelwelle (1). Von Motor Nr. 011436 an: mit nach der Schallier entgegengesetzter Seite geneigter Oelzuführungsbohrung Cousinet de palier AR de vilebrequin (1). A partir du moteur N. 011436: avec trou de passage d'huile incliné vers le côté opposé à l'épaulement. Rear main bearing (1). Starting from engine No. 011436: with oil inlet hole slanting on the side opposite to the backing-up end.	1
11	352069	Bock für Lager (A=68 mm). Bis Motor Nr. 011435 Palier AR (A=68 mm). Jusqu'au moteur N. 011435. Support for the main bearing (A=68 mm). Up to engine No. 011435.	1
	379030	Bock für Lager (A=66 mm). Von Motor Nr. 011436 an Palier AR (A=66 mm). A partir du moteur N. 011436. Support for the main bearing (A=66 mm): Starting from engine No. 011436.	1
12	BS. 363375	Stift für Lager Ergot de centrage. Dowel for the main bearing.	1
13	347730	Dichtung Joint de palier AR. Gasket for the support.	1
14	Nr 9025	Befestigungsbolzen Boulon de fixation de palier. Bolt fixing the support.	6
15	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour ce boulon. Spring washer for the bolts.	6
16	367333	Vollständiges Schwungrad. Bis Motor Nr. 006618. Volant moteur avec couronne. Jusqu'au moteur N. 006618. Engine flywheel, complete. Up to engine No. 006618.	1
16 A	373845	Vollständiges Schwungrad. Von Motor Nr. 006619 an Volant moteur avec couronne. A partir du moteur N. 006619. Engine flywheel, complete. Starting from engine No. 006619.	1
17	341524	Zahnkranz Couronne dentée de démarrage. Flywheel toothed crown for the electric starter.	1
18	352491	Oelring Turbine retour d'huile. Oil centrifugal ring on the flywheel.	1
19	BS. 341492	Befestigungsbolzen Boulon de fixation du volant au vilebrequin. Bolt fixing the flywheel.	6
20	BS. 369133	Sicherungsblech Plaquette d'arrêt. Lock plate.	3
21	Nr 1587	Pfropfen Pastille de vilebrequin. Plug for the crankshaft.	2

(1) Für Uebermassteile, s. Gruppe 12.
(1) Pour les pièces majorées, voir le Groupe 12.
(1) For the oversize parts, see Group 12.

Gr. 4

GRUPPE 4. — GROUPE 4. — GROUP 4.

Pleuelstange und Kolben.
Bielle et piston.
Connecting rods and pistons.

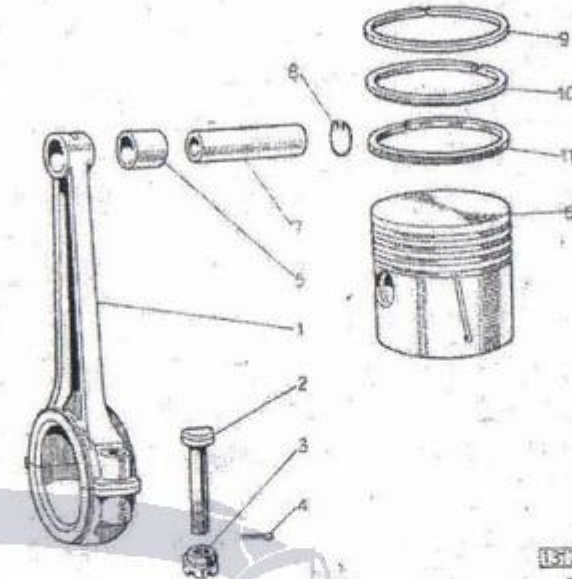


Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
	348032	Pleuelstange mit Kappe für Motor (1) Bielle complète (1). Connecting rod, complete (1).	4
2	BS. 363371	Bolzen Boulon de fixation du chapeau de bielle. Bolt fixing the big end caps.	8
3	Nr 12087	Mutter Ecrrou pour ce boulon. Nut for the bolts.	8
4	Nr 7341	Splint Goupille fendue pour cet écrou. Split pin.	8
5	335281	Büchse für Pleuelstangenfuß Douille de pied de bielle. Small end bush.	4
6	348329	Kolben (1) Piston (1). Piston (1).	4
7	335280	Kolbenbolzen (1) Axe de piston (1). Gudgeon pin (1).	4

(1) Für Uebermassteile, s. Gruppe 12.
(1) Pour les pièces majorées, voir le Groupe 12.
(1) For the oversize parts, see Group 12.

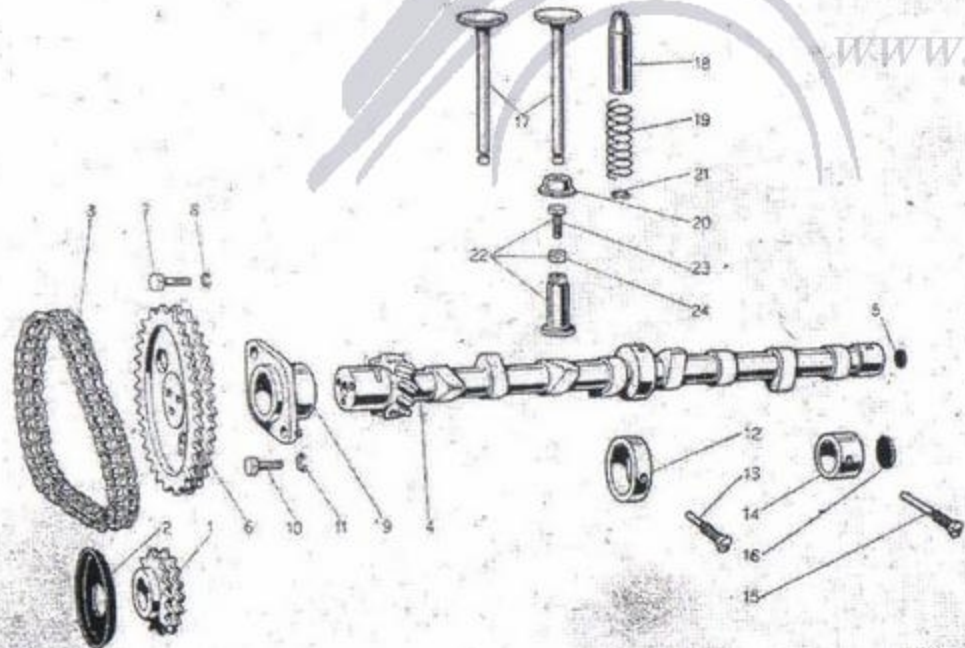
Gr. 4-5

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
8	335282	Federring Jonc d'arrêt d'axe de piston. Spring ring for locking the pin.	8
9	335275	Kolbenring (1) Segment lisse (1). Plain piston ring (1).	8
10	335277	Oelabstreifring (1) Segment räcleur (1). Stepped oil scraper ring (1).	4
11	335276	Oelabstreifring mit Schlitz (1) Segment räcleur fendu (1). Slotted oil scraper ring (1).	4

(1) Für Uebermasstteile, s. Gruppe 12.
(1) Pour les pièces majorées, voir le Groupe 12.
(1) For the oversize parts, see Group 12.

GRUPPE 5. — GROUPE 5. — GROUP 5.

Steuerung.
Distribution.
Timing gear.



Gr. 5

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
1	348026	Steuerungsantriebaritzel Pignon de commande. Driving pinion.	1
2	336307	Oelschutzscheibe Pare-huile. Oil shield.	1
3	055580	Steuerungsantriebskette Chaîne de distribution. Driving chain.	1
4	355820	Steuerwelle Arbre à cames. Camshaft.	1
5	Nr 1583	Pfropfen für Wellenende Pastille d'arbre à cames. Camshaft plug.	2
6	347353	Zahnrad für Welle Engrenage d'arbre à cames. Camshaft pinion.	1
7	BS. 336700 BS. 183409	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Bolzen zur Befestigung des Zahnrades Boulon de fixation de cet engrenage à l'arbre. Bolt fixing the piston.	3
8	Nr 5164	Federring für Bolzen Rondelle élastique pour ce boulon. Spring washer.	3
9	352068	Vorderlager für Steuerwelle Coussinet AV de l'arbre à cames. Camshaft front bearing.	1
10	Nr 6501	Bolzen zur Befestigung des Lagers Boulon de fixation. Bolt fixing the bracket.	2
11	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour ce boulon. Spring washer.	2
12	335781	Mittellager für Steuerwelle Coussinet central d'arbre à cames. Camshaft central bearing.	1
13	BS. 371026 BS. 369134	Fällt weg — Supprimée — Cancelled. Sicherungsschraube Vis d'arrêt. Set screw.	1
14	335783	Hinterlager für Steuerwelle Coussinet AR d'arbre à cames. Camshaft rear bearing.	1
15	BS. 371027 BS. 369135	Fällt weg — Supprimée — Cancelled. Sicherungsschraube für Lager Vis d'arrêt. Set screw.	1
16	Nr 1589	Hinterpfropfen für Lager Pastille AR de coussinet. Camshaft rear plug.	1
17	347357	Einlassventil Soupape d'admission. Inlet valve.	4
17	347358	Auslassventil Soupape d'échappement. Exhaust valve.	4

Gr. 5-6

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
18	335274	Ventilführung Guide soupape. Valve guide.	8
19	335785	Ventilfeder Ressort de soupape. Valve spring.	8
20	347359	Federteller Cuvette. Spring cup.	8
21	335290	Gabelstück Fourchette pour cuvette Set fork.	8
22	359995	Vollständiger Ventilstößel Poussoir complet. Valve tappet. complete.	8
23	347356	Einstellbolzen Vis de réglage. Valve tappet adjusting screw.	8
24	BS. 347360	Mutter Ecroû pour cette vis. Nut for the screws.	8

GRUPPE 6. — GROUPE 6. — GROUP 6.

Entlüfter, Oelmesstab, Oelreiniger, Oeldruckmanometer,
Rohrleitungen und Reserveölbehälter.

Reniflard, jauge d'huile, filtre à huile, manomètre et canalisation.
Breather, oil level indicator, oil filter, pressure gauge, pipings and oil sump.

1	359846	Vollständiges Entlüftergehäuse Corps de reniflard. Breather body, complete.	1
2	359847	Vollständiger Oelmesstab Jauge d'huile complète. Level indicator dipper rod, complete.	1
3	359849	Vollständiger Oelreiniger Filtre à huile complet. Filter, complete.	1
4	347234	Reinigernetz Crépine pour filtre. Oil filter strainer.	1
5	Nr 2816	Filzdichtung Joint pour filtre. Filter gasket.	1
6	Nr 1673	Verschraubung für Oeldruckrohr zum Manometer. Raccord sur le filtre pour la canalisation d'huile allant au manomètre. Connection on the filter for the oil pressure gauge pipe.	1
7	Nr 2811	Dichtung dazu. Joint pour ce raccord. Gasket for the connection.	1
8	346024	Oeldruckrohr vom Motor zum Manometer Tube de pression d'huile du moteur au manomètre. Pressure gauge pipe.	1

Gr. 6

GRUPPE 6. — GROUPE 6. — GROUP 6.

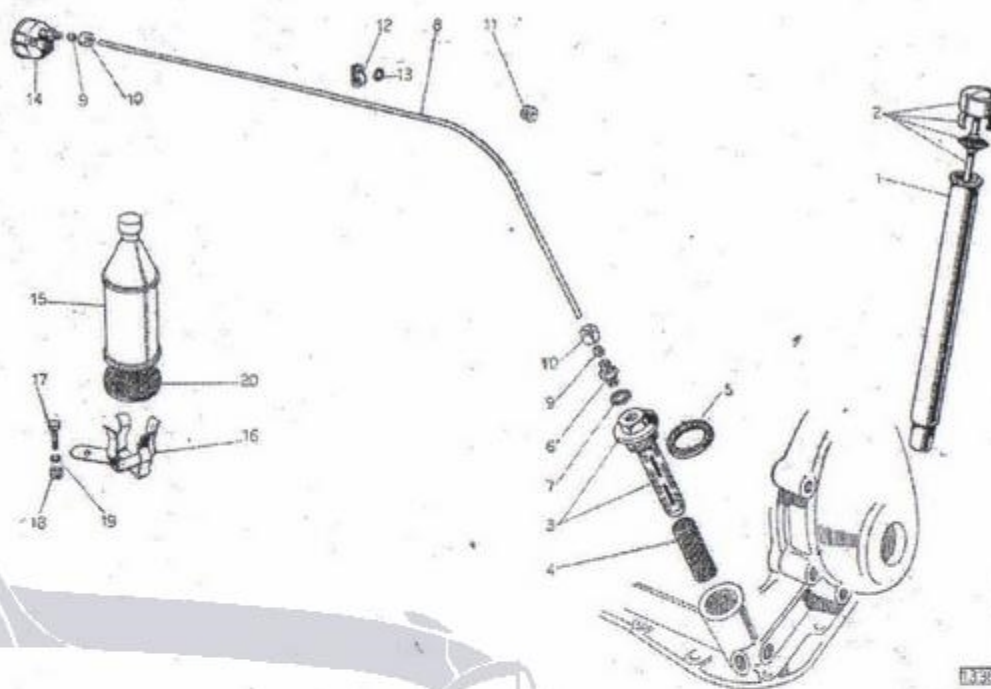
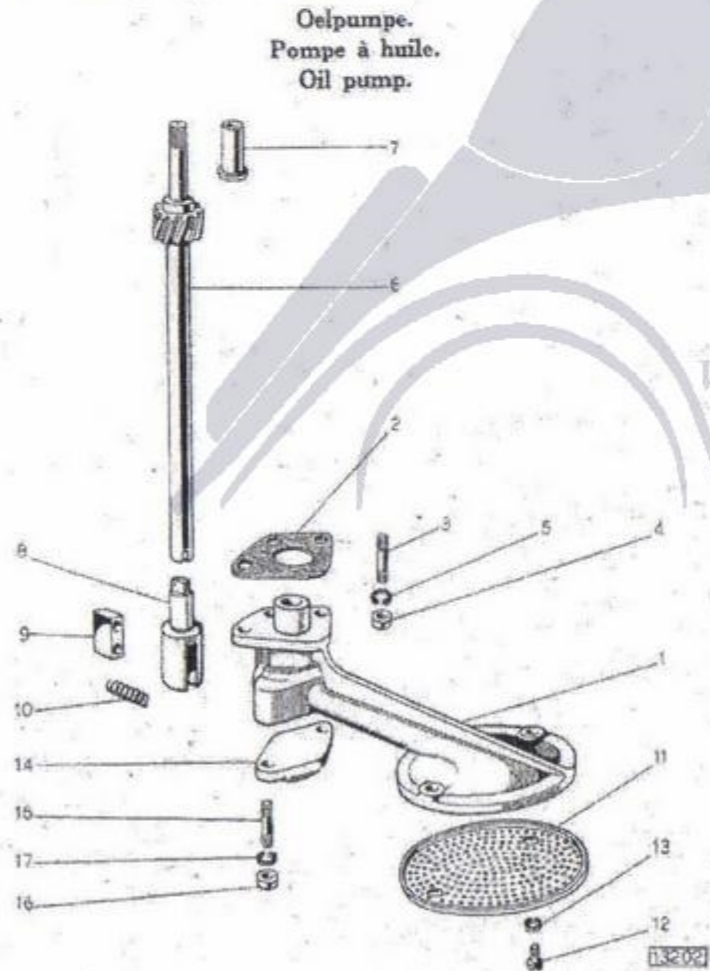


Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
9	087532	Doppelkegelring zum Rohranschluss Bague biconne. Twin-cone ring for the pipe.	2
10	Nr 1659	Mutter dazu Ecroû pour cette bague Nut for the cone rings.	2
11	Nr 3940	Rohrdurchlassring an der Stirnwand Bague sur le tablier pour passage de la canalisation. Ring for the pipe.	1
12	Nr 4182	Bügel zur Befestigung des Rohrs an der Stirnwand Etrier de fixation de la canalisation sur le tablier. Clip fixing the pipe.	3
13	Nr 5192	Abstandring für Befestigungsschraube des Bügels Rondelle plate pour vis fixant l'étrier. Washer for the screw.	—
14	366843	Oeldruckmanometer (für Polen: Bestellnr. 379421) Manomètre de pression d'huile (pour Pologne: No. 379421) Oil pressure gauge (for Poland ask instead the part No. 379421)	—
15	—	Reserveölbehälter (bei unserem Schmieröldienst zu beziehen) Bidon pour l'huile de réserve (adresser les demandes à notre Service Lubrifiant). Oil reserve supply tank (to be asked to our Lubricant Department).	1
16	371827	Vollständiges Behälterlager Support complet pour ce bidon. Bracket for the tank.	1

Gr. 6-7

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
17	Nr 4499	Befestigungsschraube des Lagers an der Stirnwand Vis fixant ce support. Fixing screw.	1
18	Nr 7286	Mutter dazu Erou. Nut for the screw.	1
19	Nr 5166	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	1
20	066093	Stützscheibe Plateau d'appui du bidon. Plate.	1

GRUPPE 7. — GROUPE 7. — GROUP 7.



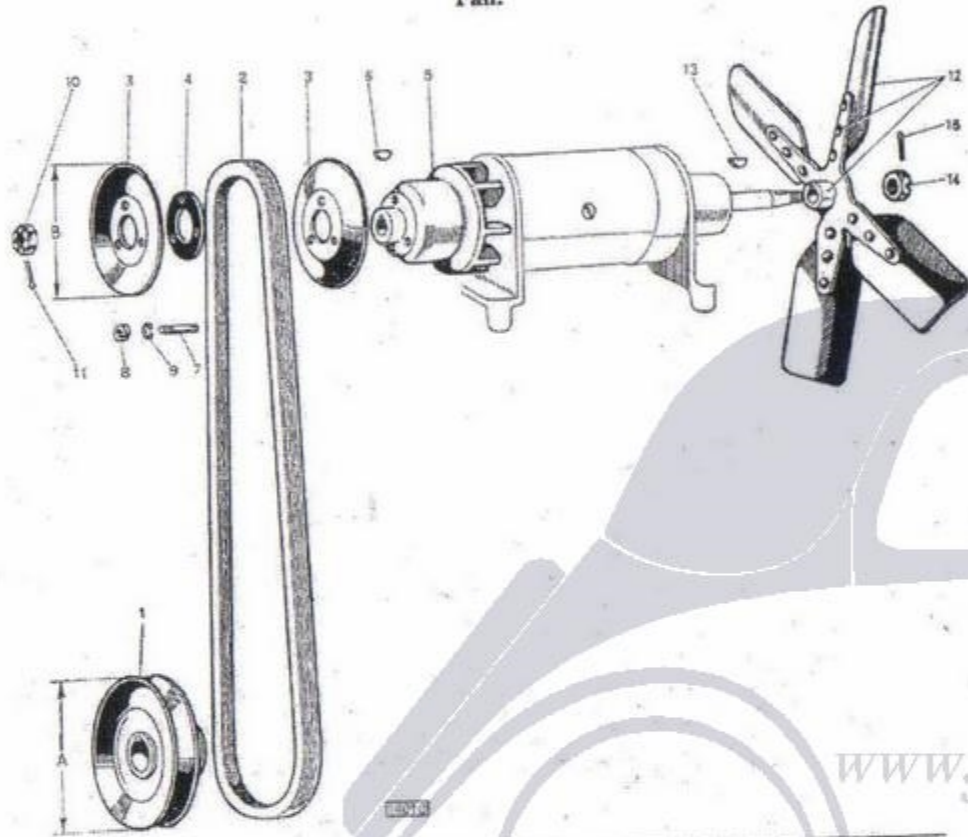
Gr. 7

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
—	359848	Vollständige Oelpumpe . Pompe à huile complète. Oil pump, complete.	1
1	347231	Oelpumpengehäuse . Corps de pompe à huile. Oil pump body.	1
2	352245	Dichtung dazu Joint de corps de pompe. Gasket for the pump body.	1
3	Nr 15001 Nr 15002	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Stiftschraube zur Befestigung des Pumpengehäuses Goujon de fixation du corps de pompe au bâti. Fixing stud bolt.	2
4	Nr 7201	Mutter dazu Erou pour ce goujon. Nut for the stud bolt.	2
5	Nr 5164	Federring hierfür Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2
6	355543	Welle mit Zahnrad zur Oelpumpenbetätigung . Arbre de commande de pompe à huile avec engrenages. Oil pump shaft and driving pinion.	1
7	336107	Büchse dazu Douille pour cet arbre. Bush for the shaft.	1
8	336110	Untere Welle für Oelpumpe Arbre inférieur de commande de pompe à huile. Lower shaft.	1
9	336111	Pumpenstück Palette de pompe à huile. Oil pump vane.	2
10	336112	Feder dazu Ressort de palette. Spring for the vane.	2
11	352243	Netz für Ansaugtrichter der Oelpumpe Crépine pour la trompe d'aspiration de la pompe à huile. Suction strainer.	1
12	Nr 7403	Befestigungsschraube für Netz Vis de fixation de la crépine. Screw fixing the strainer.	2
13	Nr 5162	Federring Rondelle élastique pour cette vis. Spring washer for the screws.	2
14	336109	Deckel Couvercle de corps de pompe à huile. Oil pump cover.	1
15	Nr 9800	Stiftschraube Goujon de fixation de couvercle. Bolt fixing the cover.	2
16	Nr 7259	Mutter Erou de goujon. Nut for the bolts.	2
17	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2

Gr. 8

GRUPPE 8. — GROUPE 8. — GROUP 8.

Windflügel.
Ventilateur.
Fan.



Bestellr.
N. de la pièce
Part No.

DESIGNATION
SPECIFICATION
BEZEICHNUNG

Quant.

- | | | | |
|---|--------|--|---|
| 1 | — | Antriebsscheibe für Windflügel u. Lichtmaschine. Bis Motor Nr. 002191: A=102 mm, fällt weg. Man verlange die Scheibe 335787 samt Ring 355866.
Poulie de commande du ventilateur et de la dynamo. Jusqu'au moteur N. 002191: A=102 mm, supprimée. Demander la poulie 335787 avec joué 355866.
Fan and dynamo driving pulley. Up to engine No. 002191: A=102 mm, cancelled. Ask instead for the pulley No. 335787 together with the ring No. 355866. | 1 |
| 2 | 335787 | Antriebsscheibe für Windflügel u. Lichtmaschine.
Poulie de commande du ventilateur et de la dynamo.
Fan and dynamo driving pulley. | 1 |
| 2 | 362232 | Antriebsriemen für Windflügel u. Lichtmaschine. Von Motor Nr. 002192 an: A=97 mm
Courroie de ventilateur. A partir du moteur N. 002192: A=97 mm.
Fan and dynamo driving belt. Starting from engine No. 002192: A=97 mm. | 1 |

Gr. 8

Bestellr.
N. de la pièce
Part No.

BEZEICHNUNG
DESIGNATION
SPECIFICATION

Quant.

- | | | | |
|----|------------|---|---|
| 3 | — | Stützring für obere Antriebsscheibe. Bis Motor Nr. 002191: B=85 mm, fällt weg. Man verlange den Ring 355866 samt Scheibe 335787.
Joue de poulie supérieure. Jusqu'au moteur N. 002191: B=85 mm, supprimée. Demander la joue 355866 avec poulie 335787.
Ring for upper driving pulley. Up to engine No. 002191: B=85 mm, cancelled. Ask instead for the ring No. 355866 together with the pulley 335787. | — |
| 3 | 355866 | Stützring für obere Antriebsscheibe. Von Motor Nr. 002192 an: B=90 mm
Joue de poulie supérieure. A partir du moteur N. 002192: B=90 mm.
Ring for upper driving pulley. Starting from engine No. 002192: B=90 mm. | 2 |
| 4 | 360685 | Abstandring dazu (1 mm dick)
Rondelle entretoise pour cette joue (épais. 1 mm).
Spacing washer for the rings (1 mm thick). | 2 |
| 4 | 355865 | Abstandring dazu (2 mm dick)
Rondelle entretoise pour cette joue (épais. 2 mm).
Spacing washer for the rings (2 mm thick). | 4 |
| 5 | 354327 | Nabe für obere Scheibe
Moyeu de poulie supérieure.
Boss for upper driving pulley. | 1 |
| 6 | Nr 2057 | Keil dazu
Clavette de moyeu.
Boss key. | 1 |
| 7 | Nr 15005 | Stiftschraube zur Befestigung der Ringe an die Nabe
Vis de fixation de la joue et des bagues au moyeu.
Stud bolt fixing the rings and washers on the boss. | 3 |
| 8 | Nr 7201 | Mutter dazu
Écrou pour cette vis.
Nut for the stud bolts. | 3 |
| 9 | Nr 5164 | Federring
Rondelle élastique pour cette vis.
Spring washer for the nuts. | 3 |
| 10 | BS. 202265 | Mutter zur Befestigung der Nabe an die Lichtmaschine
Écrou de fixation de moyeu sur l'arbre de dynamo.
Nut fixing the boss on the dynamo shaft. | 1 |
| 11 | Nr 7344 | Splint dazu
Goupille fendue pour écrou.
Split pin for the nut. | 1 |
| 12 | 347874 | Vollständiger Windflügel
Ventilateur complet.
Fan, complete. | 1 |
| 13 | Nr 2057 | Keil dazu
Clavette de ventilateur.
Fan boss key. | 1 |
| 14 | BS. 202265 | Mutter zur Befestigung des Windflügels
Écrou de fixation de ventilateur.
Nut fixing the fan. | 1 |
| 15 | Nr 7344 | Splint dazu
Goupille fendue pour cet écrou.
Split pin for the nut. | 1 |

Gr. 9

GRUPPE 9. — GROUPE 9. — GROUP 9.

Vergaser.
Carburateur.
Carburetter.

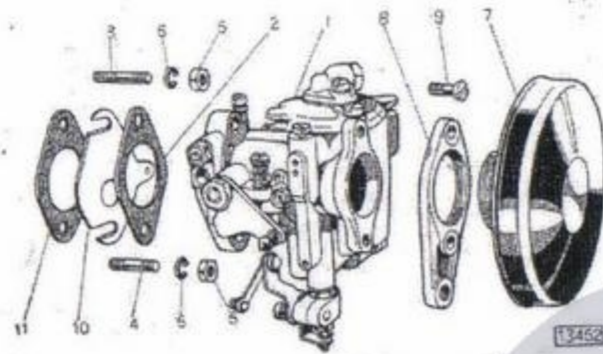


Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
1	373126	Vollständiger Vergaser mit Kraftstoffsparer (Für einzelne Teile, s. Gruppe 10). Carburateur complet avec économiseur (Pour les pièces détachées, voir Groupe 10). Carburetter, complete, with economiser (For the component parts, see Group 10).	1
2	336313	Dichtung dazu. Joint de carburateur. Carburetter gasket.	1
3	Nr 15006	Obere Stiftschraube zur Befestigung des Vergasers an den Sammler. Goujon supérieur pour fixation du carburateur au collecteur. Upper fixing stud.	1
4	Nr 15003	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	
	Nr 15002	Untere Stiftschraube zur Befestigung des Vergasers an den Sammler. Goujon inférieur pour fixation du carburateur au collecteur. Lower fixing stud.	1
5	Nr 7201	Mutter für Stiftschrauben. Écrou pour ces goujons. Nut for the studs.	2
6	Nr 5164	Federring dazu. Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2
7	357284	Geräuschdämpfer für Vergaser. Silencieux pour carburateur. Air intake silencer.	1
8	337240	Lager dazu. Support de silencieux. Bracket for the silencer.	1
9	Nr 3535	Schraube zur Befestigung des Lagers an den Vergaser. Vis de fixation du support du silencieux. Bracket fixing screw.	2
10	370355	Begrenzungsbleinde des Vergasers. Diaphragme. Diaphragm limiting the engine speed.	1
11	370356	Dichtung dazu. Joint de diaphragme. Diaphragm gasket.	1

Gr. 10

GRUPPE 10. — GROUPE 10. — GROUP 10.

Ersatzteile des Vergasers 373126.
Pièces détachées du carburateur 373126.
Component parts of carburetter 373126.

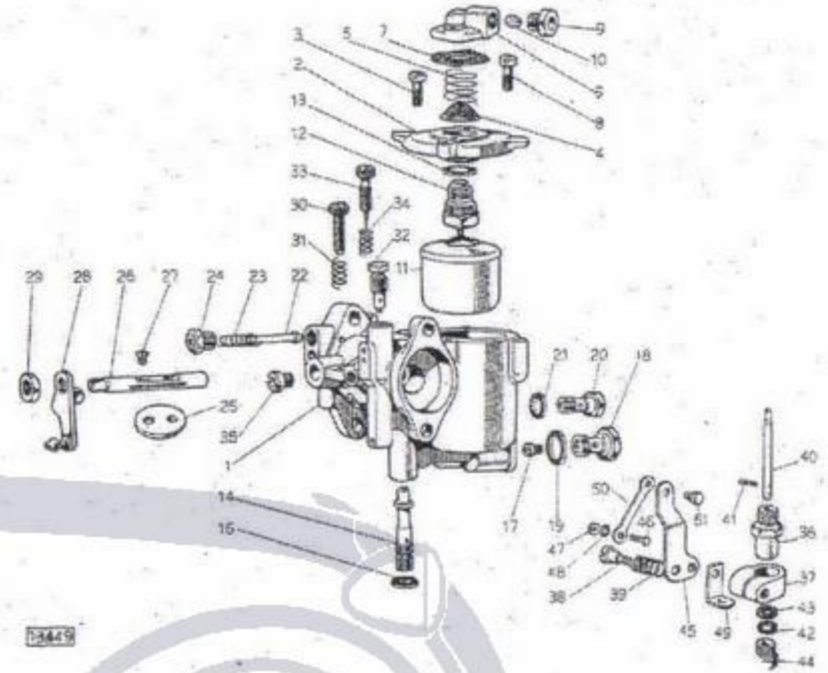


Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
1	Sx 1130	Schwimmergehäuse. Cuve. Float chamber.	1
2	Sx 1131	Deckel dazu. Dessus de cuve. Float chamber cover.	1
3	Sx 1132	Befestigungsschraube. Vis de fixation de dessus. Cover fixing screw.	2
4	Sx 1133	Kraftstoffreiniger am Deckel. Tamis de filtre. Petrol filter on the cover.	1
5	Sx 1134	Feder dazu. Ressort de tamis. Spring for the petrol filter.	1
6	Sx 1135	Deckel hierfür. Couvercle de filtre. Cover for the petrol filter.	1
7	Sx 1136	Dichtung. Joint du couvercle de filtre. Gasket for cover.	1

Gr. 10

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
8	Sx 1132	Befestigungsschraube für Deckel. Vis de fixation de couvercle. Screw fixing cover.	2
9	Sx 1137	Kraftstoffzufuhrverschraubung Raccord de bicône. Connection for petrol inlet pipe.	1
10	Sx 1138	Doppelkegelring Bicône. Twin-cone ring for the connection.	1
11	Sx 1139	Schwimmer Flotteur. Float.	1
12	Sx 1140	Kraftstoffzufuhrventil Pointeau. Needle valve.	1
13	Sx 1141	Dichtung dazu Joint de siège du pointeau. Needle valve gasket.	1
14	Sx 1142	Gemischrohr Tube d'émulsion. Emulsion tube.	1
16	Sx 1144	Dichtung für Kraftstoffsparekörper Joint du bouchon de giclage. Gasket for economiser body.	1
17	Sx 1145	Hauptdüse Gicleur principal. Main jet.	1
18	Sx 1146	Pfropfen dazu Porte-gicleur principal. Plug for the main jet.	1
19	Sx 1147	Dichtung Joint du porte-gicleur principal. Plug gasket.	1
20	Sx 1148	Startdüse Gicleur de starter. Starting device jet.	1
21	Sx 1149	Dichtung Joint de gicleur de starter. Gasket for the jet.	1
22	Sx 1150	Startnadel Pointeau de starter. Starting device valve.	1
23	Sx 1151	Feder dazu Ressort de starter. Spring for the starting device valve.	1
24	Sx 1152	Verschraubung Guide de pointeau de starter. Connection for the starting device valve.	1
25	Sx 1153	Gaslappe Papillon. Carburettor throttle.	1
26	Sx 1154	Welle dazu Axe de papillon. Throttle shaft.	2
27	Sx 1155	Befestigungsschraube der Gaslappe Vis de papillon. Screw fixing the throttle on the shaft.	2

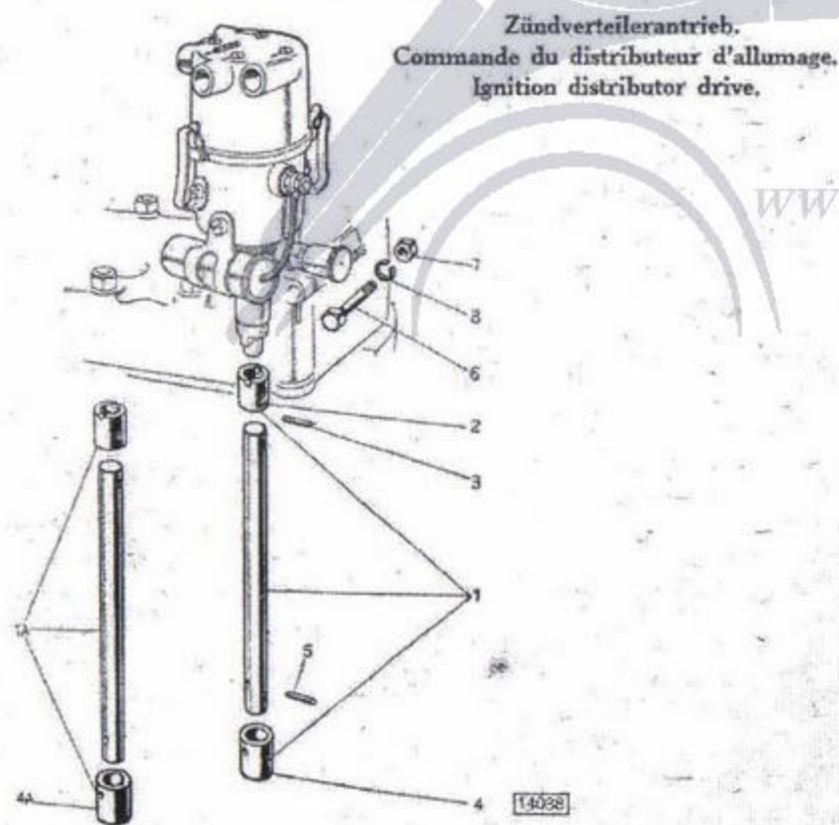
Gr. 10

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
28	Sx 1156	Betätigungshebel der Klappe Lever de commande des gaz. Shaft throttle control lever.	1
29	Sx 1157	Befestigungsmutter dazu Ecroû de levier de commande des gaz. Nut for the lever.	1
30	Sx 1158	Hebelanschlagschraube Vis de butée de ralenti. Lever adjusting screw.	1
31	Sx 1159	Feder dazu Ressort de vis butée de ralenti. Spring for the screw.	1
32	Sx 1160	Leerlaufdüse Gicleur de ralenti. Idling speed jet.	1
33	Sx 1161	Luftinstellschraube für Leerlauf Vis de réglage de ralenti. Idling speed air inlet regulating screw.	1
34	Sx 1162	Feder dazu Ressort de vis de réglage de ralenti. Spring for the screw.	1
35	Sx 1163	Schraube für Luftzufuhr Ajustage d'automatisme. Automatic air inlet calibrated jet.	1
	Sx 1164	Vollständiger Kraftstoffspare Economiseur complet. Economiser, complete.	1
36	Sx 1165	Kraftstoffsparekörper Corps de l'économiseur. Economiser body.	1
37	Sx 1166	Klemme dazu Étrier de l'économiseur. Clamp for the economiser.	1
38	Sx 1167	Schraube zur Befestigung der Klemme Vis fixant cet étrier. Screw fixing the clamp.	1
39	Sx 1168	Feder dazu Ressort de vis. Spring for the screw.	1
40	Sx 1169	Kraftstoffspareerstange Tige de l'économiseur. Economiser needle valve.	1
41	Sx 1170	Splint dazu Goupille fendue pour cette tige. Split pin.	2
42	Sx 1171	Fiberdichtung Joint de fibre. Fibre gasket.	2
43	Sx 1172	Lederdichtung Joint de cuir. Leather gasket.	2
44	Sx 1173	Dichtungsmutter Ecroû pour ces joints. Gasket pressing nut.	1
45	Sx 1174	Kraftstoffsparebetätigungshebel Lever de commande de l'économiseur. Economiser control lever.	1

Gr. 10-11

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
46	Sx 1175	Bolzen für Kraftstoffspare draht Axe pour le câble de commande Pin for economiser control cable.	1
47	Sx 1177	Mutter dazu Erou. Nut for the pin.	1
48	Sx 1178	Abstandring Rondelle. Washer for the nut.	1
49	Sx 1179	Winkelstück für Kraftstoffspare stange Equerre pour la tige de l'économiseur. Bracket for the economiser valve.	1
50	373125	Kraftstoffspare betätigung stange Tringle de commande. Economiser control rod.	1
51	Sx 1180	Bolzen Axe fixant la tringle au levier de commande de l'économiseur. Pin fixing the economiser control rod on the hand lever.	1

GRUPPE II. — GROUPE II. — GROUP II.



Gr. 11

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
1	367332	Vollständige Zündverteilerantriebswelle (1) Arbre complet de commande du distributeur (1). Ignition distributor driving shaft, complete (1).	1
1 A	379913	Vollständige Zündverteilerantriebswelle. Von Motor Nr. 012070 an Arbre complet de commande du distributeur. A partir du moteur N. 012070. Ignition distributor driving shaft, complete. Starting from engine No. 012070.	1
2	336102	Obere Muffe für Welle Manchon supérieur. Upper sleeve for the shaft.	1
3	Nr 4852	Zylinderstift zur Befestigung der Muffe Goupille cylindrique pour arrêt du manchon. Pin fixing the sleeve.	1
4	336101	Untere Muffe für Welle (1) Manchon inférieur (1). Lower sleeve for the shaft (1).	1
4 A	379911	Unter Muffe für Welle. Von Motor Nr. 012070 an Manchon inférieur. A partir du moteur N. 012070. Lower sleeve for the shaft. Starting from engine No. 012070.	1
5	Nr 6117	Zylinderstift zur Befestigung der Muffe (2) Goupille cylindrique pour arrêt du manchon (2). Pin fixing the sleeve (2).	2
	Nr 4850	Zylinderstift zur Befestigung der Muffe (3) Goupille cylindrique pour arrêt du manchon (3). Pin fixing the sleeve (3).	1
6	Nr 6509	Bolzen zur Befestigung des Zündverteilers an den Zylinderkopf Boulon de fixation du distributeur sur la culasse. Bolt fixing the distributor on the cylinder head.	1
7	Nr 7201	Mutter für Bolzen Erou pour ce boulon. Nut for the bolt.	1
8	Nr 5164	Federring für Mutter Rondelle élastique pour cet érou. Spring washer.	1

(1) Bis Motor Nr. 012069, fällt weg. Man verlange die neue Welle 379913.
(1) Jusqu'au moteur N. 012069, supprimé. Demander l'arbre 379913.
(1) Up to engine No. 012069, cancelled. Ask instead for the new shaft No. 379913.

(2) Bis Motor Nr. 012069:
(2) Jusqu'au moteur N. 012069.
(2) Up to engine No. 012069.

(3) Von Motor Nr. 012070 an.
(3) A partir du moteur N. 012070.
(3) Starting from engine No. 012070:

Gr. 12

Bestellnr. N. de la pièce Fig. Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
---	---	--------

GRUPPE 12. — GROUPE 12. — GROUP 12.

Uebersmassteile - Pièces majorées - Oversize spare parts.

Verzeichnis der Uebersmassteile der Gruppe 3.

Pièces majorées du Groupe 3.

List of oversize spare parts indicated at Group 3.

365417	Vorderlagerschale (Uebersmass 2/10 mm) Coussinet avant (Majoré 2/10 mm). Crankshaft front main bearing (2/10 mm oversize).	1
365418	Vorderlagerschale (Uebersmass 4/10 mm) Coussinet avant (Majoré 4/10 mm). Crankshaft front main bearing (4/10 mm oversize).	1
365419	Vorderlagerschale (Uebersmass 6/10 mm) Coussinet avant (Majoré 6/10 mm). Crankshaft front main bearing (6/10 mm oversize).	1
365420	Vorderlagerschale (Uebersmass 8/10 mm) Coussinet avant (Majoré 8/10 mm). Crankshaft front main bearing (8/10 mm oversize).	1
365421	Vorderlagerschale (Uebersmass 1 mm) Coussinet avant (Majoré 1 mm). Crankshaft front main bearing (1 mm oversize).	1
365422	Vorderlagerschale (Uebersmass 1,5 mm) Coussinet avant (Majoré 1,5 mm). Crankshaft front main bearing (1,5 mm oversize).	1
365423	Vorderlagerschale (Uebersmass 2 mm) Coussinet avant (Majoré 2 mm). Crankshaft front main bearing (2 mm oversize).	1
365424	Hinterere Lagerschale (Uebersmass 2/10 mm) (1) Coussinet arrière (Majoré 2/10 mm) (1). Crankshaft rear main bearing (2/10 mm oversize) (1).	1
365425	Hinterere Lagerschale (Uebersmass 4/10 mm) (1) Coussinet arrière (Majoré 4/10 mm) (1). Crankshaft rear main bearing (4/10 mm oversize) (1).	1
365426	Hinterere Lagerschale (Uebersmass 6/10 mm) (1) Coussinet arrière (Majoré 6/10 mm) (1). Crankshaft rear main bearing (6/10 mm oversize) (1).	1
365427	Hinterere Lagerschale (Uebersmass 8/10 mm) (1) Coussinet arrière (Majoré 8/10 mm) (1). Crankshaft rear main bearing (8/10 mm oversize) (1).	1
365428	Hinterere Lagerschale (Uebersmass 1 mm) (1) Coussinet arrière (Majoré 1 mm) (1). Crankshaft rear main bearing (1 mm oversize) (1).	1
365429	Hinterere Lagerschale (Uebersmass 1,5 mm). — <i>Fällt weg</i> Coussinet arrière (Majoré 1,5 mm). — <i>Supprimé</i> . Crankshaft rear main bearing (1,5 mm oversize). — <i>Cancelled</i> .	—
365430	Hinterere Lagerschale (Uebersmass 2 mm). — <i>Fällt weg</i> Coussinet arrière (Majoré 2 mm). — <i>Supprimé</i> . Crankshaft rear main bearing (2 mm oversize). — <i>Cancelled</i> .	—
379025	Hinterere Lagerschale (Uebersmass 2/10 mm) (2) Coussinet arrière (Majoré 2/10 mm) (2). Crankshaft rear main bearing (2/10 mm oversize) (2).	1

Siehe note auf S. 34. — Voir les notes à page 34. — See page 34 notes.

Gr. 12

Bestellnr. N. de la pièce Fig. Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
---	---	--------

10	379026	Hinterere Lagerschale (Uebersmass 4/10 mm) (2) Coussinet arrière (Majoré 4/10) (2). Crankshaft rear main bearing (4/10 mm oversize) (2).	1
	379027	Hinterere Lagerschale (Uebersmass 6/10 mm) (2) Coussinet arrière (Majoré 6/10 mm) (2). Crankshaft rear main bearing (6/10 mm oversize) (2).	1
	379028	Hinterere Lagerschale (Uebersmass 8/10 mm) (2) Coussinet arrière (Majoré 8/10 mm) (2). Crankshaft rear main bearing (8/10 mm oversize).	1
	379029	Hinterere Lagerschale (Uebersmass 1 mm) (2) Coussinet arrière (Majoré 1 mm) (2). Crankshaft rear main bearing (1 mm oversize) (2).	1

- (1) Von Motor Nr. 011436 an, mit nach der Schulter geneigter Oelzuführungsbohrung.
(1) A partir du moteur N. 011436, avec trou de passage de l'huile incliné vers l'épaulement.
(1) Starting from engine No. 011436, with oil inlet hole slanting towards the backing-up end.
- (2) Bis Motor Nr. 011435, mit nach der Schulter entgegengesetzter Seite geneigter Bohrung.
(2) Jusqu'au moteur N. 011435, avec trou de passage de l'huile incliné vers le côté opposé à l'épaulement.
(2) Up to engine No. 011435, with oil inlet hole slanting on the side opposite to the backing-up end.

Verzeichnis der Uebersmassteile der Gruppe 4.

Pièces majorées du Groupe 4.

List of oversize spare parts indicated at Group 4.

1	365451	Pleuelstange mit Kappe (Uebersmass 2/10 mm) Bielle complète (Majoré 2/10 mm). Connecting rod (2/10 mm oversize).	4
	365452	Pleuelstange mit Kappe (Uebersmass 4/10 mm) Bielle complète (Majoré 4/10 mm). Connecting rod (4/10 mm oversize).	4
	365453	Pleuelstange mit Kappe (Uebersmass 6/10 mm) Bielle complète (Majoré 6/10 mm). Connecting rod (6/10 mm oversize).	4
1	365454	Pleuelstange mit Kappe (Uebersmass 8/10 mm) Bielle complète (Majoré 8/10 mm). Connecting rod (8/10 mm oversize).	4
	365455	Pleuelstange mit Kappe (Uebersmass 1 mm) Bielle complète (Majoré 1 mm). Connecting rod (1 mm oversize).	4
1	365456	Pleuelstange mit Kappe (Uebersmass 1,5 mm) Bielle complète (Majoré 1,5 mm). Connecting rod (1,5 mm oversize).	4
	365457	Pleuelstange mit Kappe (Uebersmass 2 mm) Bielle complète (Majoré 2 mm). Connecting rod (2 mm oversize).	4
6	365411	Kolben (Uebersmass 1/10 mm) Pistons (majorés 1/10 mm). Piston (1/10 oversize).	4
	365412	Kolben (Uebersmass 2/10 mm) Pistons (majorés 2/10 mm). Piston (2/10 mm oversize).	4
6	365413	Kolben (Uebersmass 4/10 mm) Pistons (majorés 4/10 mm). Piston (4/10 mm oversize).	4

Gr. 12

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
6	365414	Kolben (Uebersmass 6/10 mm) Pistons (majorés 6/10 mm). Piston (6/10 mm oversize).	4
	365415	Kolben (Uebersmass 8/10 mm) Pistons (majorés 8/10 mm). Piston (8/10 mm oversize).	4
	365416	Kolben (Uebersmass 1 mm) Pistons (majorés 1 mm). Piston (1 mm oversize).	4
7	365449	Kolbenbolzen (Uebersmass 2/10 mm) Axe de piston (majoré de 2/10 mm). Gudgeon pin (2/10 mm oversize).	4
	365450	Kolbenbolzen (Uebersmass 5/10 mm) Axe de piston (majoré de 5/10 mm). Gudgeon pin (5/10 mm oversize).	4
9	365431	Kolbenring (Uebersmass 1/10 mm) Segments (majorés 1/10 mm). Piston ring (1/10 mm oversize).	8
	365432	Kolbenring (Uebersmass 2/10 mm) Segments (majorés 2/10 mm). Piston ring (2/10 mm oversize).	8
	365433	Kolbenring (Uebersmass 4/10 mm) Segments (majorés 4/10 mm). Piston ring (4/10 mm oversize).	8
	365434	Kolbenring (Uebersmass 6/10 mm) Segments (majorés 6/10 mm). Piston ring (6/10 mm oversize).	8
	365435	Kolbenring (Uebersmass 8/10 mm) Segments (majorés 8/10 mm). Piston ring (8/10 mm oversize).	8
	365436	Kolbenring (Uebersmass 1 mm) Segments (majorés 1 mm). Piston ring (1 mm oversize).	8
	365443	Oelabstreifring (Uebersmass 1/10 mm) Segments râcleurs (majorés 1/10 mm). Stepped scraper ring (1/10 mm oversize).	4
	365444	Oelabstreifring (Uebersmass 2/10 mm) Segments râcleurs (majorés 2/10 mm). Stepped scraper ring (2/10 mm oversize).	4
10	365445	Oelabstreifring (Uebersmass 4/10 mm) Segments râcleurs (majorés 4/10 mm). Stepped scraper ring (4/10 mm oversize).	4
	365446	Oelabstreifring (Uebersmass 6/10 mm) Segments râcleurs (majorés 6/10 mm). Stepped scraper ring (6/10 mm oversize).	4
	365447	Oelabstreifring (Uebersmass 8/10 mm) Segments râcleurs (majorés 8/10 mm). Stepped scraper ring (8/10 mm oversize).	4
11	365448	Oelabstreifring (Uebersmass 1 mm) Segments râcleurs (majorés 1 mm). Stepped scraper ring (1 mm oversize).	4
	365437	Geschlitzter Oelabstreifring (Uebersmass 1/10 mm) Segments râcleurs fendus (majorés 1/10 mm). Slotted scraper ring (1/10 mm oversize).	4
	365438	Geschlitzter Oelabstreifring (Uebersmass 2/10 mm) Segments râcleurs fendus (majorés 2/10 mm). Slotted scraper ring (2/10 mm oversize).	4

Gr. 12

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
11	365439	Geschlitzter Oelabstreifring (Uebersmass 4/10 mm). Segments râcleurs fendus (majorés 4/10 mm). Slotted scraper ring (4/10 mm oversize).	4
	365440	Geschlitzter Oelabstreifring (Uebersmass 6/10 mm). Segments râcleurs fendus (majorés 6/10 mm). Slotted scraper ring (6/10 mm oversize).	4
	365441	Geschlitzter Oelabstreifring (Uebersmass 8/10 mm). Segments râcleurs fendus (majorés 8/10 mm). Slotted scraper ring (8/10 mm oversize).	4
	365442	Geschlitzter Oelabstreifring (Uebersmass 1 mm). Segments râcleurs fendus (majorés 1 mm). Slotted scraper ring (1 mm oversize).	4

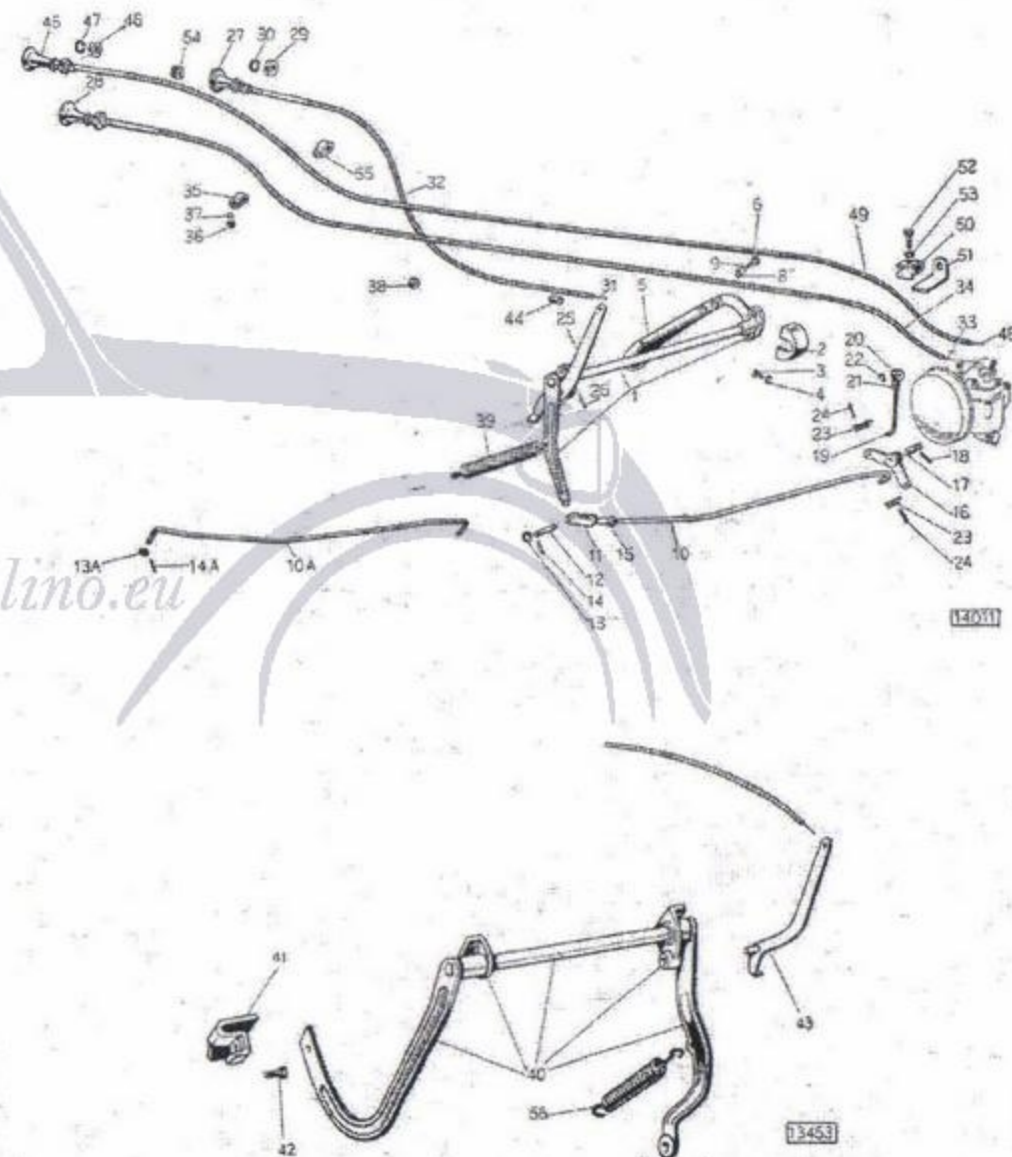
NEBENTEILE DES MOTORS
ORGANES ACCESSOIRES DU MOTEUR
:: ENGINE ACCESSORIES ::

www.fiat-topolino.eu

Gr. 13

GRUPPE 13. — GROUPE 13. — GROUP 13.

Betätigung des Vergasers.
Commande du carburateur.
Carburettor controls.



Gr. 13

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant
1	360564	Vollständiges Lager mit Welle und Hebel zur Betätigung der Drosselklappe (Linkslenkung) Support de commande d'accélérateur complet (direction à gauche). Shaft with levers and brackets for the accelerator control (Left hand drive).	1
2	349936	Verschlussdeckel für Durchführungsschlitz des Drosselklappenfusshebels. Couvercle de fermeture du passage de pédale d'accélérateur. Cover closing the slot for passage of accelerator pedal stem.	1
3	Nr 3893	Schraube zur Befestigung des Lagers und des Deckels an Stirnwand Vis de fixation du support et du couvercle. Screw fixing the bracket and the slot cover on the lower panel.	4
4	Nr 5163	Federring dazu Rondelle élastique pour cette vis. Spring washer.	4
5	360566	Gaspedal (Linkslenkung) Pédale d'accélérateur (direction à gauche). Accelerator pedal (Left hand drive).	1
6	Nr 9021	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 6501	Befestigungsbolzen (Linkslenkung) Boulon de fixation de la pédale (direction à gauche). Bolt fixing the pedal (Left hand drive).	2
8	Nr 7201	Mutter dazu (Linkslenkung) Ecrou pour boulon (direction à gauche). Nut for the bolt (Left hand drive).	2
9	Nr 5164	Federring (Linkslenkung) Rondelle élastique pour ce boulon (direction à gauche). Spring washer (Left hand drive).	2
10	—	Betätigungsstange des Vergasers (1) Tirant de commande du carburateur (1). Carburettor control rod (1).	—
10 A	337881	Betätigungsstange des Vergasers (Gegenwärtige Bauart) (Linkslenkung) Tirant de commande du carburateur (Type actuel) (direction à gauche). Carburettor control rod (Present type) (Left hand drive).	1
	379596	Betätigungsstange des Vergasers (Gegenwärtige Bauart) (Rechtslenkung) Tirant de commande du carburateur (Type actuel) (direction à droite). Carburettor control rod (Present type) (Right hand drive).	1
11	362593	Gabelstück dazu (1) Chape pour ce tirant (1). Fork for the control rod (1).	1
12	362594	Bolzen hierfür (1) Axe pour cette chape (1). Pin for the fork (1).	1

(1) Frühere Bauart. Fällt weg. Man verlange als Ersatz die Stange 337881 bei Linkslenkung bzw. 379596 bei Rechtslenkung.

(1) Type précédent. Supprimé. Demander pour rechange le tirant 337881 (direction à gauche) ou 379596 (direction à droite).

(1) Previous type. Cancelled. Ask instead the rod No. 337881 for the left hand drive, or the rod No. 379596 for the right hand drive.

Gr. 13

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
13	Nr 5192	Abstandring (Frühere Bauart) Rondelle plate pour cet axe (Type précédent). Washer for the pin (Previous type).	2
13 A	Nr 5192	Abstandring (Gegenwärtige Bauart) Rondelle plate pour cet axe (Type actuel). Washer for the rod (Present type).	2
14	Nr 7945	Splint (Frühere Bauart) Goupille fendue pour cet axe (Type précédent). Split pin (Previous type).	2
14 A	Nr 7945	Splint (Gegenwärtige Bauart) Goupille fendue pour cet axe (Type actuel). Split pin (Present type).	2
15	Nr 7282	Einstellmutter für Stange (Frühere Bauart) Ecrou de réglage du tirant (Type précédent). Nut for the control rod (Previous type).	1
16	337247	Betätigungshebel für Drosselklappe Lever de commande d'accélérateur. Accelerator control lever.	1
17	337249	Bolzen dazu Axe pour ce levier. Pin for the lever.	1
18	Nr 7342	Splint hierfür Goupille fendue pour cet axe. Split pin.	1
19	095512	Obere Betätigungsstange für Vergaser Tirant supérieur de commande de carburateur. Carburettor control upper rod.	1
20	Nr 1209	Kugelpfopf für Stange Rotule pour tirant. Control rod ball joint.	1
21	Nr 7219	Einstellmutter dazu Ecrou pour réglage de la rotule. Nut for the ball joint.	1
22	Nr 1249	Federring hierfür Rondelle élastique pour rotule. Spring ring.	1
23	08272	Feder zur Befestigung der Stangen an den Hebel Ressort de fixation des tirants au levier. Spring fixing the control rods on the lever.	2
24	Nr 7950	Splint für obere Stange Goupille fendue de tirant supérieur. Split pin for the upper rod.	2
	Nr 7945	Splint für untere Stange Goupille fendue de tirant inférieur. Split pin for the lower rod.	2
25	349451	Hebel für Handbetätigung der Drosselklappe (Linkslenkung) Lever de commande à main d'accélérateur (direction à gauche). Accelerator control hand lever (Left hand drive).	1
26	Nr 7342	Splint für Hebelbolzen Goupille fendue pour axe de levier. Split pin.	1
27	352839	Betätigungsknopf der Drosselklappe Tirette complète de commande à main d'accélérateur. Accelerator control knob.	1

Gr. 13

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
28	352840	Betätigungsknopf des Starters (1) Tirette complète de commande de starter (1). Starting device control knob (1).	1
29	056497	Befestigungsmutter für Knöpfe Ecrou de fixation de tirette. Nut for the knobs.	2
30	Nr 5170	Federring dazu Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer for the nuts.	2
31	352432	Betätigungsdraht für Drosselklappe Câble commandant l'accélérateur. Accelerator control cable.	1
32	352433	Rohr für Betätigungsdraht der Drosselklappe Gaine de câble. Flexible tube for the cable.	1
33	352431	Betätigungsdraht des Starters Câble commandant le starter. Starting device control cable.	1
34	352434	Rohr dazu Gaine de ce câble. Flexible tube for the cable.	1
35	Nr 4182	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 4181	Bügel zur Befestigung der Röhre am Behälter Étrier de fixation de tirette sur le réservoir. Clip fixing the flexible tube.	4
36	Nr 7284	Befestigungsmutter dazu Ecrou de fixation pour cet étrier. Nut for the clips.	4
37	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer for the nuts.	4
38	Nr 3940	Schutzring für Betätigungen der Stirnwand Bague de protection des commandes sur le tablier. Rubber ring.	1
39	336231	Rückzugfeder für Drosselklappenbetätigungshebel (Linkslenkung) Ressort de rappel du levier de commande d'accélérateur (direction à gauche). Return spring for accelerator control lever (Left hand drive).	1
40	347900	Vollständiges Lager mit Welle und Hebeln zur Betätigung der Drosselklappe (Rechtslenkung) Support complet, avec axe et leviers de commande de l'accélérateur (direction à droite). Shaft with levers and brackets for the accelerator control (Right hand drive).	1
41	337878	Gaspedal (Rechtslenkung) Pédale commandant l'accélérateur (direction à droite). Accelerator control pedal (Right hand drive).	1
42	Nr 9020	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 6450	Befestigungsbolzen dazu (Rechtslenkung) Boulon (direction à droite). Bolt fixing the pedal (Right hand drive).	1

(1) Für Polen: Bestellnr. 379103.

(1) Pour Pologne: No. de la pièce 379103.

(1) For Poland ask instead the part No. 379103.

Gr. 13-14

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
43	337876	Handhebel zur Drosselklappenbetätigung (Rechtslenkung) Lever de commande à main d'accélérateur (direction à droite). Accelerator control hand lever (Right hand drive).	1
44	087230	Rohr für Gas- und Startbetätigungsdrähte Gaine de câbles commandant l'accélérateur et le starter. Flexible tube for accelerator control and starting device cables.	2
45	371046	Betätigungsknopf des Kraftstoffspars Tirette commandant l'économiseur. Economiser control knob.	1
46	056497	Befestigungsmutter dazu Ecrou pour cette tirette. Nut for the knob.	1
47	Nr 5170	Federring hierfür Rondelle élastique. Spring washer.	1
48	371049	Betätigungsdraht für Kraftstoffspars Câble commandant l'économiseur. Economiser control cable.	1
49	371048	Rohr dazu Gaine pour cette câble. Flexible tube for the cable.	1
50	370927	Bügel zur Befestigung des Rohrs an Sammler Étrier fixant cette gaine. Clip fixing the flexible tube.	1
51	370928	Winkelstück dazu Equerre de l'étrier. Bracket for the clip.	1
52	Nr 4447	Fällt weg — Supprimée — Cancelled.	—
	Nr 4446	Befestigungsschraube für Bügel Vis fixant l'étrier. Screw for the bracket.	1
53	Nr 5162	Federring hierfür Rondelle élastique pour cette vis. Spring washer for the screw.	1
54	Nr 3940	Gummiring zur Durchführung des Rohrs in der Stirnwand Bague en caoutchouc pour la gaine. Rubber ring for the flexible tube.	1
55	Nr 4183	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 4185	Bügel zur Befestigung des Rohrs Étrier fixant la gaine. Clip fixing the flexible tube.	1
56	373053	Rückzugfeder für Drosselklappenbetätigungshebel (Rechtslenkung) Ressort de rappel du levier de commande d'accélérateur (direction à droite). Accelerator control lever return spring (Right hand drive).	1

GRUPPE 14. — GROUPE 14. — GROUP 14.

Kraftstoffbehälter und Rohrleitungen.
Réservoir et tuyauterie d'essence.
Petrol tank and pipe lines.

1	336269	Vollständiger Kraftstoffbehälter Réservoir à essence complet. Petrol tank, complete.	1
2	059306	Pfropfen dazu Bouchon de réservoir. Petrol tank cap.	1

Gr. 14

GRUPPE 14. — GROUPE 14. — GROUP 14.

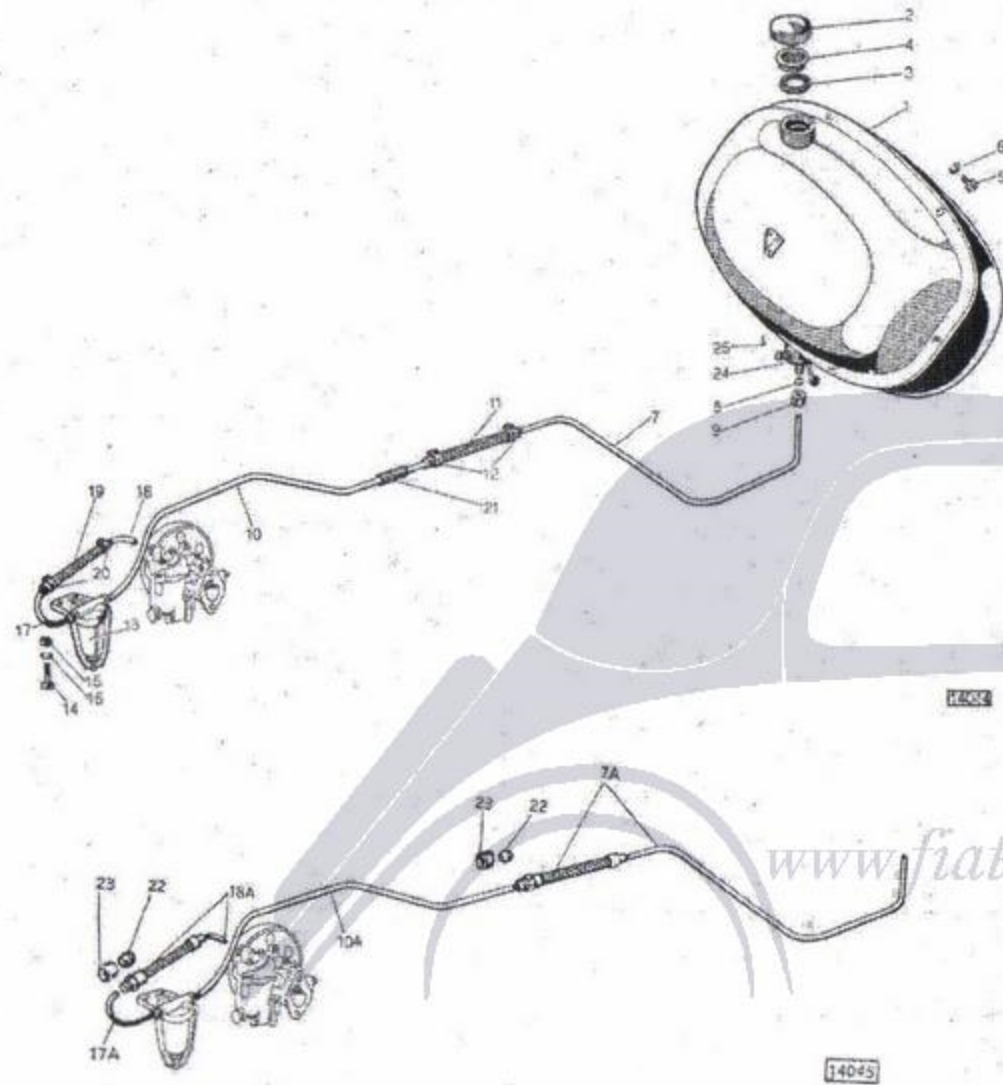


Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
3	88916	Dichtung hierfür Joint pour ce bouchon. Gasket for the cap.	1
4	065305	Blende Tamis pour ce bouchon. Diaphragm for the cap.	1
5	Nr 11001	Bolzen zur Befestigung des Behälters an die Stirnwand Boulon de fixation du réservoir au tablier. Bolt fixing the petrol tank.	6

Gr. 14

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
6	Nr 5166	Federring dazu Rondelle élastique pour ce boulon. Spring washer for the bolts.	6
7	337888	Hinterrohr vom Behälter zum Kraftstoffreiniger (1) Tuyauterie AR du réservoir au filtre à essence (1).	1
7 A	380695	Vollständiges Hinterrohr mit Schlauch vom Behälter zum Kraftstoffreiniger (2) Tuyauterie AR complète avec flexible du réservoir au filtre à essence (2).	1
8	Nr 1653	Doppelring für Verschraubung des Kraftstoffbehälterrohrs. Raccord bicoône de la tuyauterie sur le réservoir. Twin-cone ring for the connection.	1
9	Nr 1660	Mutter dazu Ecroû pour ce raccord. Nut for the twin-cone ring.	1
10	337887	Vorderrohr vom Behälter zum Kraftstoffreiniger (1) Tuyauterie AV du réservoir au filtre à essence (1).	1
10 A	379457	Vorderrohr vom Behälter zum Kraftstoffreiniger (2) Tuyauterie AV du réservoir au filtre à essence (2).	1
11	337889	Verbindungsuffe (1) Durite de liaison des tuyauteries (1). Rubber hose (1).	1
12	Nr 1685	Ring dazu (1) Collier de durite (1). Fixing clip for the rubber hose (1).	2
13	363154	Kraftstoffreiniger (Für einzelne Teile, s. Gruppe 15) Filtre à essence (Pour les pièces détachées, voir Groupe 15). Petrol filter (For the component parts, see Group 15).	1
14	Nr 6502	Befestigungsbolzen des Kraftstoffreinigers Boulon de fixation du filtre à essence. Bolt fixing the petrol filter.	2
15	Nr 7201	Mutter dazu Ecroû pour ce boulon. Nut for the bolts.	2
16	Nr 5164	Federring hierfür Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2
17	363632	Vorderrohr vom Reiniger zum Vergaser (1) Tuyauterie AV du filtre au carburateur (1).	1
17 A	379459	Vorderrohr vom Reiniger zum Vergaser (2) Tuyauterie AV du filtre au carburateur (2).	1

- (1) Frühere Bauart.
(1) Type précédent.
(1) Previous type.
(2) Gegenwärtige Bauart.
(2) Type actuel.
(2) Present type.

Gr. 14-15

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
18	363633	Hinterrohr vom Reiniger zum Vergaser (1) Tuyauterie AR du filtre au carburateur (1). Pipe connecting the petrol filter to the carburetter (rear portion) (1).	1
18 A	380696	Vollständiges Hinterrohr samt Schlauch vom Kraftstoffreiniger zum Vergaser (2) Tuyauterie AR complète avec flexible du filtre au carburateur (2). Pipe connecting the petrol filter to the carburetter, with flexible (rear portion) (2).	1
19	337889	Verbindungsstücke dazu (1) Durite de liaison (1). Rubber hose (1).	1
20	Nr 1685	Ring dazu (1) Collier pour le durite (1). Fixing clip for the rubber hose (1).	2
21	373182	Schutzmuffe für Vorderrohr vom Behälter zum Kraftstoffreiniger Manchette de protection de tuyauterie AV du réservoir au filtre. Protecting hose for pipe from tank to petrol filter (front portion).	1
22	Nr 1653	Doppelkegelring für Verschraubung (2) Raccord bicoône de la tuyauterie (2). Twin-cone ring for the connecting pipes (2).	2
23	Nr 1660	Mutter dazu (2) Ecrou pour ce raccord (2). Nut for the twin-cone ring (2).	2
24	354104	Kraftstoffhahn Robinet de réservoir. Cock for the petrol tank.	1
25	Nr 12005	Niet dazu Rivet pour ce robinet. Rivet fixing the cock.	3

(1) Frühere Bauart.

(1) Type précédent.

(1) Previous type.

(2) Gegenwärtige Bauart.

(2) Type actuel.

(2) Present type.

GRUPPE 15. — GROUPE 15. — GROUP 15.

Ersatzteile des Kraftstoffreinigers Nr. 363154.

Pièces détachées du filtre à essence N. 363154.

Component parts of petrol filter No. 363154.

1	369283	Körper des Kraftstoffreinigers Couvercle. Filter body.	1
2	369294	Verschraubung am Körper Raccords. Connection on the petrol filter body.	2
3	369295	Doppelkegelring dazu Bicoône. Twin cone ring for the connection.	2

Gr. 15-16

GRUPPE 15. — GROUPE 15. — GROUP 15.

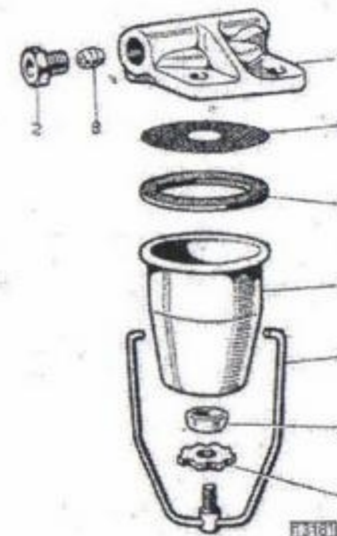


Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
4	369284	Gehäuse Cuve. Bowl.	1
5	369286	Netz Tamis. Strainer.	1
6	369287	Dichtung Joint de cuve. Gasket for the bowl.	1
7	369293	Befestigungsbügel Bride. Fixing stirrup.	1
8	369289	Schale Cuvette. Cup for the stirrup.	1
9	369290	Befestigungsring Rondelle fileté fixant la cuve. Nut fixing the cup.	1

GRUPPE 16. — GROUPE 16. — GROUP 16.

Geräuschdämpfer.

Pot d'échappement.

Exhaust silencer.

1	350636	Vollständiger Auspufftopf Pot d'échappement complet. Exhaust silencer, complete.	1
2	337592	Dichtung für äußeres Vorderrohr des Auspufftopfes Joint d'échappement. Gasket for outer exhaust pipe, front portion.	1

Gr. 16

GRUPPE 16. — GROUPE 16. — GROUP 16.

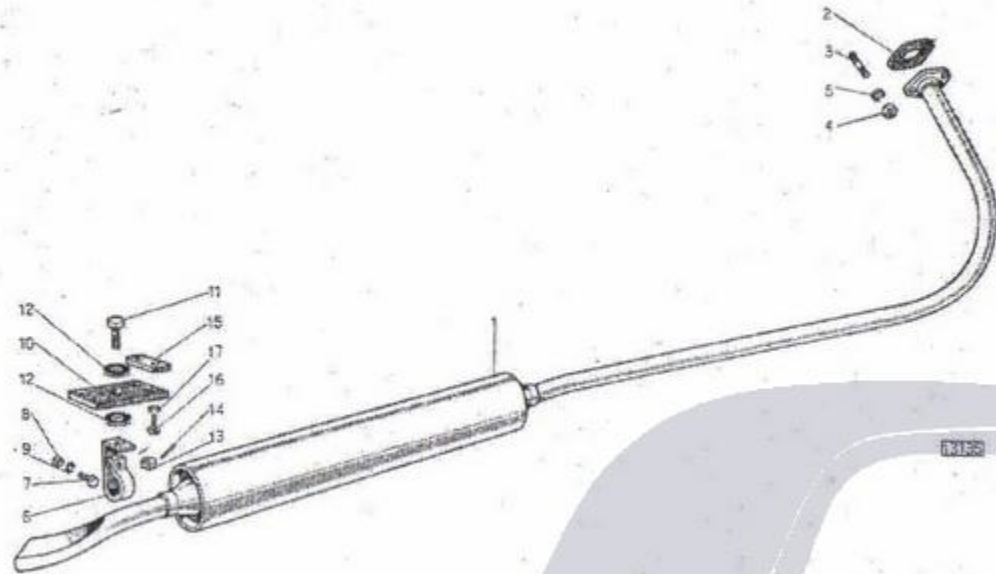


Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
3	Nr 15102	Stiftschraube zur Befestigung des Rohrs an den Auspuffsammler Goujon de fixation du tube d'échappement au collecteur. Bolt fixing the pipe on the exhaust manifold.	2
4	Nr 12013	Mutter dazu Écrou pour ce goujon. Nut for the bolts.	2
5	Nr 5166	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2
6	337587	Stützbügel für äusseres Hinterrohr des Auspufftopfes Étrier supportant la tuyauterie extérieure AR du pot d'échappement. Clamp fixing the outer pipe, rear portion.	1
7	Nr 9023	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 6503	Bolzen dazu Boulon pour cet étrier. Bolt for the clamp.	1
8	Nr 7201	Mutter hierfür Écrou pour ce boulon. Nut for the bolt.	1
9	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	1
10	088115	Unterlage Cale pour fixation de l'étrier à la cale. Thickness plate for fixing the clamp on the bracket.	1
11	Nr 9136	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	BS. 380122	Befestigungsbolzen des Bügels Boulon de fixation de l'étrier à l'équerre sur le cadre. Bolt fixing the clamp on the thickness plate.	1

Gr. 16-17

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
12	BS. 363152	Abstandring dazu Rondelle plate pour ce boulon. Washer for the bolts.	2
13	Nr 7223	Mutter hierfür Écrou pour ce boulon. Nut for the bolt.	1
14	Nr 7342	Splint dazu Goupille fendue pour cet écrou. Split pin for the nut.	1
15	089960	Platte zur Befestigung der Unterlage Plaquette de fixation de la cale à l'équerre sur le cadre. Plate fixing the thickness plate on the bracket.	2
16	Nr 3875	Befestigungsschraube für Platte Vis de fixation de la plaquette. Screw fixing the plate.	4
17	Nr 5163	Federring Rondelle élastique pour cette vis. Spring washer for the screws.	4

GRUPPE 17. — GROUPE 17. — GROUP 17.

Kühler und Wasserleitungen.

Radiateur et tuyauterie d'eau.

Radiator and cooling water piping.

1	340736	Vollständiger Kühlerkörper Corps de radiateur, complet. Radiator core, complete.	1
2	059306	Pfropfen dazu Bouchon de radiateur. Radiator cap.	1
3	060161	Dichtung hierfür Joint pour ce bouchon. Gasket for the cap.	1
4	364517	Querträger Traverse supportant le radiateur. Cross member supporting the radiator.	1
5	Nr 11010	Befestigungsbolzen Boulon de fixation du radiateur sur la traverse. Bolt fixing the radiator on the cross member.	2
6	Nr 5166	Federring Rondelle élastique pour ce boulon. Spring washer for the bolts.	2
7	340594	Gummistück zur Kühlerbefestigung Tasseau élastique pour fixation de radiateur. Rubber washer.	4
8	340596	Schale dazu Cuvette pour ce tasseau. Cup for the rubber washer.	4
9	340595	Abstandring für obere Schale Rondelle plate pour le tasseau supérieur. Washer.	2
10	336626	Zugstange für Kühler Tirant de radiateur. Radiator tie rod.	1

Gr. 17

GRUPPE 17. — GROUPE 17. — GROUP 17.

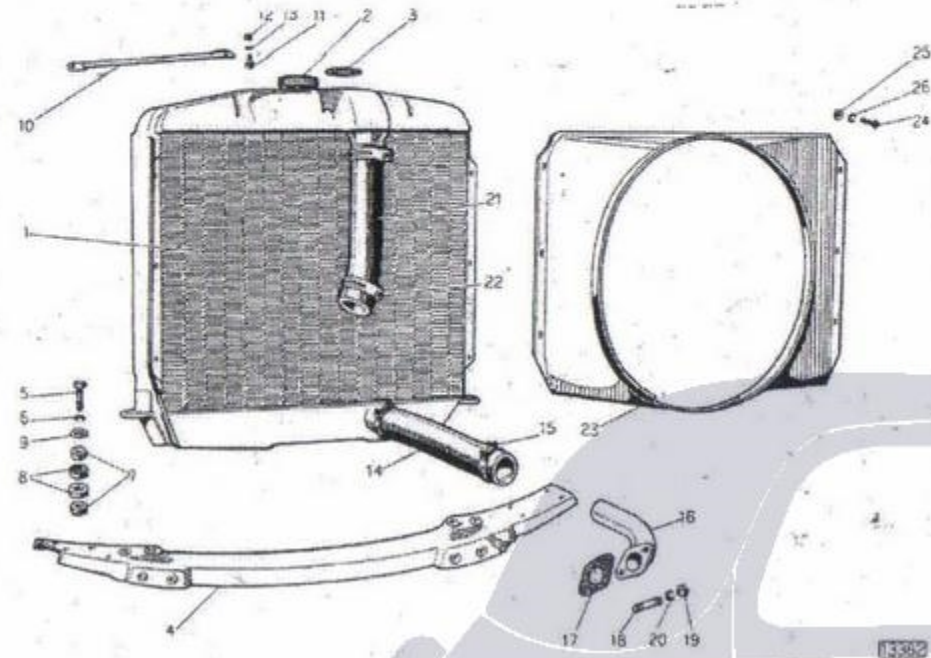
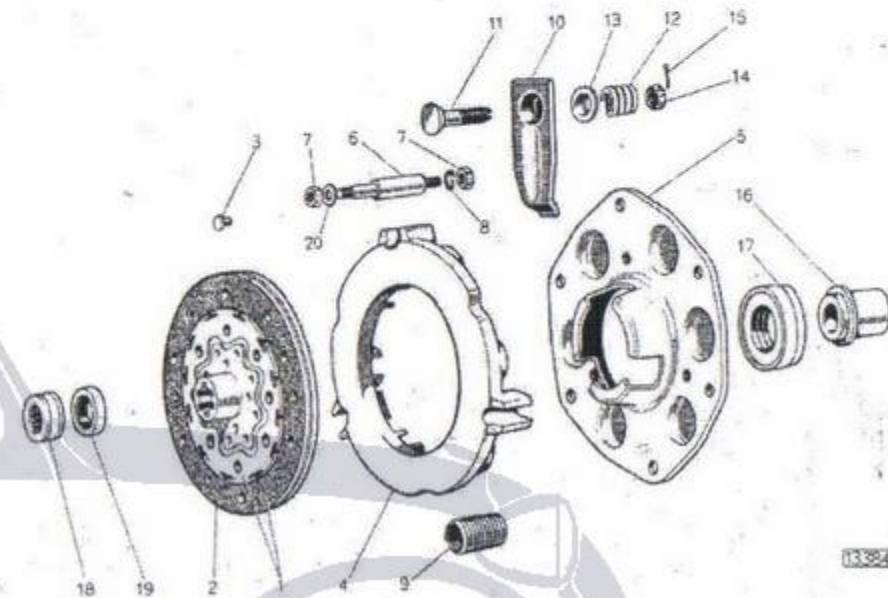


Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
	Nr 9020	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	
11	Nr 6450	Bolzen zur Befestigung der Zugstange an den Kühler und Kraftstoffbehälter Boulon de fixation du tirant au radiateur et au réservoir à essence.	2
12	Nr 7259	Mutter dazu Erou pour ce boulon. Nut for the bolts.	2
13	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer for the nuts.	2
14	336621	Wasserauslassmuffe für Kühler Manchon pour sortie d'eau du radiateur. Rubber hose for the radiator outlet water.	1
15	Nr 1696	Ring dazu Collier pour ce manchon. Fixing clamp.	2
16	347848	Wassereinlaufmüstück für Zylinderblock Coude d'entrée d'eau dans le groupe-cylindres. Tube for the engine inlet water.	1
17	347834	Dichtung dazu Joint pour ce coude. Gasket for the tube.	1
18	Nr 15101	Stiftschraube zur Befestigung des Kniestücks Goujon de fixation du coude. Fixing stud bolt.	2

Gr. 17

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
19	Nr 7203	Mutter dazu Erou pour ce goujon. Nut for the stud bolts.	2
20	Nr 5166	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2
21	336619	Wassereinlaufmuffe Manchon d'entrée au radiateur. Rubber hose for radiator inlet water.	1
22	Nr 1698 Nr 1703	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Ring dazu Collier pour ce manchon. Fixing clamp for the rubber hose.	— 2
23	361438	Luftleiter Tôle de ventilation. Radiator air conveyor.	1
24	Nr 3893	Befestigungsschraube dazu Vis fixant cette tôle. Screw fixing the air conveyor.	6
25	Nr 7297	Mutter Erou pour cette vis. Nut for the screws.	6
26	Nr 5163	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	6

GRUPPE 18. — GROUPE 18. — GROUP 18.

Kupplung.
Embrayage.
Clutch.

ÜBERTRAGUNG
TRANSMISSION
TRANSMISSION

www.fiat-topolino

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
—	362316	Vollständige Kupplung Ensemble de l'embrayage. Clutch assembly.	1
1	341121	Vollständige mitlaufende Scheibe Plateau d'embrayage complet. Clutch plate, complete.	1
2	343779	Kupplungsring Garniture d'embrayage. Facing for the plate.	2
3	099653	Niet dazu Rivet de fixation de garniture. Rivet fixing the facings.	12
4	354004	Kupplungsdruckscheibe Plateau mobile. Thrust ring.	1
5	364509	Hebelstützscheibe Plateau d'appui des leviers. Mounting plate.	1
6	341127	Bundschraube zur Befestigung der Scheibe (mit Mutter) Colonne de fixation (avec écrou). Fixing stud (with nut).	6
7	Nr 12335	Mutter dazu Écrou pour colonnette et pour fixation du disque. Nut for the stud and for fixing the mounting plate.	12

Gr. 18-19

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
8	Nr 5164	Federring hierfür Rondelle élastique pour l'écrou de fixation du disque. Spring washer.	6
9	354005	Kupplungsfeder Ressort d'embrayage. Clutch spring.	6
10	354007	Betätigungshebel für Kupplung Lever de commande d'embrayage. Actuating lever.	3
11	354006	Lager dazu Support de levier. Bolt for the levers.	3
12	354008	Feder für Lager Ressort pour ce support. Spring for the bolts.	3
13	354009	Schale für Hebel Cuvette pour ce ressort. Actuating lever cup.	3
14	Nr 7221	Befestigungsmutter für Lager Ecrou de fixation du support. Nut for the bolts.	3
15	Nr 7341	Splint dazu Goupille fendue pour cet écrou. Split pin.	3
16	354012	Kupplungsnuße Manchon de débrayage. Withdrawal sleeve.	1
17	354013	Vollständiges Drucklager Butée d'embrayage complète. Thrust ring.	1
18	340669	Rollenlager für Wellenende des direkten Ganges Roulement à billes de l'extrémité de l'arbre de prise directe. Roller bearing.	1
19	341482	Oeldichtung für Lager Retour d'huile. Oil seal.	1
20	Nr 7301	Abstandring für Bundschraube Rondelle plate de colonnette. Washer for the fixing stud.	6

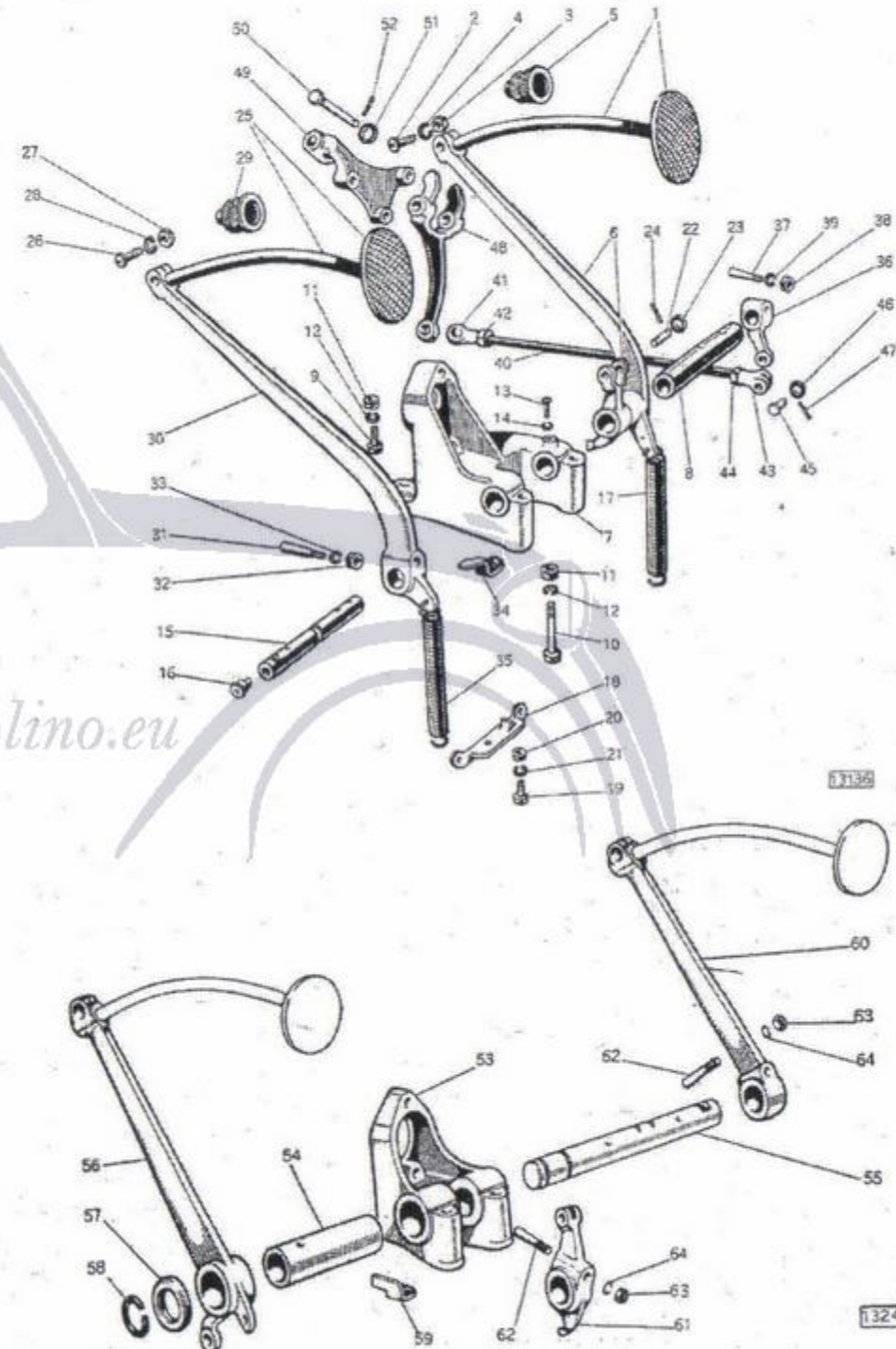
GRUPPE 19. — GROUPE 19. — GROUP 19.

Kupplungs- und Bremspedale.
Pédale de commande de l'embrayage et du frein.
Brake and clutch pedals.

1	371025	Vollständiges Fusstück für Bremspedal (Linkslenkung). Pédale de frein complète avec tige (direction à gauche). Brake pedal stem, complete (Left hand drive).	1
	336229	Vollständiges Fusstück für Bremspedal (Rechtslenkung). Pédale de frein complète avec tige (direction à droite). Brake pedal stem, complete (Right hand drive).	1
2	Nr 3539	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation de pédale. Screw fixing the stem.	1

Gr. 19

GRUPPE 19. — GROUPE 19. — GROUP 19.



Gr. 19

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
3	Nr 7201	Mutter hierfür. Erou pour cette vis. Nut for the screw.	1
4	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	1
5	347145	Schale für Fusstück Cuvette de pédale. Cup for the stem.	1
6	348632	Vollständiges Armstück für Bremspedal (Linkslenkung) Support complet de pédale de frein (direction à gauche). Brake pedal, complete (Left hand drive).	1
7	348639	Pedallager (Linkslenkung) Support de pédalier (direction à gauche). Pedal shaft bracket (Left hand drive).	1
8	348640	Büchse dazu (Linkslenkung) Manchon pour ce support (direction à gauche). Bracket bush (Left hand drive).	1
9	Nr 9109	Vorderbolzen zur Befestigung des Lagers an den Rahmen Boulon AV pour fixation du support au cadre. Bolt fixing the bracket front portion.	1
10	Nr 9119	Rechter Hinterbolzen zur Befestigung des Lagers an den Rahmen Boulon arrière droit pour fixation du support au cadre. Right side bolt fixing the bracket rear portion.	1
	Nr 9120	Linker Hinterbolzen zur Befestigung des Lagers an den Rahmen Boulon arrière gauche pour fixation du support au cadre. Left side bolt fixing the bracket rear portion.	1
11	Nr 7203	Mutter dazu Erou pour ce boulon. Nut for the bolts.	3
12	Nr 5166	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	3
13	Nr 3657	Schraube zur Befestigung der Büchse an das Lager (Linkslenkung) Vis d'arrêt du manchon sur le support (direction à gauche). Screw fixing the bush (Left hand drive).	1
14	Nr 5164	Federring dazu (Linkslenkung) Rondelle élastique pour cette vis (direction à gauche). Spring washer for the screw (Left hand drive).	1
15	348636	Fusshebelwelle (Linkslenkung) Pédalier (direction à gauche). Pedal shaft (Left hand drive).	1
16	Nr 2419	Schmierer dazu Graisseur de pédalier. Greaser.	1
17	336231	Rückzugfeder für Bremspedal Ressort de rappel de la pédale de frein. Return spring.	1
18	348635	Anschlussplatte dazu (Linkslenkung) Plaquette pour attache du ressort (direction à gauche). Spring plate (Left hand drive).	1
	336232	Anschlussplatte dazu (Rechtslenkung) Plaquette pour attache du ressort (direction à droite). Spring plate (Right hand drive).	1
19	Nr 9021	Befestigungsbolzen hierfür Boulon de fixation de la plaquette. Bolt fixing the plate.	1

Gr. 19

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
20	Nr 7201	Mutter dazu Erou pour ce boulon. Nut for the bolt.	1
21	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour cette vis. Spring washer.	1
22	337882	Bolzen am Pedal zum Anschluss der Strebe des Hauptzylinders der hydraulischen Bremse Axe pour attache de la tige du maître-cylindre de freins hydrauliques. Pin on the brake pedal for fixing the cylinder master piston push rod.	1
23	Nr 5194	Abstandring dazu Rondelle plate pour cet axe. Washer for the pin.	2
24	Nr 7341	Splint Goupille fendue pour cet axe. Split pin.	2
25	371025	Vollständiges Fusstück für Kupplungspedal (Linkslenkung) Pédale d'embrayage complète avec tige (direction à gauche). Clutch pedal stem, complete (Left hand drive).	1
	336229	Vollständiges Fusstück für Kupplungspedal (Rechtslenkung) Pédale d'embrayage complète avec tige (direction à droite). Clutch pedal stem, complete (Right hand drive).	1
26	Nr 3539	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation de pédale. Screw fixing the stem.	1
27	Nr 7201	Mutter hierfür. Erou pour cette vis. Nut for the screw.	1
28	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	1
29	347145	Schale für Fusstück Cuvette de pédale. Cup for the stem.	1
30	348631	Armstück für Kupplungspedal (Linkslenkung) Support de pédale d'embrayage (direction à gauche). Clutch pedal stem (Left hand drive).	1
31	336228	Keil zur Befestigung des Armstückes an Pedalwelle (Linkslenkung) Clavette de fixation du support au pédalier (direction à gauche). Key (Left hand drive).	1
32	Nr 7201	Mutter dazu (Linkslenkung) Erou pour cette clavette (direction à gauche). Nut for the key (Left hand drive).	1
33	Nr 5164	Federring dazu (Linkslenkung) Rondelle élastique pour cet écrou (direction à gauche). Spring washer for the nut (Left hand drive).	1
34	348634	Anschlagstück für Kupplungspedal (Linkslenkung) Equerre arrêtant la pédale de commande d'embrayage (direction à gauche). Stop bracket for clutch pedal (Left hand drive).	1
35	336231	Rückzugfeder für Pedal Ressort de rappel de pédale. Return spring for clutch pedal.	1

Gr. 19

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
36	348638	Hebel an der Pedalwelle (Linkslenkung) Lever de commande d'embrayage (direction à gauche). Clutch actuating lever on pedal shaft (Left hand drive).	1
37	336228	Befestigungskeil für Hebel (Linkslenkung) Clavette de fixation de levier (direction à gauche). Cotter (Left hand drive).	1
38	Nr 7201	Mutter dazu (Linkslenkung) Ecrou de clavette (direction à gauche). Nut for the cotter (Left hand drive).	1
39	Nr 5164	Federring hierfür (Linkslenkung) Rondelle élastique pour cet écrou (direction à gauche). Spring washer for the nut (Left hand drive).	1
40	336236	Zugstange zur Kupplungsbetätigung Tige de commande d'embrayage. Clutch control rod.	1
41	Nr 410	Vorderes Gabelstück dazu Chape avant pour cette tige. Front fork for the rod.	1
42	Nr 7259	Einstellmutter hierfür Ecrou de réglage de la chape. Nut for the fork.	1
43	336238	Hinteres Gabelstück Chape AR de la tige. Rear fork for the rod.	1
44	Nr 7273	Einstellmutter Ecrou pour réglage de cette chape. Nut for the fork.	1
	Nr 507	<i>Fällt weg — Supprimé — Cancelled.</i>	
45	Nr 12237	Befestigungsbolzen für Gabelstück Axe de fixation des chapes. Pin fixing the forks.	2
46	Nr 5194	Abstandring dazu Rondelle plate pour cet axe. Washer for the pin.	1
47	Nr 7341	Splint Goupille fendue pour cet axe. Split pin.	1
48	354016	Gabelstück für Kupplung Fourchette de commande d'embravage. Clutch actuating fork.	1
	356006	Lager für Gabelstück (Linkslenkung) Support de fourchette (direction à gauche). Bracket for the clutch actuating fork (Left hand drive).	1
49	354942	Lager für Gabelstück (Rechtslenkung) Support de fourchette (direction à droite). Bracket for the clutch actuating fork (Right hand drive).	1
50	354011	Bolzen zur Befestigung des Hebels an das Lager Axe de fixation du levier au support. Pin fixing the fork on the bracket.	1
51	Nr 7303	Abstandring dazu Rondelle plate pour cet axe. Washer for the pin.	1
52	Nr 7341	Splint Goupille fendue pour axe. Split pin.	1
53	335937	Lager für Pedalwelle (Rechtslenkung) Support de pédalier (direction à droite). Pedal shaft bracket (Right hand drive).	1

Gr. 19-20

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
54	336235	Büchse dazu (Rechtslenkung) Manchon pour ce support (direction à droite). Bush for the bracket (Right hand drive).	1
55	347127	Pedalwelle (Rechtslenkung) Axe de pédales (direction à droite). Pedal shaft (Right hand drive).	1
56	344076	Armstück für Kupplungspedal (Rechtslenkung) Tige de pédale d'embrayage (direction à droite). Clutch pedal (Right hand drive).	1
57	BS. 363274	Stützring für Armstück (Rechtslenkung) Rondelle d'appui pour cette tige (direction à droite). Washer for the pedal (Right hand drive).	1
58	351132	Federring (Rechtslenkung) Rondelle élastique fixant la tige (direction à droite). Spring ring (Right hand drive).	1
59	336237	Winkelstück für Kupplungspedal (Rechtslenkung) Equerre arrétant la pédale de commande d'embrayage (direction à droite). Stop bracket for clutch pedal (Right hand drive).	1
60	336227	Armstück für Bremspedal (Rechtslenkung) Tige de pédale de freins (direction à droite). Brake pedal (Right hand drive).	1
61	336234	Bremshebel (Rechtslenkung) Lever de commande de freins (direction à droite). Brake actuating lever (Right hand drive).	1
62	336228	Keil zur Befestigung des Armstückes und des Hebels an Pedalwelle (Rechtslenkung) Clavette fixant la tige et le levier (direction à droite). Cotter (Right hand drive).	2
	Nr 7201	Mutter dazu (Rechtslenkung) Ecrou pour cette clavette (direction à droite). Nut for the cotter (Right hand drive).	2
64	Nr 5164	Federring (Rechtslenkung) Rondelle élastique (direction à droite). Spring washer for the nuts (Right hand drive).	2

GRUPPE 20. — GROUPE 20. — GROUP 20.

Wechselgetriebe.
Boîte de vitesses.
Gearbox.

—	365848	Vollständiges Wechselgetriebe (Untersetzungsverhältnis der Hinterachse 8/41). Auf Wunsch für bergiges Gelände Ensemble de la boîte de vitesses (rapport du pont 8/41). <i>A demande, pour régions montagneuses.</i> Gearbox assembly (8/41 rear axle ratio). Upon request for chassis to be used in mountainous countries.	1
—	360259	Vollständiges Wechselgetriebe (Untersetzungsverhältnis 8/39) Ensemble de la boîte de vitesses (rapport du pont 8/39). Gearbox assembly (8/39 rear axle ratio).	1
1	354937	Wechselgetriebegehäuse Carter de la boîte de vitesses. Gearbox casing.	1

Gr. 20

GRUPPE 20. — GROUPE 20. — GROUP 20.

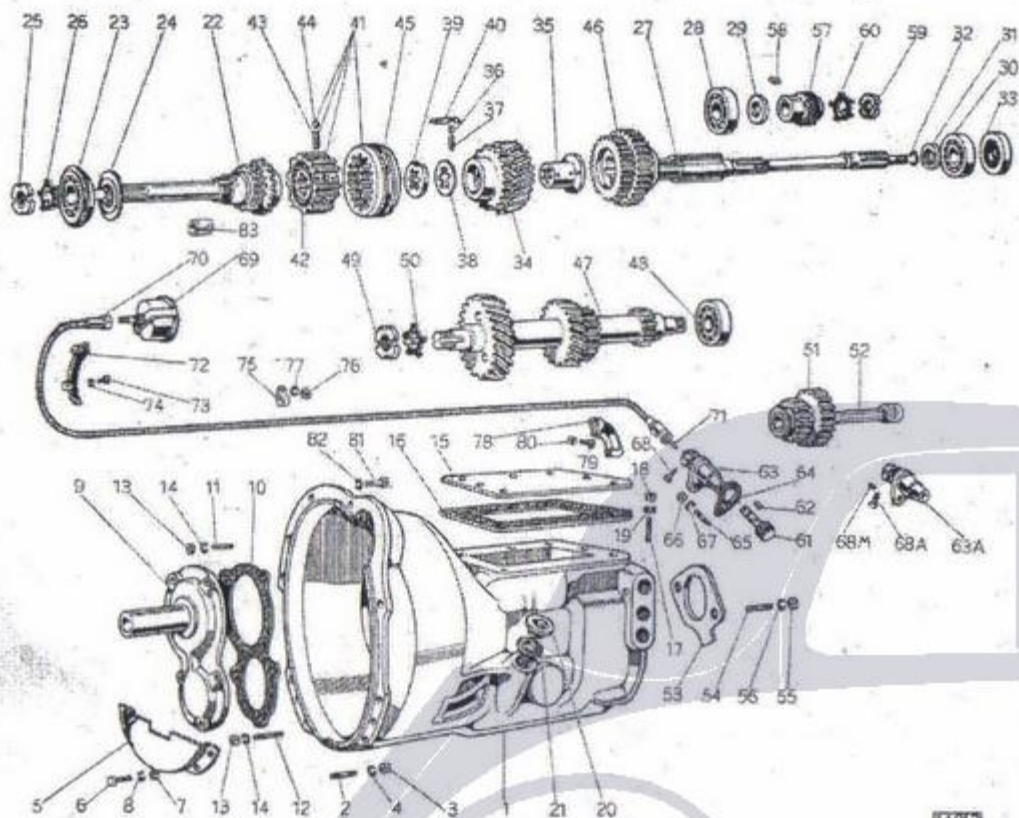


Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
2	Nr 15051 Nr 15052	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Stiftschraube zur Befestigung des Gehäuses an den Motor. Goujon de fixation du carter au moteur. Stud fixing the gearbox casing on the engine.	6
3	Nr 7202	Mutter dazu Ecrrou pour ce goujon. Nut for the studs.	6
4	Nr 5165	Federring hierfür Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	6
5	337582	Deckel für Wechseltriebekasten Carter de volant moteur. Lid on the gearbox casing for engine flywheel.	1
6	Nr 6501	Bolzen zur Befestigung des Deckels Boulon de fixation du carter à la boîte de vitesses. Bolt fixing the lid on the gearbox casing.	4
7	Nr 7284	Mutter dazu Ecrrou pour ce boulon. Nut for the bolts.	4

Gr. 20

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
8	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer for the nuts.	4
9	354945	Vorderdeckel Couvercle AV de la boîte de vitesses. Casing front cover.	1
10	355696	Dichtung dazu Joint pour ce couvercle. Gasket for the cover.	1
11	Nr 9802	Obere Stiftschraube zur Befestigung des Deckels Goujon supérieur pour fixation du couvercle. Upper stud fixing the cover.	2
12	Nr 9808	Untere Stiftschraube zur Befestigung des Deckels Goujon inférieur pour fixation du couvercle. Lower stud fixing the cover.	3
13	Nr 7201	Mutter hierfür Ecrrou pour ce goujon. Nut for the studs.	5
14	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	5
15	355678	Oberdeckel für Wechseltriebekasten Couvercle supérieur de boîte de vitesses. Upper cover for the casing.	1
16	355679	Dichtung dazu Garniture de ce couvercle. Gasket for the cover.	1
17	Nr 15000	Stiftschraube zur Befestigung des Deckels Goujon de fixation au couvercle. Stud fixing the cover.	7
18	Nr 7201	Mutter dazu Ecrrou pour ce goujon. Nut for the studs.	7
19	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	7
20	Nr 2731	Öleinfüll- und Ablasspfropfen Bouchon de vidange. Refilling and drain plug.	2
21	Nr 2814	Dichtung dazu Joint pour ce bouchon. Gasket for the plugs.	2
22	355286	Vollständige Welle mit Zahnrad für direkten Gang Arbre de prise directe avec engrenages. Direct drive gear, with shaft.	1
23	356868	Kugellager für Welle Roulement à billes pour cet arbre. Ball bearing.	1
24	355685	Verzahrter Oelschutzring dazu Retour d'huile. Oil shield.	1
25	355692	Gewinding zur Befestigung des Lagers an der Welle Ecrrou d'arrêt du roulement sur l'arbre. Fixing ring.	1
26	Nr 2269	Sicherungsring für Gewinding Frein d'écrou. Lock plate.	1

Gr. 20

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
27	354951	Hauptwelle für Wechselgetriebe Arbre primaire. Primary shaft.	1
28	361753	Vorderes Kugellager dazu Roulement à billes AV de l'arbre primaire. Front ball bearing.	1
29	355683	Stützring dazu Bague d'épaulement du roulement AV. Ball bearing set ring.	1
30	361752	Hinteres Kugellager für Welle Roulement à billes AR de l'arbre primaire. Rear ball bearing.	1
31	355681	Stützring dazu Bague d'épaulement du roulement AR. Ball bearing set ring.	1
32	355682	Federring Jonc de butée. Spring ring.	1
33	Nr 434	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 373935	Oeldichtung für Lager Retour d'huile. Oil seal.	1
34	355686	Vollständiges geräuschloses Zahnrad des Wechselgetriebes Engrenage de troisième vitesse. Constant mesh gear.	1
35	355687	Büchse dazu Bague pour engrenage de troisième vitesse. Bush for the gear.	1
36	BS. 363261	Stift zur Befestigung der Büchse auf der Hauptwelle Ergot d'immobilisation de la clavette. Dowel fixing the bush.	1
37	355284	Feder dazu Ressort d'ergot d'immobilisation. Spring for the dowel.	1
38	355688	Abstandring für geräuschloses Zahnrad Rondelle de butée de l'engrenage de troisième vitesse. Spacer for the constant mesh gear.	1
39	355689	Sicherungsring für geräuschloses Zahnrad Rondelle fixe de l'engrenage de 3.ème vitesse. Ring for the constant mesh gear.	1
40	355690	Befestigungsblech für Ring Clavette de la rondelle fixe. Lock plate.	1
41	355697	Vollständige Gleichlaufvorrichtung Dispositif synchro-mesh complet. Synchronizing mechanism, complete.	1
42	355303	Vollständiger Gleichlaufkörper Corps du dispositif synchro-mesh. Synchronizing mechanism core.	1
43	356358	Feder für Gleichlaufvorrichtung Ressort de la bille. Synchronizing mechanism spring.	6
44	Nr 6345	Blockierkugel der Gleichlaufvorrichtung Bille du synchro-mesh. Locking ball.	6

Gr. 20

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
45	369497	Verschiebbare Muffe für 3. und 4. Gang Manchon d'entraînement. Sliding sleeve for 3rd and top gear.	1
46	354940	Schiebezahnrad für 1. und 2. Gang Pignon baladeur de 1.ère et 2.ème vitesse. Sliding gears for 1st and 2nd speed.	1
47	358612	Vorgelegewelle mit Zahnradern für Wechselgetriebe Arbre à quatre pignons. Layshaft.	1
48	055411	Kugellager dazu Roulement à billes d'arbre à 4 pignons. Ball bearing.	2
49	Nr 2134	Gewindering zur Befestigung des Lagers auf die Welle Ecroû de blocage du roulement sur l'arbre. Fixing ring.	2
50	Nr 2213	Sicherungsblech dazu Frein d'écrou. Lock plate.	2
51	355288	Vollständiges Zahnrad für Rückwärtsgang Baladeur de marche AR complet. Reverse speed gear, complete.	1
52	355680	Welle dazu Arbre du baladeur de marche AR. Reverse speed shaft.	1
53	354950	Deckel zur Befestigung der Welle für Rückwärtsgang und des Vorderlagers für Hauptwelle Couvercle d'arrêt de l'arbre de marche AR. Cover for fixing the primary shaft front bearing and reverse speed shaft.	1
54	BS. 363228	Stiftschraube zur Befestigung des Deckels Goujon de fixation du couvercle. Stud for fixing the cover.	2
55	Nr 17018	Mutter dazu Ecroû pour ce goujon. Nut for the studs.	2
56	Nr 5166	Federring hierfür Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2
57	360326	Zahnrad zur Betätigung des Tachometers (Untersetzung der Hinterachse 8/41) (1) Vis sans fin de commande de compteur (rapport de pont AR 8/41) (1). Speedometer driving wheel (8/41 rear axle ratio) (1).	1
	355306	Zahnrad zur Betätigung des Tachometers (Untersetzung der Hinterachse 8/39) Vis sans fin de commande de compteur (rapport de pont arrière 8/39). Speedometer driving wheel (8/39 rear axle ratio).	1
58	355700	Keil dazu Clavette de vis sans fin. Key.	1

(1) Auf Wunsch für bergiges Gelände.

(1) A demande, pour régions montagneuses.

(1) Upon request, for chassis to be used in mountainous countries.

Gr. 20

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
59	355684	Gewinding zur Befestigung des Zahnrades auf die Hauptwelle Erou de blocage de la vis sans fin sur l'arbre primaire. Fixing ring.	1
60	359121	Sicherungsblech dazu Frein d'écrou. Lock plate.	1
61	360327	Ritzel mit Welle zur Tachometerbetätigung (Untersetzung der Hinterachse 8/41) (1) Pignon de compteur (rapport de pont 8/41) (1). Speedometer driving pinion (8/41 rear axle ratio) (1).	1
	355698	Ritzel mit Welle zur Tachometerbetätigung (Untersetzung der Hinterachse 8/39) (1) Pignon de compteur (rapport de pont 8/39) (1). Speedometer driving pinion (8/39 rear axle ratio) (1).	1
62	355699	Keil zur Befestigung des Ritzels. Clavette de fixation du pignon. Key.	1
63	355701	Lager für Ritzel zur Tachometerbetätigung (Frühere Bauart, mit Sitz für Schraubkopf) Support du pignon de compteur (Type précédent, avec siège pour tête de vis). Driving pinion support (Previous type, with seat for the screw head).	1
63 A	377235	Lager für Ritzel zur Tachometerbetätigung (Gegenwärtige Bauart, ohne Sitz für Schraubkopf) Support du pignon de compteur (Type actuel, sans siège pour la tête de vis). Driving pinion support (Present type, without seat for the screw head).	1
64	355702	Dichtung dazu Joint. Gasket for the support.	1
65	Nr 15001	Stiftschraube zur Befestigung des Lagers Goujon de fixation du support. Stud fixing the support.	1
66	Nr 7201	Mutter dazu Erou pour ce goujon. Nut for the stud.	1
67	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	1
68	BS. 363230	Schraube zur Befestigung der biegsamen Uebertragung an das Lager (Frühere Bauart, Kilometerzahl oben) Vis de blocage du support de flexible (Type précédent, mécanisme de totalisation en haut). Screw for fixing the flexible drive on the support (Previous type; total mileage recording mechanism above).	1
68 A	Nr 9026	Schraube zur Befestigung der biegsamen Uebertragung an das Lager (Gegenwärtige Bauart) Vis de blocage du support de flexible (Type actuel). Screw for fixing the flexible drive on the support (Present type).	1

(1) Auf Wunsch für bergiges Gelände.

(1) A demande, pour régions montagneuses.

(1) Upon request, for cars to be used in mountainous countries.

Gr. 20

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
68 M	Nr 5164	Federring dazu Rondelle élastique. Spring washer.	1
69	340241	Tachometer (1) (2) Compteur kilométrique (1) (2). Speedometer (1) (2).	1
	340242	Tachometer (Kilometerzähler unten) (3) (1) Compteur kilométrique (mécanisme de totalisation en bas) (3) (1). Speedometer (total mileage recording gauge, below) (3) (1).	1
70	338559	Schlauch mit innerer Uebertragung Transmission de compteur complète. Flexible, with inner driving cable.	1
71	Bi 6	Innere Uebertragung Flexible de compteur nu Driving cable.	1
72	338685	Ueberzug für Schlauch Gaine pour flexible. Rubber tube.	1
73	Nr 3765	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation de la gaine. Screw for setting the tube.	2
74	Nr 5164	Federring hierfür Rondelle élastique pour cette vis. Spring washer for the screws.	2
75	Nr 4185	Bügel zur Befestigung des Schlauches an Kraftstoffbehälter Étrier de fixation du flexible du compteur sur le réservoir à essence. Clamp fixing the flexible on the petrol tank.	2
76	Nr 7284	Mutter zur Befestigung des Bügels Erou de fixation de l'étrier. Nut for the clamps.	2
77	Nr 5164	Federring dazu Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2
78	356026	Führung für Tachometerübertragung Guide de transmission de compteur. Guide for the flexible.	1
79	Nr 3747	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation du guide. Fixing screw.	2
80	Nr 5200	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 7200	Mutter hierfür Erou pour cette vis. Nut for the screws.	2

(1) Für Polen: Bestellnr. 379422.

(1) Pour Pologne: No. de la pièce 379422.

(1) For Poland ask the part No. 379422.

(2) Meilenzähler, Bestellnr. 371825.

(2) Compteur en milles, 371825.

(2) Mileage recording mechanism No. 371825.

(3) Meilenzähler, Bestellnr. 371826.

(3) Compteur en milles, 371826.

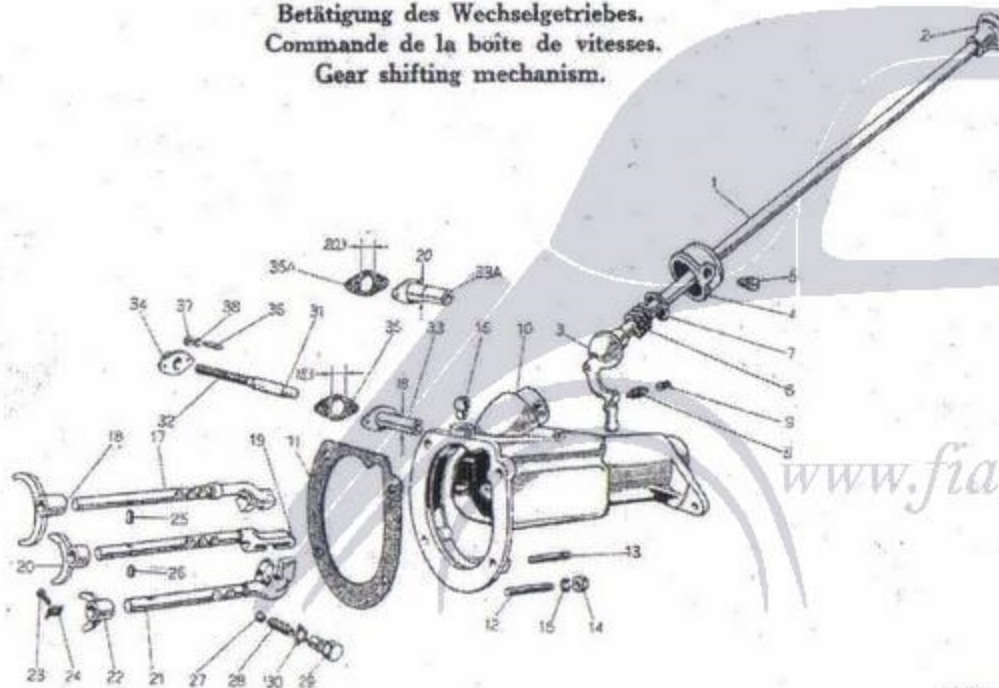
(3) Mileage recording mechanism No. 371826.

Gr. 20-21

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
81	Nr 9061	Schraube zur Befestigung des Wechselgetriebes an den Motor. Vis fixant la boîte de vitesses au moteur. Screw fixing the gearbox on the engine.	1
82	Nr 5165	Federring dazu Rondelle élastique pour cette vis. Spring washer.	1
83	355693	Büchse für Welle des direkten Ganges Douille de l'arbre de prise directe. Bush for the direct drive shaft.	1

GRUPPE 21. — GROUPE 21. — GROUP 21.

Betätigung des Wechselgetriebes.
Commande de la boîte de vitesses.
Gear shifting mechanism.



1	355673	Armstück für Handhebel Lever des vitesses. Gear shifting lever.	1
2	351300	Griff dazu Pommeau du levier des vitesses. Handle for the lever.	1
3	354948	Unterer Hebel zur Betätigung des Wechselgetriebes Rotule du levier des vitesses. Lower gear shifting lever.	1
4	355676	Deckel für Handhebel Chapeau de retenue du levier de vitesses. Retaining cover for the hand lever.	1

Gr. 21

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
5	BS. 363211	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation du chapeau. Screw fixing this cover.	2
6	355283	Sicherungsfeder für Handhebel Ressort de rappel du levier des vitesses. Retaining spring.	1
7	355674	Schale dazu Cuvette pour ce ressort. Cup for the spring.	1
8	355282	Rückzugfeder für unteren Hebel Ressort de rappel du bras inférieur. Return spring for the lower gear shifting lever.	1
9	06183	Bolzen zum Anschliessen der Feder am Hinterdeckel des Wechselgetriebes Axe d'attache du ressort sur le couvercle AR de la boîte. Pin fixing spring on the rear cover of the gearbox.	1
	354938	Hinterdeckel für Wechselgetriebekasten (Bis Fahrgestell Nr. 008898, ausschl. Nr. 008823 - 29 - 40 - 41 - 46 - 55 - 66 - 69 - 86 - 97). Mit Führungsbohrung des Sicherungsstücks des Rückwärtsganges mit Durchmesser von 18 mm. Fällt weg. - Man verlange den neuen Deckel 374776 samt Nr. 374777 u. 376770. Couvercle AR de la boîte de vitesses. (Jusqu'au châssis N. 008898, à l'exception du N. 008823 - 29 - 40 - 41 - 46 - 55 - 66 - 69 - 86 - 97). Avec trou de guide pour l'axe de blocage de marche AR ayant le diamètre de 18 mm. Supprimé. Demander le couvercle type actuel N. 374776 avec N. 374777 et 376770. Rear cover for the gearbox. (Up to chassis No. 008898, excepting those numbered: 008823 - 29 - 40 - 41 - 46 - 55 - 66 - 69 - 86 - 97). With a 18 mm diameter guiding hole for the reverse speed gear lock rod. Cancelled. Ask instead for the new cover No. 374776 together with the parts 374777 and 376770.	1
	374776	Hinterdeckel für Wechselgetriebekasten. (Von Fahrgestell Nr. 008899 einschl. Nr. 008823 - 29 - 40 - 41 - 46 - 55 - 66 - 69 - 86 - 97). Mit Führungsbohrung des Sicherungsstücks des Rückwärtsganges mit Durchmesser von 20 mm. Couvercle AR de la boîte de vitesses. (A partir du châssis N. 008899 y compris les N. 008823 - 29 - 40 - 41 - 46 - 55 - 66 - 69 - 86 - 97). Avec trou de guide pour l'axe de blocage de marche AR ayant le diamètre de 20 mm. Gearbox rear cover. (Starting from chassis No. 008899, including those numbered: 008823 - 29 - 40 - 41 - 46 - 55 - 66 - 69 - 86 - 97). With a 20 mm diameter guiding hole for the reverse speed gear lock rod.	1
11	354949	Dichtung dazu Joint pour ce couvercle. Gasket for the cover.	1
12	Nr 9903	Lange Stiftschraube zur Befestigung des Deckels an Wechselgetriebekasten Goujon de fixation du couvercle de la boîte de vitesses (long). Stud bolt fixing the cover.	3
13	Nr 15103	Kurze Stiftschraube zur Befestigung des Deckels an Wechselgetriebekasten Goujon de fixation du couvercle de la boîte de vitesses (court). Stud fixing the cover.	1

Gr. 21

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
14	Nr 7203	Mutter dazu Erou pour ce goujon. Nut for the studs.	4
15	Nr 5166	Federring hierfür Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	4
16	058196	Oelentlüfter am Deckel. Reniflard d'huile sur ce couvercle. Oil breather on the cover.	1
17	354939	Schaltstange für 3. und 4. Gang Tringle de commande des 3.ème et 4.ème vitesses. Top and third speed striker rod.	1
18	355298	Gabelstück für 3. und 4. Gang Fourchette de commande 3.ème et 4.ème vitesse. Top and third speed fork.	1
19	355290	Schaltstange für 1. und 2. Gang Tringle de commande 1.ère et 2.ème vitesses. First and second speed striker rod.	1
20	355297	Gabelstück für 1. und 2. Gang Fourchette de commande 1.ère et 2.ème vitesses. First and second speed fork.	1
21	355292	Betätigungsstange für Rückwärtsgang Tringle de commande de marche AR. Reverse speed striker rod.	1
22	355293	Gabelstück für Rückwärtsgang Fourchette de commande de marche AR. Reverse speed fork.	1
23	BS. 363229	Befestigungsbolzen dazu Boulon de fixation de fourchette aux tringles. Bolt fixing the striker rods on the forks.	3
24	355296	Sicherungsblech Plaque d'arrêt pour ce boulon. Lock plate.	3
25	355300	Sicherungsrolle für Stangen Doigt de blocage de tringle. Safety roller.	1
26	355301	Sicherungsrolle für Stangen Doigt de blocage de tringle. Safety roller.	1
27	Nr 6348	Sicherungsrolle zur Blockierung der Schaltstangen Bille de verrouillage. Selector ball.	3
28	360806	Feder dazu Ressort de bille de verrouillage. Selector ball spring.	3
29	355299	Hülse Douille du ressort. Spring casing.	3
30	360570	Sicherungsblech dazu. <i>Fällt weg.</i> Frein d'arrêt. <i>Supprimé.</i> Safety plate. <i>Cancelled.</i>	—
31	355294	Sicherungsstück für Rückwärtsgang Axe de blocage de marche AR. Lock rod for the reverse speed.	1
32	355295	Feder dazu Ressort d'axe. Spring for the lock rod.	1

Gr. 21-22

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
33	355291	Führung (1) Guide d'axe (1). Guide for the lock rod (1).	1
33 A	374777	Führung (2) Guide d'axe (2). Guide for the lock rod (2).	1
34	355694	Pfropfen für Feder. Bouchon pour ressort. Cap for the spring.	1
35	355695	Dichtung dazu (1). <i>Fällt weg, man verlange die neue Dichtung 376770</i> Joint pour ce bouchon (1). <i>Supprimé, demander le joint 376770.</i> Gasket for the cap (1). <i>Cancelled, ask for the new gasket No. 376770.</i>	—
36	Nr 11001	Stiftschraube zur Befestigung der Führung und des Pfropfens an den Hinterdeckel des Wechselgetriebekästens Goujon de fixation du guide et du bouchon au couvercle AR. Fixing stud.	2
37	Nr 7201	Mutter dazu Erou pour ce goujon. Nut for the studs.	2
38	Nr 5164	Federring hierfür Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2

- (1) Bis Fahrgestell Nr. 008898 ausschl. Nr. 008823 - 29 - 40 - 41 - 46 - 55 - 66 - 69 - 86 - 97.
 (1) Jusqu'au châssis N. 008898, à l'exception des N. 008823 - 29 - 40 - 41 - 46 - 55 - 66 - 69 - 86 - 97.
 (1) Up to chassis No. 008898, excepting those numbered: 008823 - 29 - 40 - 41 - 46 - 55 - 66 - 69 - 86 - 97.
 (2) Von Fahrgestell Nr. 008899 an, einschl. Nr. 008823 - 29 - 40 - 41 - 46 - 55 - 66 - 69 - 86 - 97.
 (2) A partir du châssis N. 008899, y compris les N. 008823 - 29 - 40 - 41 - 46 - 55 - 66 - 69 - 86 - 97.
 (2) Starting from chassis No. 008899, including those numbered: 008823 - 29 - 40 - 41 - 46 - 55 - 66 - 69 - 86 - 97.

GRUPPE 22. — GROUPE 22. — GROUP 22.

Uebertragungswelle.
Arbre de transmission.
Propeller shaft.

1	366068	Uebertragungswelle Arbre de transmission. Propeller shaft.	1
2	337387	<i>Fällt weg — Supprimée — Cancelled.</i>	—
2	374128	Vollständige Muffe des elastischen Gelenkes Manchon du flector de transmission, complet. Flexible coupling sleeve.	1
3	337380	Oeldichtung dazu Joint d'étanchéité. Oil seal.	1

Gr. 22

GRUPPE 22. — GROUPE 22. — GROUP 22.

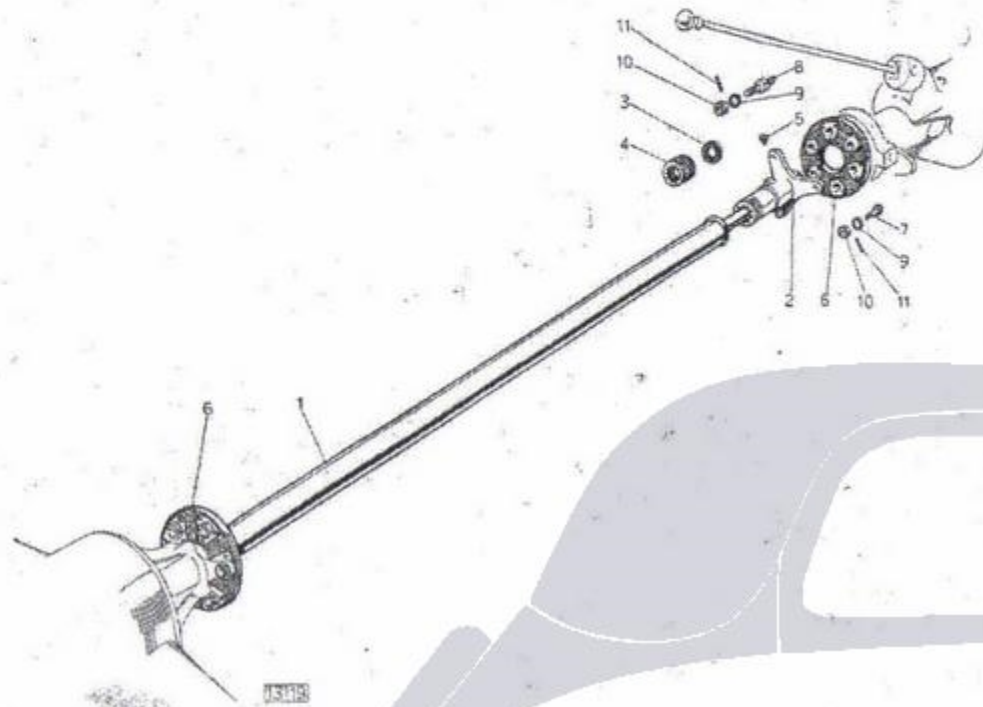


Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
4	337379	Dichtungsring Bague pour ce joint. Ring for the oil seal.	1
5	Nr 16968	Schmierer für Muffe und Welle. Graisseur pour graissage du manchon de l'arbre. Greaser.	1
6	335811	Vorderer und hinterer Ring für elastisches Gelenk Flector AV et AR. Front and rear flexible coupling.	2
7	BS. 337392	Befestigungsbolzen für Vorderring Boulon de fixation du flector AV au manchon. Bolt fixing the front coupling on the sleeve.	3
	BS. 337392	Befestigungsbolzen für Hinterring Boulon de fixation du flector AR au manchon. Bolt fixing the rear coupling on the sleeve.	6
8	361754	Bundschraube zur Befestigung des Vorderrings an die Trommel der Uebertragungsbremse. Colonnnette de fixation du flector au tambour de frein de la transmission. Stud fixing the front coupling on the brake drum.	3
9	Nr 5198	Abstandring für Bolzen und Bundschraube Rondelle plate pour boulon et colonnette. Washer for the bolts and the studs.	12

Gr. 22-23

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
10	Nr 7920	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 16937	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 16956	Mutter für Bolzen und Bundschrauben Ecroû pour boulons et colonnettes. Nut for the bolts and the studs.	12
11	Nr 7344	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 7343	Splint dazu Goupille fendue pour cet écrou. Split pin.	12

GRUPPE 23. — GROUPE 23. — GROUP 23.

Uebertragungsbremse.
Frein sur la transmission.
Emergency brake.

1	347564	Vollständiger Handhebel zur Bremsbetätigung Lever à main complet pour commande de frein. Brake hand lever, complete.	1
2	347565	Armstück dazu Bras de levier de frein. Brake hand lever, only.	1
2	051205	Hebelknopf Bouton de levier. Knob for the lever.	1
3	010501	Ring dazu Bague du bouton. Rubber ring.	1
4	347566	Stange für Hebel Tige de cliquet. Hand lever trip rod.	1
5	051214	Rückzugfeder hierfür Ressort de rappel de cette tige. Return spring.	1
6	347560	Vollständiger Stellzahn für Hebel Cliquet d'arrêt. Pawl.	1
7	Nr 7341	Splint zur Befestigung des Zahnes an die Stange Goupille fendue pour fixation du cliquet de la tige. Split pin.	1
8	Nr 5195	Abstandring zur Befestigung des Zahnes an Armstück des Hebels Rondelle plate pour fixation du cliquet au bras de levier. Washer.	1
9	Nr 7341	Splint Goupille fendue. Split pin.	1
10	347567	Lager für Betätigungshebel Support de levier de frein à main. Support for the brake hand lever.	1
11	BS. 363212	Befestigungsbolzen Axe du levier. Fixing bolt.	1

Gr. 23

GRUPPE 23. — GROUPE 23. — GROUP 23.

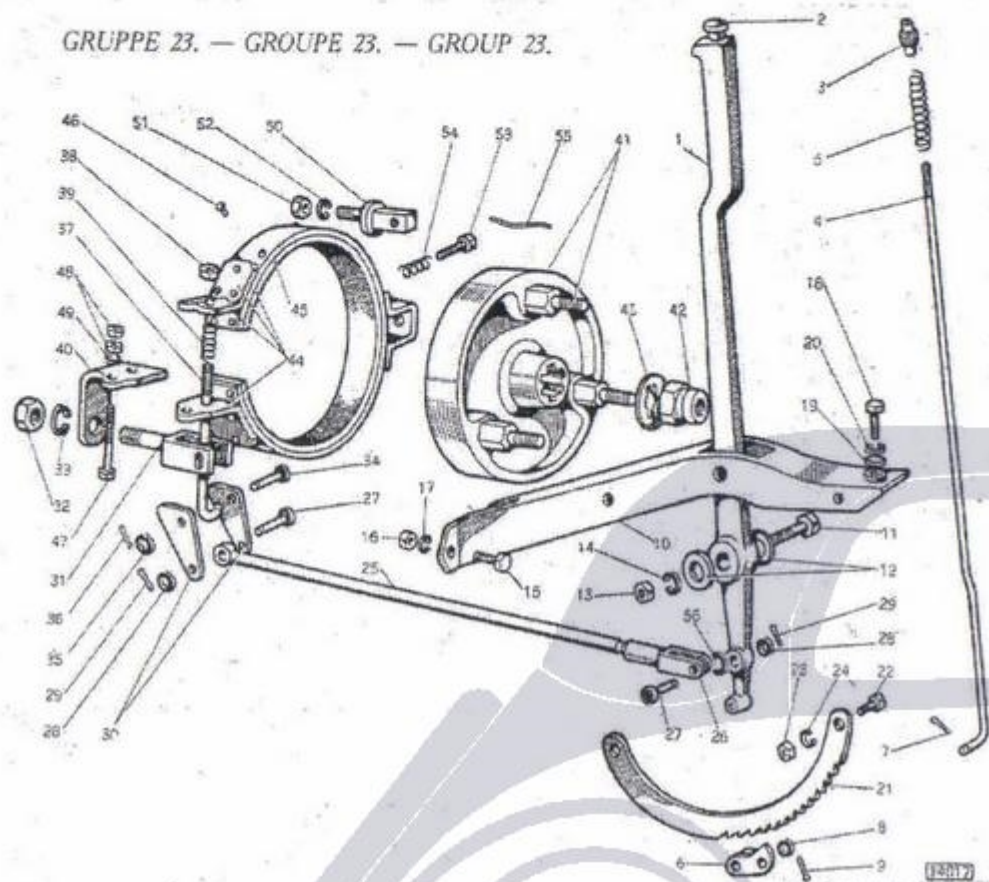


Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
12	BS. 363213	Abständring für Hebel Rondelle plate. Washer.	2
13	Nr 7203	Mutter für Bolzen Écrou. Nut for the bolt.	1
14	Nr 5166	Federring hierfür Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	1
15	Nr 9104 Nr 4796	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Bolzen zur Befestigung des Lagers an Rahmen Boulon de fixation du support au cadre. Bolt for fixing the support.	2
16	Nr 7203	Mutter dazu Écrou pour ce boulon. Nut for the bolts.	2
17	Nr 5166	Federring hierfür Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2

Gr. 23

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
18	Nr 11003	Bolzen zur Befestigung des Lagers an Wagenaufbau Boulon de fixation du support à la carrosserie. Bolt for fixing the support.	1
19	BS. 204093	Abständring dazu Rondelle plate pour ce boulon. Washer.	1
20	Nr 5166	Federring Rondelle élastique pour boulon. Spring washer.	1
21	347559	Zahnsegment Secteur de frein à main. Notched quadrant.	1
22	Nr 6501	Bolzen dazu Boulon de fixation du secteur au support. Bolt fixing the quadrant.	2
23	Nr 7201	Mutter Écrou pour ce boulon. Nut for the bolts.	2
24	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2
25	347563	Zugstange mit Auge Tirant pour commande de frein. Control eye rod.	1
26	352838 Nr 11	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Gabelstück dazu Chape de tirant de frein à main. Fork for the control eye rod.	1
27	Nr 12237	Bolzen Axe pour tirant de commande de frein à main. Pin for the fork and the rod.	2
28	Nr 5194	Abständring Rondelle plate pour cet axe. Washer.	2
29	Nr 7341	Splint Goupille fendue pour cet axe. Split pin.	2
30	347568	Hebel Came de frein sur la transmission. Control lever.	2
31	347569	Gabelstück dazu Chape. Fork for the control lever.	1
32	Nr 7887	Mutter zur Befestigung des Gabelstücks an Hinterdeckel des Wechseltriebekastens Écrou pour fixation de la chape au couvercle AR de la boîte de vitesses. Nut for the fork.	1
33	Nr 5168	Federring dazu Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	1
34	BS. 337269	Bolzen zur Befestigung des Hebels an Gabelstück Axe de la came. Pin for the fork.	1
35	Nr 5195	Abständring dazu Rondelle plate pour cet axe. Washer for the pin.	1

Gr. 23

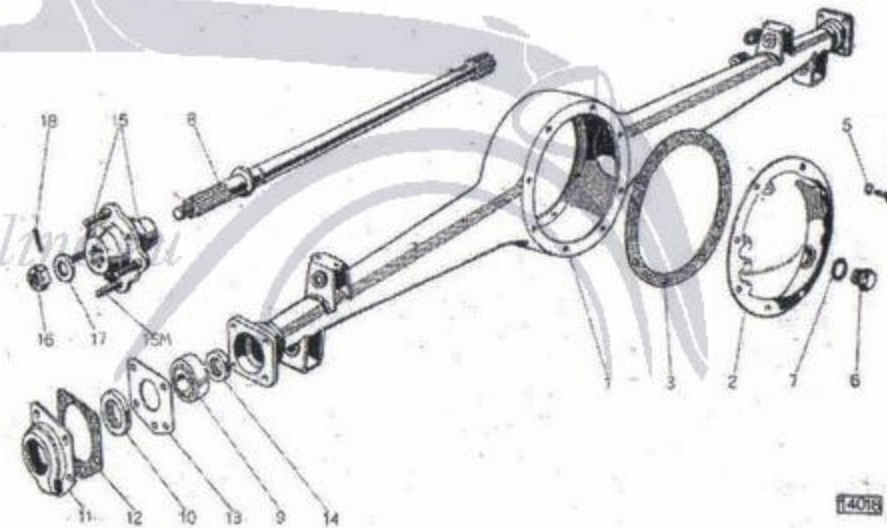
Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
36	Nr 7951	Splint Goupille fendue pour cet axe. Split pin.	1
37	337175	Stange zur Betätigung der Uebertragungsbremse Tringle de commande de frein sur la transmission. Control rod.	1
38	BS. 337267	Mutter zur Befestigung der Stange an Bremsband Ecroû pour fixation de la tringle au ruban de frein. Nut for fixing the control rod on the brake band.	1
39	337176	Rückzugfeder Ressort de rappel de frein. Return spring.	2
40	337181	Stützwinkelstück für Feder Equerre d'appui de ressort. Bracket supporting the spring.	1
41	337125	Bremstrommel (mit Bundschrauben) Tambour de frein sur transmission (avec colonnette). Brake drum (with studs).	1
42	337123	Mutter zur Befestigung der Trommel an die Hauptwelle des Wechselgetriebes. Ecroû de fixation du tambour sur l'arbre primaire. Nut fixing the brake drum.	1
43	337124	Sicherungsring Rondelle d'arrêt pour cet écrou. Lock washer for the nut.	1
44	337173	Bremsband, vollständig Ruban de frein complet. Brake band, complete.	1
45	337170	Belag dazu Garniture pour ce ruban. Brake band lining.	1
46	Nr 12206	Befestigungsniet (10 mm lang) Rivet de fixation de la garniture (longueur 10 mm). Fixing rivet (10 mm long).	6
	Nr 12407	Befestigungsniet (8 mm lang) Rivet de fixation de la garniture (longueur 8 mm). Fixing rivet (8 mm long).	4
47	Nr 3758	Einstellschraube für Uebertragungsbremse Vis de réglage de frein sur transmission. Adjusting screw.	1
48	Nr 7219	Mutter dazu Ecroû pour cette vis. Nut for the screw.	2
49	Nr 5162	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	1
50	337178	Reaktionszapfen für Bremsband Axe de réaction du ruban de frein. Reaction pin for brake band.	1
51	Nr 7887	Mutter zur Befestigung des Zapfens an das Hintergehäuse des Wechselgetriebes Ecroû de fixation d'axe au couvercle AR de la boîte de vitesses. Nut fixing this pin.	1
52	Nr 5168	Federring dazu Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	1

Gr. 23-24

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
53	BS. 337270	Einstellbolzen für Bremse Vis de réglage du frein. Screw for centering the brake band.	1
54	056087	Feder dazu Ressort de la vis. Spring for screw.	1
55	356059	Eisendraht zur Befestigung des Bolzens Frein de la vis. Wire fastening the screw.	1
56	Nr 26427	Abstandring für Gabelstück der Bremsbetätigungsstange Rondelle plate pour chape de tirant de frein. Washer for the fork.	2

GRUPPE 24. — GROUPE 24. — GROUP 24.

Hinterachse.
Pont arrière.
Rear axle.



- 365849 ~~Fällt weg — Supprimé — Cancelled.~~
- 375055 Vollständige Hinterachse (Untersetzung 8/41). Auf Wunsch für bergiges Gelände
Ensemble de pont AR (rapport 8/41). A demande, pour régions montagneuses.
Rear axle assembly (8/41 ratio). Upon request for cars to be used in mountainous countries.
- 348669 Vollständige Hinterachse (Untersetzung 8/39). Auf Wunsch für bergiges Gelände
Ensemble de pont AR (rapport 8/39). A demande, pour régions montagneuses.
Rear axle assembly (8/39 ratio). Upon request for cars to be used in mountainous countries.

Gr. 24

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
1	335183	Hinterachsgehäuse Carter de pont. Rear axle casing.	1
2	364510	Vollständige Kappe dazu Couvercle de carter. Cover for the casing, complete.	1
3	336914	Dichtung dazu (4 Stück) Joint de carter (4 pièces). Gasket for the cover (in four parts).	1
4	Nr 4795	Befestigungsbolzen Boulon de fixation du couvercle au carter. Cover fixing bolt.	8
5	Nr 5166	Federring Rondelle élastique pour ce boulon. Spring washer for the bolts.	8
6	Nr 12440	Pfropfen Boulon de remplissage et niveau. Refilling plug.	1
7	Nr 2855	Dichtung Joint pour ce bouchon. Gasket for the plug.	1
8	336916	Hinterachswelle Arbre de différentiel. Wheel driving shaft.	2
9	336929	Kugellager dazu Roulement à billes d'arbre de différentiel. Ball bearing.	2
10	337139	Außere Oeldichtung Garniture extérieure de retenue de graisse. Outer oil seal.	2
11	356242	Dichtungsgehäuse Boîtier support de garniture. Oil seal casing.	2
12	337147	Dichtung dazu Joint. Gasket for the casing.	2
13	337150	Abstandplatte Plaque d'épaisseur pour ce boîtier. Spacing plate for the casing.	2
14	337138	Vollständige innere Oeldichtung Garniture intérieure de retenue de graisse. Inner oil seal.	2
15	366062	Vollständige Nabe mit Bundschrauben für Hinterräder Moyeu complet avec goujons de roue AR. Rear wheel hub, complete.	2
15 M	336656	Bundschraube für Hinterräder Colonnnette de moyeu. Stud for the rear wheel hub, complete.	8
16	336934	Mutter zur Befestigung der Nabe an die Hinterachswelle Écrou de fixation du moyeu à l'arbre différentiel. Nut fixing the hub on the wheel driving shaft.	2
17	336935	Abstandring dazu Rondelle plate pour cet écrou. Washer.	2
18	Nr 7346	Splint Goupille fendue pour cet écrou. Split pin.	2

Gr. 25

GRUPPE 25. — GROUPE 25. — GROUP 25.

Zahnräder der Hinterachse.
Engrenages du pont arrière.
Rear axle gears.

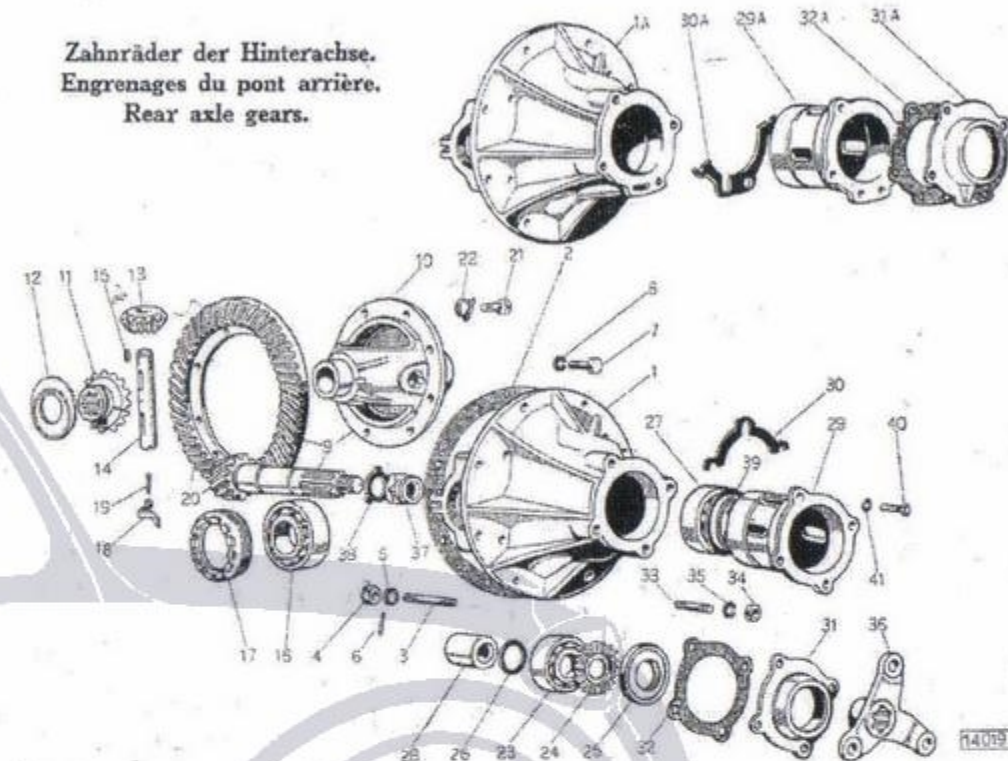


Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
	360285 C	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	
	375007 C	Vollständiges Lager des Hinterachsaggregats Untersetzungsverhältnis 8/41) (1) Groupe différentiel complet (rapport de pont 8/41) (1). Differential support, complete (8/41 rear axle ratio) (1).	1
	364153 C	Vollständiges Lager des Hinterachsaggregats (Untersetzungsverhältnis 8/39) (1) Groupe différentiel complet (rapport de pont 8/39) (1). Differential support, complete (8/39 rear axle ratio) (1).	1
1	340381	Lager des Hinterachsaggregats (2). Fällt weg. Die Einzelteile Nr. 369523, 369527, 369526, 369531, 369532 sind mitzuverlangen. Support de groupe différentiel (2). Supprimé. Demandez aussi les N. 369523, 369527, 369526, 369531, 369532. Differential support, only (2). Cancelled. Ask together the parts No. 369523, 369527, 369526, 369531, 369532.	1

- (1) Auf Wunsch für bergiges Gelände.
(1) A demande, pour régions montagneuses.
(1) Upon request for cars to be used in mountainous countries.
(2) Bis Fahrgestell Nr. 000213.
(2) Jusqu'au châssis N. 000213.
(2) Up to chassis No. 000213.

Gr. 25

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
1 A	369523	Lager des Hinterachsaggregats (1) Support de groupe différentiel (1). Differential support, only (1).	1
2	336915	Dichtung dazu Joint pour ce support. Gasket for the support.	1
3	Nr 12935	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	BS. 377486	Stiftschraube zur Befestigung der Kappe Goujon de fixation du chapeau du support. Bolt fixing the support cap.	4
4	Nr 12371	Mutter dazu Écrou pour ce goujon. Nut for the bolts.	4
5	BS. 336846	Abstandring Rondelle plate pour cet écrou. Washer for the nuts.	4
6	Nr 7345	Splint für Mutter Goupille fendue pour cet écrou. Split pin.	4
7	Nr 9105	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 13071	Bolzen zur Befestigung des Lagers an Hinterachsgehäuse Boulon de fixation du groupe différentiel au carter de pont. Bolt fixing the support on the casing.	8
8	Nr 5166	Federring dazu Rondelle élastique pour ce boulon. Spring washer.	8
9	360285 B	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	375007 B	Vollständiges Ausgleichtriebegehäuse (mit Zahnrad u. Kegelritzel- für Untersetzungsverhältnis 8/41) (2) Boîtier de différentiel complet (rapport de pont 8/41) (2). Differential cage, complete (8/41 ratio) (2).	1
10	364153 B	Vollständiges Ausgleichtriebegehäuse (mit Zahnrad u. Kegelritzel- für Untersetzungsverhältnis 8/39) (2) Boîtier de différentiel complet (rapport de pont 8/39). Differential cage, complete (8/39 ratio).	1
	335190	Inneres Ausgleichgehäuse Boîte intérieur de différentiel. Differential cage, only.	1
11	336936	Planetenzahnrad Pignon planétaire de différentiel. Planetary pinion.	2
12	336939	Stützring dazu Rondelle de butée du planétaire. Planetary pinion spacer.	2
13	336937	Ausgleichzahnrad Satellite. Satellite pinion.	2
14	336938	Zapfen dazu Axe porte-satellite. Satellite pinion shaft.	1

(1) Von Fahrgestell Nr. 000214 an.

(1) A partir du châssis N. 000214.

(1) From chassis No. 000214.

(2) Auf Wunsch für bergiges Gelände.

(2) A demande, pour régions montagneuses.

(2) Upon request for cars to be used in mountainous countries.

Gr. 25

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
15	337382	Keil hierfür Clavette d'axe porte-satellite. Key.	1
16	364289	Kugellager für Ausgleichgehäuse. Roulement à billes du boîtier de différentiel. Ball bearing.	2
17	057868	Gewindering dazu Écrou de butée du roulement. Ball bearing ring.	2
18	336924	Sicherungsblech Frein d'arrêt de l'écrou. Lock plate.	2
19	Nr 7964	Splint Goupille fendue. Split pin.	2
20	360285/A	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	375007/A	Kegelgetriebe (Untersetzung 8/41) (1) Couple conique de différentiel (rapport de pont 8/41) (1). Driving pinion and crown wheel (8/41 ratio) (1).	1
21	364153/A	Kegelgetriebe (Untersetzung 8/39) (1) Couple conique de différentiel (rapport de pont 8/39) (1). Driving pinion and crown wheel (8/39 ratio).	1
	BS. 371578	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
22	BS. 337558	Bolzen zur Befestigung des Tellerrades an Ausgleichgehäuse Boulon de fixation de couronne pour boîtier de différentiel. Bolt fixing the crown wheel on the cage.	6
	340390	Sicherungsblech dazu Frein d'arrêt pour ce boulon. Lock plate.	6
23	336577	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	336660	Vorderes Kegelrollenlager für Kegelritzel. Roulement à rouleaux coniques AV pour pignon conique. Front taper roller bearing for the driving pinion.	1
24	337137	Oelring dazu Turbine de retenue d'huile. Oil shield.	1
25	Nr 435	Oeldichtung Carniture d'étanchéité. Oil seal.	1
26	336925	Einstellring Rondelle de réglage. Shim for the roller bearing.	—
27	336578	Hinteres Kegelrollenlager für Kegelritzel. Roulement à rouleaux coniques AR pour pignon conique. Rear taper roller bearing for the driving pinion.	1
28	336921	Abstandmuffe dazu Entretroise pour roulement. Roller bearing spacer.	1
29	340384	Lagergehäuse (2). Fällt weg. Man verlange Nr. 369526 Boîtier porte-roulement (2). Supprimé. Demandez N. 369526. Roller bearing casing (2). Cancelled. Ask the No. 369526.	1

(1) Auf Wunsch für bergiges Gelände.

(1) A demande, pour régions montagneuses.

(1) Upon request for cars to be used in mountainous countries.

(2) Bis Fahrgestell Nr. 000213.

(2) Jusqu'au châssis N. 000213.

(2) Up to chassis No. 000213.

Gr. 25

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
29 A	369526	Lagergehäuse (1) Boîtier porte-roulement (1). Roller bearing casing (1).	1
30	365823	Sicherungsplatte für Gehäuse (2). <i>Fällt weg. Man verlange Nr. 369527.</i> Plaque de réglage de boîtier (2). <i>Supprimée. Demandez N. 369527.</i> Shim for the casing (2). <i>Cancelled. Ask the No. 369527.</i>	—
30 A	369527	Einstellplatte für Gehäuse (1) Plaque de réglage de boîtier (1). Shim for the casing (1).	—
31	340389	Deckel für Lagergehäuse (2) Couvercle de boîtier de roulement (2). Roller bearing casing cover (2).	1
31 A	369531	Deckel für Lagergehäuse (1) Couvercle de boîtier de roulement (1). Roller bearing casing cover (1).	1
32	337133	Dichtung dazu (2). <i>Fällt weg. Man verlange Nr. 369532.</i> Joint pour ce couvercle (2). <i>Supprimé. Demandez N. 369532.</i> Gasket for the cover (2). <i>Cancelled. Ask the No. 369532.</i>	1
32 A	369532	Dichtung dazu (1) Joint pour ce couvercle (1). Gasket for the cover (1).	1
33	Nr 9902	Stiftschraube zur Befestigung des Gehäuses und des Deckels Goujon de fixation de boîtier du couvercle au groupe différentiel. Stud fixing the casing and the cover on the differential support.	2
34	Nr 7260	Mutter dazu Écrou pour ce goujon. Nut for the studs.	2
35	Nr 5166	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2
36	337385	Muffe für Kegelritzel Manchon de pignon conique. Driving pinion sleeve.	1
37	337123	Befestigungsmutter Écrou de fixation du manchon. Nut for the sleeve.	1
38	337381	Sicherungsblech Frein pour cet écrou. Lock plate.	1
39	373137	Oelschtring. <i>Fällt weg.</i> Retour huile de boîte porte-roulement. <i>Supprimé.</i> Oil seal. <i>Cancelled.</i>	—
40	Nr 11003	Schraube zur Befestigung des Gehäuses und des Deckels an Ausgleichsaggregat Vis fixant le boîtier et le couvercle au groupe différentiel. Screw fixing the casing and the cover on the differential support.	2
41	Nr 5166	Federring dazu Rondelle élastique. Spring washer.	2

- (1) Von Fahrgestell Nr. 000214 an.
(1) A partir du châssis N. 000214.
(1) From chassis No. 000214.
(2) Bis Fahrgestell Nr. 000213.
(2) Jusqu'au châssis N. 000213.
(2) Up to chassis No. 000213.

RAHMEN
CADRE
CHASSIS FRAME

www.fiat-topolino.eu

Gr. 26

GRUPPE 26. — GROUPE 26. — GROUP 26.

Rahmen und Aufhängung des Motors und des Wechselgetriebes.
Cadre, suspension du moteur et de la boîte de vitesses.
Chassis frame, engine and gear box suspension.

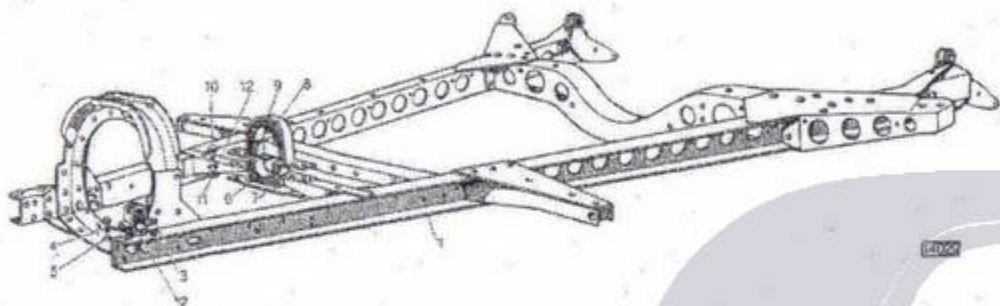


Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
1	353503	Vollständiger Rahmen (Linkslenkung) Cadre complet (direction à gauche). Chassis frame, complete (Left hand drive).	1
	353502	Vollständiger Rahmen (Rechtslenkung) Cadre complet (direction à droite). Chassis frame, complete (Right hand drive).	1
2	347622	Gummistück zur vorderen Aufhängung des Motors und des Wechselgetriebes Tasseau élastique pour suspension AV du groupe moteur. Rubber buffer for the engine and gearbox front suspension.	2
3	340634	Fällt weg — Supprimée — Cancelled.	—
	347623	Kappe dazu Bride du tasseau. Cap for the buffers.	2
4	Nr 10999	Befestigungsbolzen Boulon de fixation de la bride au longeron du cadre. Bolt fixing the cap on the frame side member.	4
5	Nr 5166	Federring Frein pour ce boulon. Spring washer.	4
6	340636	Unteres Gummistück zur hinteren Aufhängung des Motoraggregats Tasseau élastique inférieur pour suspension AR du bloc-moteur. Lower rubber buffer for the engine and gearbox rear suspension.	1
7	340637	Platte dazu Plaque d'appui pour ce tasseau. Plate supporting the rubber buffer.	1
8	340635	Oberband zur hinteren Aufhängung des Motors Tasseau élastique supérieur pour suspension AR du groupe moteur. Upper rubber buffer for the engine and gearbox rear suspension.	1
9	347623	Fällt weg — Supprimée — Cancelled.	—
	340634	Kappe zur Befestigung des Gummistücks und des Bandes Bride pour la fixation des tasseaux dont ci-dessus. Cap for the lower and upper buffer.	1

Gr. 26-27

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
10	Nr 11002	Befestigungsbolzen dazu Boulon pour la fixation de la bride au cadre. Bolt fixing the cap on the chassis frame.	4
11	Nr 7880	Mutter hierfür Écrou pour ce boulon. Nut for the bolts.	4
12	Nr 5166	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	4

GRUPPE 27. — GROUPE 27. — GROUP 27.

Achsschenkel, Radnaben und Vorderaufhängung.
Fusées, moyeux et suspension avant.
Steering knuckles, wheel hubs and front suspension.

	336384	Vorderfeder Ressort avant. Front suspension spring.	1
	336384 A	Hauptblatt Lame maitresse. Main leaf.	1
	336384 B	2. Blatt Seconde lame. Second leaf.	1
	336384 C	3. Blatt Troisième lame. Third leaf.	1
	336384 D	4. Blatt Quatrième lame. Fourth leaf.	1
	336384 E	5. Blatt Cinquième lame. Fifth leaf.	1
	336384 F	6. Blatt Sixième lame. Sixth leaf.	1
2	336385	Kernbolzen Boulon d'assemblage des lames. Bolt connecting the leaves.	1
3	Nr 7260	Mutter dazu Écrou pour ce boulon. Nut for the bolt.	1
4	336387	Langer Bügel Collier long d'assemblage des lames. Long clip connecting the leaves.	2
5	336386	Kurzer Bügel Collier court d'assemblage des lames. Short clip connecting the leaves.	2
6	337012	Büchse für Federauge Douille pour l'œil du ressort. Bush for the springs.	2

Gr. 27

GRUPPE 27. — GROUPE 27. — GROUP 27.

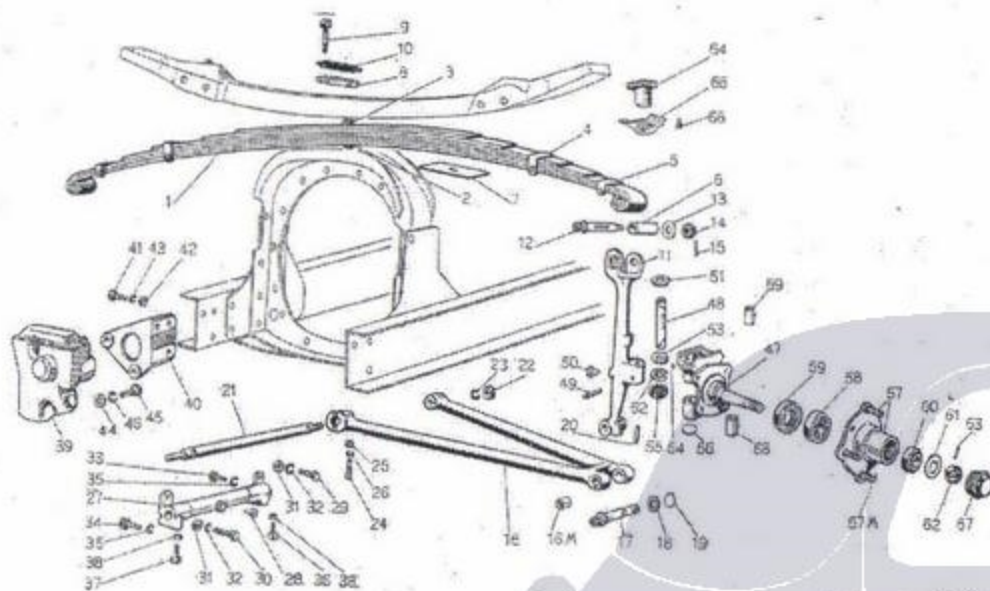


Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part-No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
7	353837	Unterlage Cale de fixation de ressort. Spacing plate for fixing the springs.	
8	336606	Bügel zur Befestigung der Feder an den vorderen Querträger Etrier de fixation du ressort sur la traverse AV du cadre. Stirrup fixing the spring on the front cross member.	2
9	BS. 336704	Befestigungsbolzen dazu Boulon de fixation de collier. Bolt for the stirrup.	4
10	336605	Sicherungsblech für Bolzen Frein pour ce boulon. Lock plate.	2
11	346807	Rechtes Lager für Achsschenkel Porte-fusée droite. Steering knuckle right side support.	1
	346808	Linkes Lager für Achsschenkel Porte-fusée gauche. Steering knuckle left side support.	1
12	337022	Vollständiger Bolzen zur Befestigung der Feder an die Lager Axe de fixation du ressort au porte-fusée complet. Bolt fixing the spring on the supports, complete.	2
13	367752	Stützring für Büchse des Federauges Rondelle entretoise de la douille de l'œil de ressort. Spacer.	4
14	Nr 12367	Mutter für Bolzen Erou d'axe de ressort. Nut for the pin.	2

Gr. 27

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
15	Nr 7336	Splint dazu Goupille fendue pour cet écrou. Split pin.	2
16	346809	Schwingarm zur Aufhängung der Vorderräder Bras oscillant pour suspension des roues AV. Swinging arm for front wheels suspension.	2
16 M	337045	Büchse dazu Douille pour ce bras. Bush for the swinging arm.	4
18	364508	Vollständiger Bolzen zur Befestigung des Schwingarmes an die Lager Axe complet pour fixation du bras oscillant au porte-fusée. Fixing bolt, complete.	2
	367752	Abstandring dazu Rondelle entretoise pour ce bras. Spacing washer.	4
	369074	Abstandring dazu (1,4 mm dick) Rondelle entretoise pour ce bras (1,4 mm d'épaisseur). Spacing washer (1,4 mm thick).	4
	369075	Abstandring dazu (1,5 mm dick) Rondelle entretoise pour ce bras (1,5 mm d'épaisseur). Spacing washer (1,5 mm thick).	4
	369076	Abstandring dazu (1,6 mm dick) Rondelle entretoise pour ce bras (1,6 mm d'épaisseur). Spacing washer (1,6 mm thick).	4
	369077	Abstandring dazu (1,7 mm dick) Rondelle entretoise pour ce bras (1,7 mm d'épaisseur). Spacing washer (1,7 mm thick).	4
	19	Nr 1589	Verschlußpfropfen für Bohrung am Schwingarm Pastille de fermeture. Plug for the swinging arm bolt hole.
20	337050	Kegelstift zur Befestigung des Bolzens Clavette conique pour fixation de l'axe au porte-fusée. Taper pin fixing the bolts.	2
21	347608	Welle zur Befestigung des Schwingarmes an den Rahmen Arbre pour fixation du bras oscillant au cadre. Shaft fixing the swinging arm on the frame.	2
22	Nr 7193	Mutter für Wellenende Erou d'extrémité de l'arbre. Nut for the shaft ends.	2
23	Nr 5170	Federring dazu Rondelle élastique. Spring washer.	2
24	350290	Stift zur Befestigung des Schwingarmes an den Bolzen Clavette conique pour fixation du bras oscillant à l'axe. Cotter fixing the swinging arm.	4
25	Nr 7259	Mutter dazu Erou. Nut for the cotter.	4
26	Nr 5164	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	4
27	356167	Lager für Welle (mit eingesetzten Büchsen) Support d'arbre (avec douilles). Support for the swinging arm shaft (with set bushes).	2

Gr. 27

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
28	Nr 2419	Schmierer dazu Graisseur pour ce support. Greaser.	2
29	Nr 11003	Seitlicher äusserer Bolzen zur Befestigung des Lagers an den Rahmen Boulon latéral extérieur pour fixation du support au cadre. Outer side bolt fixing the support.	2
30	Nr 11005	Seitlicher äusserer Bolzen zur Befestigung des Lagers und der Tragstücke für vordere Stossdämpfer an den Rahmen Boulon latéral extérieur pour fixation du support et des équerres d'amortisseurs AV au cadre. Outer side bolt fixing on the chassis frame the support and the brackets of the front shock absorbers.	2
31	Nr 7885	Mutter dazu Erou. Nut for the bolts.	4
32	Nr 5166	Federring hierfür Rondelle élastique. Spring washer.	4
33	Nr 11001	Innerer Seitenbolzen zur Befestigung des Lagers an den Rahmen Boulon latéral intérieur pour fixation de support au cadre. Inner side bolt fixing the support.	2
34	Nr 11003	Innerer Seitenbolzen zur Befestigung des Lagers und der Tragstücke der Vorderstossdämpfer an den Rahmen Boulon latéral intérieur pour fixation du support et des équerres d'amortisseurs au cadre. Inner side bolt fixing on the chassis frame the support and the brackets of the front shock absorbers.	2
35	Nr 5166	Federring dazu Rondelle élastique. Spring washer.	4
36	Nr 10999	Unterer Bolzen zur Befestigung des Lagers an den Rahmen Boulon inférieur de fixation de support au cadre. Lower bolt fixing the support.	2
37	Nr 11003	Unter Bolzen zur Befestigung des Lagers und der Tragstücke für vordere Stossdämpfer an den Rahmen Boulon inférieur pour fixation du support et des équerres d'amortisseurs au cadre. Lower bolt fixing on the chassis frame the support and the brackets of the front shock absorbers.	2
38	Nr 5166	Federring dazu Rondelle élastique. Spring washer.	4
39	359301	Vorderer rechter Stossdämpfer (1) Amortisseur AV droit (1). Right side front shock absorber (1).	1
	359302	Vorderer linker Stossdämpfer (1) Amortisseur AV gauche (1). Left side front shock absorber (1).	1
40	359349	Rechtes Tragstück zur Befestigung des Stossdämpfers Equerre droite pour fixation de l'amortisseur au cadre. Right side bracket for fixing the shock absorber.	1

(1) Einzelne Teile, s. Gruppe 29.

(1) Pièces détachées, v. Groupe 29.

(1) For the component parts, see Group 29.

Gr. 27

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
40	359350	Linkes Tragstück zur Befestigung des Stossdämpfers Equerre gauche pour fixation de l'amortisseur au cadre. Left side bracket for fixing the shock absorber.	1
41	Nr 11001	Bolzen zur Befestigung der Tragstücke Boulon pour fixation des équerres au cadre. Bolt fixing the bracket.	2
42	Nr 7885	Mutter dazu Erou pour ce boulon. Nut for the bolts.	2
43	Nr 5166	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2
	359400	Einstellring für Stossdämpfer (0,15 mm dick). Rondelle de réglage d'amortisseur (épaisseur 0,15 mm). Shock absorber spacing washer (0,15 mm thick).	2
44	360711	Einstellring für Stossdämpfer (0,5 mm dick). Rondelle de réglage d'amortisseur (épaisseur 0,5 mm). Shock absorber spacing washer (0,5 mm thick).	4
	360712	Einstellring für Stossdämpfer (1 mm dick). Rondelle de réglage d'amortisseur (épaisseur 1 mm). Shock absorber spacing washer (1 mm thick).	2
45	Nr 11030	Bolzen zur Befestigung der Stossdämpfer. Boulon de fixation d'amortisseur. Shock absorber fixing bolt.	4
46	Nr 5168	Federring dazu Rondelle élastique pour ce boulon. Spring washer.	4
	335236	Achsschenkel (mit eingesetzten Büchsen) Fusée (avec bagues). Steering knuckle (with set bushes).	2
47	337047	Bolzen dazu (mit Röhrchen) Pivot de fusée (avec tuyau). Steering knuckle pin (with casing).	2
	380214	Bolzen dazu (Uebersmass 1/10 mm). Pivot de fusée (majoré 1/10 mm). Steering knuckle pin (1/10 mm oversize).	2
48	380215	Bolzen dazu (Uebersmass 2/10 mm). Pivot de fusée (majoré 2/10 mm). Steering knuckle pin (2/10 mm oversize).	2
	380216	Bolzen dazu (Uebersmass 4/10 mm). Pivot de fusée (majoré 4/10 mm). Steering knuckle pin (4/10 mm oversize).	2
49	337050	Splint Goupille. Cotter fixing the steering knuckle pin on the oscillating support.	2
50	Nr 2419	Schmierer an den Pfosten Graisseur de pivot de fusée. Greaser for the steering knuckle pin.	2
	337043	Oberer Ring am Bolzen Rondelle entretoise supérieure pour pivot de fusée. Top washer for the pin.	2
51	382534	Abstandring (Uebersmass 1/10 mm). Rondelle entretoise (majorée 1/10 mm). Spacing washer (1/10 mm oversize).	2
	382535	Abstandring (Uebersmass 2/10 mm). Rondelle entretoise (majorée 2/10 mm). Spacing washer (2/10 mm oversize).	2

Gr. 27

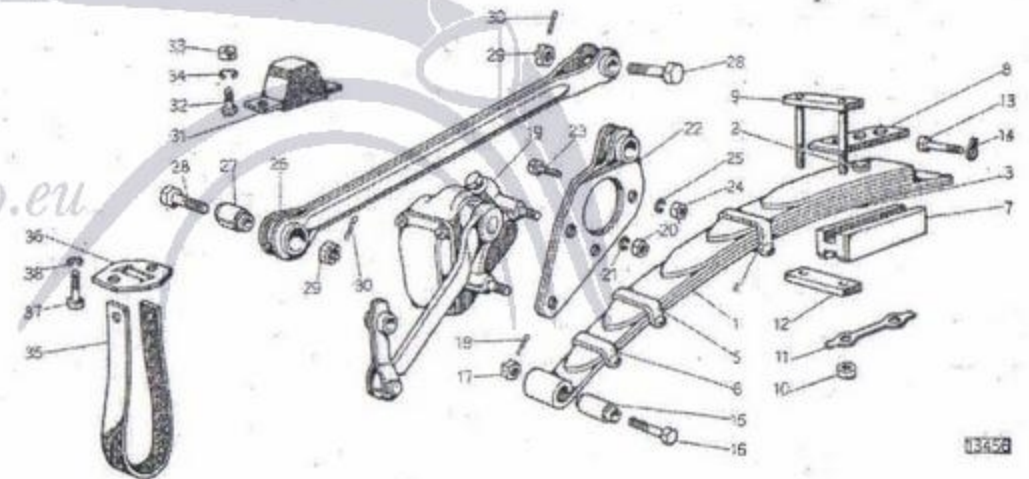
Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
51	382536	Abstandring (Uebersmass 3/10 mm). Rondelle entretoise (majorée 3/10 mm). Spacing washer (3/10 mm oversize).	2
	382537	Abstandring (Uebersmass 4/10 mm). Rondelle entretoise (majorée 4/10 mm). Spacing washer (4/10 mm oversize).	2
	382538	Abstandring (Uebersmass 5/10 mm). Rondelle entretoise (majorée 5/10 mm). Spacing washer (5/10 mm oversize).	2
52	337052	Unterer Ring für Drucklager der Achsschenkel. Rondelle inférieure de pivotement de fusée. Lower thrust ring.	2
53	337053	Oberer Ring für Drucklager der Achsschenkel. Rondelle supérieure de pivotement de fusée. Upper thrust ring.	2
54	BS. 337056	Stellstift für Ringe. Grain de centrage des rondelles ci-dessus. Dowel for the rings.	4
55	355280	Schale für Druckring des Achsschenkelbolzens. Cuvette de butée de pivot. Thrust cup for the steering knuckle pin.	2
56	BS. 337057	Unterer Pfropfen für Achsschenkel. Pastille inférieure de pivot. Steering knuckle lower plug.	2
57	366061	Nabe mit Bundschrauben für Vorderräder. Moyeu avec colonnette pour roue AV. Front wheel hub with studs.	2
57 M	336656	Bundschraube. Colonnette pour ce moyeu. Stud for front wheel hub.	8
58	336660	Inneres Rollenlager. Roulement à roulement interne de moyeu. Inner roller bearing for the hub.	2
59	336662	Vollständige Dichtung dazu. Joint complet pour roulement. Gasket for the roller bearing, complete.	2
60	336658	Aeusseres Rollenlager für Nabe. Roulement à rouleaux extérieur pour moyeu. Outer roller bearing for the hub.	2
61	336659	Befestigungsring dazu. Rondelle de fixation de roulement. Washer fixing the roller bearing.	2
62	Nr 12367	Mutter am Achsschenkel zur Befestigung des Lagers. Erou sur fusée. Nut on the steering knuckle.	2
63	Nr 7346	Splint dazu. Goupille fendue pour cet écrou. Split pin.	2
64	336607	Gummipuffer für Vorderfeder. Tampon amortisseur pour ressort avant. Rubber buffer.	2
65	336705	Befestigungsblech für Gummipuffer. Plaque de fixation de tampon à la traverse supérieure de radiateur. Rubber buffer fixing plate.	2

Gr. 27-28

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
66	Nr 5326 BS. 217991	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Befestigungsniet dazu. Rivet pour fixation de la plaquette. Rivet for the plate.	8
	67	336666	Kappe für vordere Radnaben. Bouchon de roue AV. Front wheel hub cap.
68	337049	Untere Büchse für Achsschenkel. Douille inférieure de fusée. Steering knuckle lower bush.	2
69	337048	Obere Büchse für Achsschenkel. Douille supérieure de fusée. Steering knuckle upper bush.	2

GRUPPE 28. — GROUPE 28. — GROUP 28.

Hintere Aufhängung des Fahrgestells.
Suspension arrière du châssis.
Chassis frame rear suspension.



1	336745	Hinterfeder. Ressort AR. Rear suspension spring.	2
	336745/A	Hauptfederblatt. Lame maitresse. Main leaf.	2
	336745/B	2. Federblatt. Deuxième lame. Second leaf.	2
	336745/C	3. Federblatt. Troisième lame. Third leaf.	2

Gr. 28

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	DESIGNATION SPECIFICATION BEZEICHNUNG	Quant.
1	336745/D	4. Federblatt. Quatrième lame. Fourth leaf.	2
	336745/E	5. Federblatt. Cinquième lame. Fifth leaf.	2
	336745/F	6. Federblatt. Sixième lame. Sixth leaf.	2
2	336746	Kernbolzen Boulon d'assemblage des lames. Bolt connecting the leaves.	2
3	Nr 7260	Mutter dazu Écrou pour ce boulon Nut for the bolts.	2
4	336747	Vorderbügel Collier avant d'assemblage des lames. Front clip connecting the leaves.	2
5	336748	Zwischenbügel Collier intermédiaire d'assemblage des lames. Intermediate clip connecting the leaves.	2
6	359289	Hinterbügel Collier arrière d'assemblage des lames. Rear clip connecting the leaves.	2
7	337496	Untere Platte Plaquette inférieure pour fixation du ressort au cadre. Lower plate fixing the spring on chassis frame.	2
8	337497	Obere Platte Plaquette supérieure pour fixation du ressort au cadre. Upper plate fixing the spring on chassis frame.	2
9	347694	Bügel zur Befestigung der Feder an den Rahmen. <i>Fällt weg. Man verlange den neuen Bügel Nr. 372857 samt Mutter Nr. 12485.</i> Contreplaque de ressort AR. <i>Supprimée. Demandez N. 372857 avec l'écrou Nr. 12485.</i> Stirrup fixing the spring on chassis frame. <i>Cancelled. Ask for the new stirrup No. 372857 together with nut Nr. 12485.</i>	—
	372857	Vollständiger Bügel zur Befestigung der Feder an den Rahmen Contreplaque de ressort complète. Complete stirrup fixing the spring on chassis frame.	4
10	BS. 337488	Bolzen zur Befestigung der Feder an den Rahmen. <i>Fällt weg. Man verlange den neuen Bügel Nr. 372857 samt Mutter Nr. 12485.</i> Boulon de fixation du ressort au cadre. <i>Supprimé. Demandez N. 372857 avec écrou Nr. 12485.</i> Bolt fixing the spring on chassis frame. <i>Cancelled. Ask for stirrup No. 372857 together with nut Nr. 12485.</i>	8
	Nr 12485	Befestigungsmutter für Feder Écrou de fixation du ressort au cadre. Nut fixing the spring on chassis frame.	8
11	337494	Sicherungsblech für Mutter Plaquette d'arrêt pour cet écrou. Lock plate for the nut.	4
12	337054	Platte zur Verbindung der Stüttschrauben Plaquette d'assemblage pour boulons. Plate connecting the stud bolts on the stirrup.	4

Gr. 28

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
13	Nr 11016	Seitlicher Bolzen zur Befestigung der Feder Boulon latéral de fixation de ressort. Side bolt fixing the spring on chassis frame.	2
14	Nr 535	Sicherungsblech dazu Frein pour boulon. Lock plate for the bolt.	2
15	337131	Gummibüchse Manchon élastique pour fixation du ressort au carter de pont. Rubber bush fixing the spring on rear axle casing.	2
16	BS. 337493	Bolzen zur Befestigung der Feder an das Hinterachsgehäuse Boulon de fixation du ressort au carter de pont. Bolt fixing the spring on rear axle casing.	2
17	BS. 337491	Mutter dazu Écrou pour ce boulon. Nut for the bolt.	2
18	Nr 7346	Splint Goupille fendue pour cet écrou. Split pin.	2
19	354377	Vollständiger Stossdämpfer, rechts (1) Amortisseur AR droit complet (1). Right side shock absorber, complete, for rear suspension (1).	1
	354378	Vollständiger Stossdämpfer, links (1) Amortisseur AR gauche, complet (1). Left side shock absorber, complete, for rear suspension (1).	1
20	Nr 17006	Mutter zur Befestigung der Stossdämpfer Écrou pour fixation des amortisseurs au cadre. Nut fixing the shock absorbers on the chassis frame.	4
21	Nr 5168	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	4
22	362175	Vollständige Platte zur Befestigung des Stossdämpfers und des Reaktionsarmes, rechts (2) Plaque droite complète pour fixation des amortisseurs et du bras de réaction au cadre (2). Right side complete plate fixing the shock absorbers and the reaction arm on the chassis frame (2).	1
	362176	Vollständige Platte zur Befestigung des Stossdämpfers und des Reaktionsarmes, links (2) Plaque gauche complète pour fixation des amortisseurs et du bras de réaction au cadre (2). Left side complete plate fixing the shock absorbers and the reaction arm on the chassis frame (2).	1
23	Nr 9105	Befestigungsbolzen für Platte (2) Boulon pour fixation de cette plaque (2). Bolt fixing the plate (2).	8
24	Nr 7203	Mutter dazu (2) Écrou pour ce boulon (2). Nut for the bolt (2).	8
25	Nr 5166	Federring (2) Rondelle élastique pour cet écrou (2). Spring washer (2).	8

(1) Für einzelne Teile, s. Gruppe 29.

(1) Pour les pièces détachées, voir Groupe 29.

(1) For the component parts, see Group 29.

(2) Bis Fahrgestell Nr. 010411 mit Ausnahme von einigen Fahrgestellen von Nr. 010263 an.

(2) Jusqu'au châssis N. 010411, à l'exception de quelques châssis à partir du N. 010263.

(2) Up to chassis No. 010411, excepting a few starting from chassis No. 010263.

Gr. 28-29

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
26	337014	Reaktionsarm für Hinteraufhängung Bras de réaction. Rear suspension reaction arm.	2
27	337058	Gummibüchse Manchon élastique pour fixation du bras de réaction au carter de pont. Elastic bush fixing the arm on the rear axle casing.	2
28	BS. 337492	Bolzen zur Befestigung des Reaktionsarmes an das Hinterachsgehäuse u. an die Platten Boulon de fixation du bras de réaction au carter de pont et aux plaques. Bolt fixing the arm on the rear axle casing and on the plates.	4
29	BS. 338269	Mutter dazu Ecrou pour ce boulon. Nut for the bolt.	4
30	Nr. 7346	Splint Goupille fendue pour cet écrou. Split pin.	4
31	347740	Hinterer Gummipuffer am Hinterachsgehäuse Tampon fixé au carter de pont. Rear rubber buffer on the rear axle casing.	2
32	Nr. 3435	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation de tampon. Screw fixing the rubber buffer.	4
33	Nr. 7201	Mutter hierfür Ecrou pour cette vis. Nut for the screw.	4
34	Nr. 5164	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	4
35	350251	Anschlagstück des Hinterachsgehäuses Tresse limitant la course du pont. Axle casing retaining band.	2
36	350250	Befestigungsplatte dazu Bride de fixation de la tresse. Plate fixing the retaining band.	2
37	Nr. 11001	Befestigungsbolzen Boulon de fixation de la tresse. Bolt fixing the retaining band.	4
38	Nr. 5166	Federring Rondelle élastique pour ce boulon. Spring washer for the bolt.	4

GRUPPE 29. — GROUPE 29. — GROUP 29.

Einzelteile der Stossdämpfer Nr. 359301-359302 u. Nr. 354377-354378.

Pièces détachées des amortisseurs N. 359301-359302 et N. 354377-354378.

Component parts of shock absorbers No. 359301-359302 and No. 354377-354378.

1	RIV 79	Bolzen für vorderen rechten Stossdämpfer Axe d'accouplement d'amortisseur AV droit. Engaging pin for right side front shock absorber.	1
	RIV 92	Bolzen für vorderen linken Stossdämpfer Axe d'accouplement d'amortisseur AV gauche. Engaging pin for left side front shock absorber.	1

Gr. 29

GRUPPE 29. — GROUPE 29. — GROUP 29.

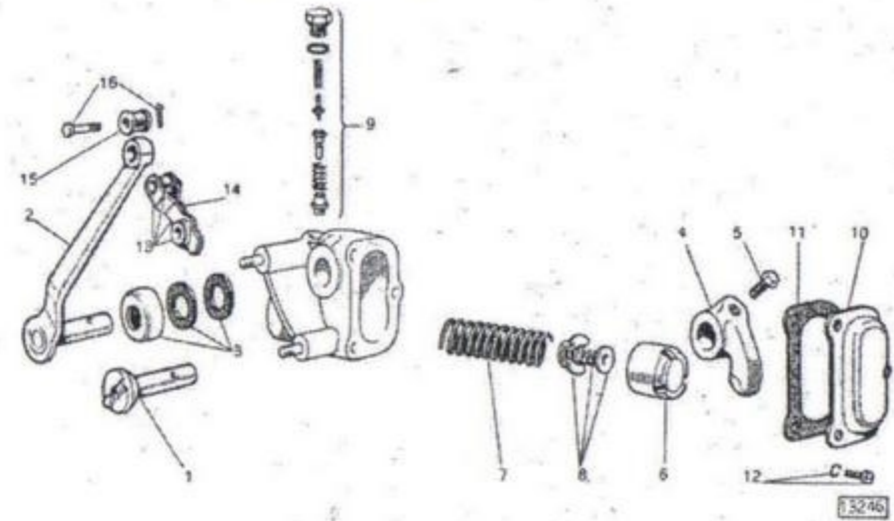


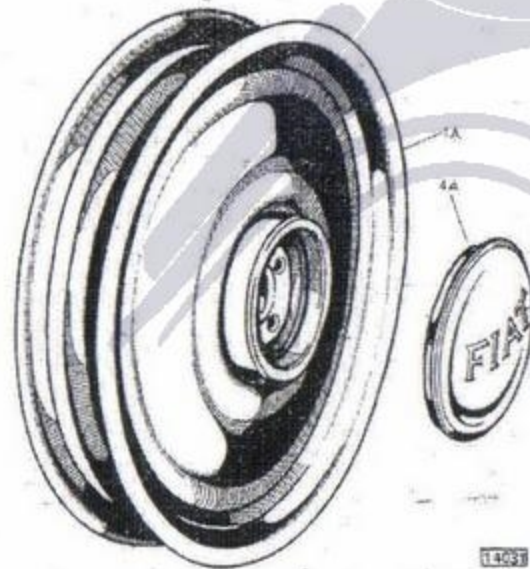
Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
2	RIV 80	Aeusserer Hebel mit Bolzen für Hinterstossdämpfer Boîtier extérieur avec axe d'amortisseur AR. Outer lever, with pin for rear shock absorbers.	2
3	RIV 81	Dichtungsgehäuse mit Dichtungen Boîtier avec joint d'étanchéité. Packing gland, with gasket.	4
4	RIV 83	Innenhebel für Stossdämpfer Lever intérieur. Inner lever for the shock absorbers.	4
5	RIV 84	Bolzen zur Befestigung des Hebels Boulon fixant ce levier. Bolt fixing the lever.	4
6	RIV 85	Kolben mit Platte Piston avec plaquette. Piston, with plate.	4
7	RIV 86	Feder dazu Ressort de piston. Piston spring.	4
8	RIV 87	Vollständiges Einlassventil Clapet d'aspiration, complet. Inlet valve, complete.	4
9	RIV 88	Vollständiges Auslassventil Clapet de décharge, complet. Outlet valve, complete.	4
10	RIV 89	Stossdämpferdeckel Couvercle. Shock absorber cover.	4
11	RIV 90	Dichtung dazu Joint pour ce couvercle. Gasket for the cover.	4
12	RIV 91	Schraube mit Abstandring zur Befestigung des Deckels Vis avec rondelle. Screw, with washer, fixing the cover.	12

Gr. 29-30

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
13	RIV 93	Vollständige Stange für Hinterstossdämpfer Tige complet de l'amortisseur AR. Rear shock absorber tie rod, complete.	2
14	RIV 82	Gabelstück dazu Fourchette pour cette tige. Fork for the tie rod.	2
15	RIV 65	Vollständige elastische Büchse Bague élastique, complète pour tige et pour levier de l'amortisseur AR. Elastic bush, complete, for the lever and tie rod of the rear shock absorber.	4
16	RIV 94	Bolzen mit Splint dazu Axe avec goupille pour cette bague. Bolt with pin for the elastic bush.	4

GRUPPE 30. — GROUPE 30. — GROUP 30.

Vorder- und Hinterräder.
Roues AV et AR.
Front and rear wheels.



1	359836	Vollständiges Scheibenrad mit Triebbettfelge 15×2,50 D. für Bereifung 4,00×15. Bis Fahrgestell Nr. 009807. Fällt weg. Man verlange das neue Rad 373161 samt Kappe 373198. Roue-disque complète, avec jante à gorge profonde 15×2,50 D. pour pneus 4,00×15. Jusqu'au châssis N. 009807. Supprimé. Demander le roue 373161 avec enjoliveur 373198. Disc wheel, complete, fitted with 15×2,50 D. well base rims for 4,00×15 tyres. Up to chassis No. 009807. Cancelled. Ask instead the new wheel No. 373161 together with the hub cap No. 373198.	
---	--------	---	--

Gr. 31

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
1 A	373161	Vollständiges Scheibenrad mit Triebbettfelge 15×2,50 D. für Bereifung 4,00×15. Von Fahrgestell Nr. 009808 an. Roue-disque complète, avec jante à gorge profonde 15×2,50 D. pour pneus 4,00×15. A partir du châssis N. 009808. Disc wheel, complete, fitted with 15×2,50 D. well base rims for 4,00×15 tyres. Starting from chassis N. 009808.	5
2	336657	Mutter zur Befestigung der Räder an die Naben. Ecrou de fixation de roue. Nut fixing the wheels.	16
3	Nr 5171	Federring dazu Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	16
4	359861	Kappe. Bis Fahrgestell Nr. 009807. Enjoliveur pour roue. Jusqu'au châssis N. 009807. Wheel hub cap. Up to chassis No. 009807.	5
4 A	373198	Kappe. Von Fahrgestell Nr. 009808 an. Enjoliveur pour roue. A partir du châssis N. 009808. Wheel hub cap. Starting from chassis No. 009808.	5

GRUPPE 31. — GROUPE 31. — GROUP 31.

Betätigung der Lenkung.
Direction.
Steering mechanism.

	340602	Vollständiges Lenkrad mit Lenksäule Ensemble du volant de direction avec tube. Steering wheel and steering column assembly.	1
	340601	Vollständiges Lenkgehäuse (Linkslenkung) Ensemble du boîtier de direction (direction à gauche). Steering box assembly (Left hand drive).	1
	368079	Vollständiges Lenkgehäuse (Rechtslenkung) Ensemble du boîtier de direction (direction à droite). Steering box assembly (Right hand drive).	1
1	334904	Lenkrad Volant de direction. Steering wheel.	1
2	Nr 3433	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation de volant. Screw fixing the steering wheel.	6
3	069206	Hornbetätigungsknopf Bouton de commande de klaxon. Electric horn control knob.	1
4	055402	Abstandring dazu Rondelle pour ce boulon. Washer for the knob.	1
5	055399	Rückzugfeder Ressort pour rappel de bouton. Knob return spring.	1
6	055400	Stützring Cuvette pour ce ressort. Set washer.	1
7	055398	Isolierbüchse Manchon isolant pour commande de klaxon. Insulating bush.	1

Gr. 31

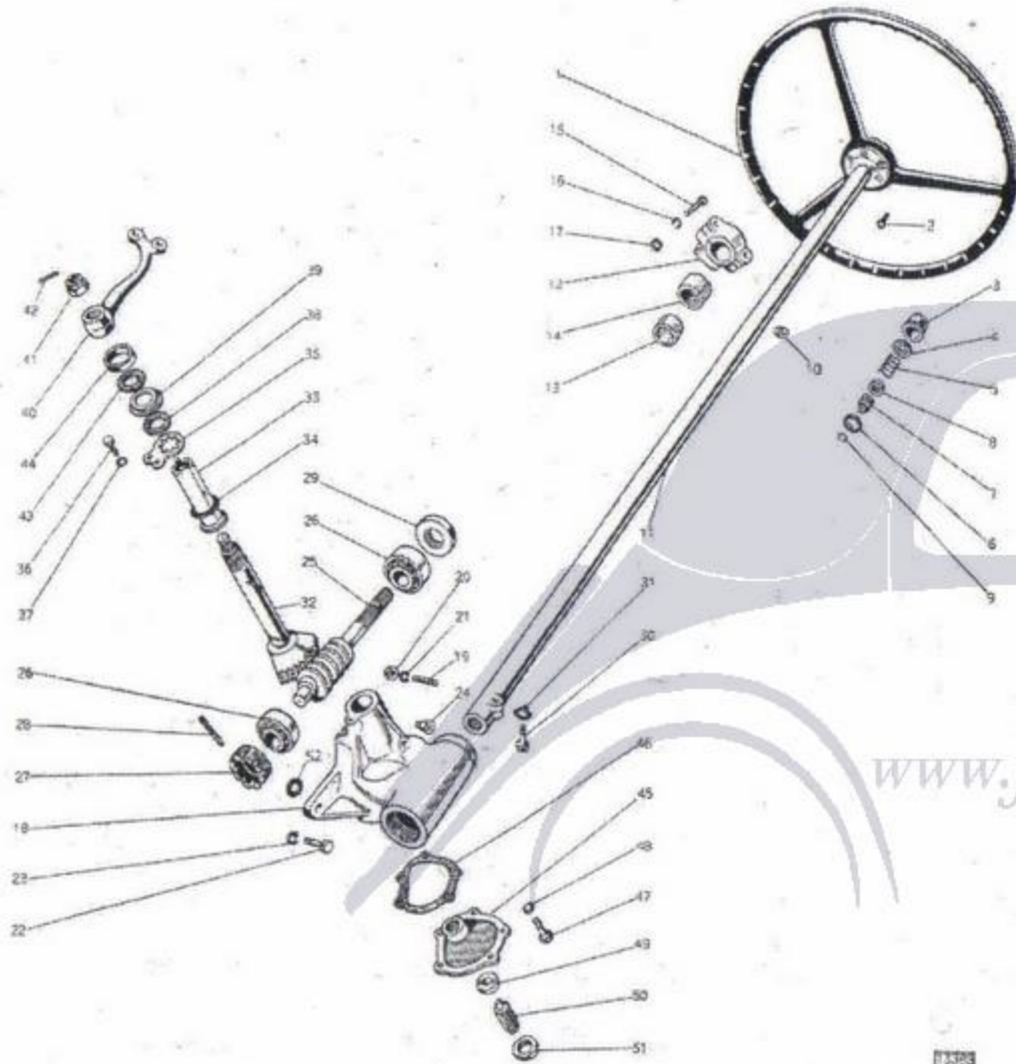


Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
8	055396	Kappe dazu Cuvette pour ce manchon. Cap for the bush.	1
9	055401	Federring für 6 Rondelle élastique pour cuvette de ressort. Spring ring for the set washer.	1
10	057891	Hornkabeldurchführungsring Rondelle pour le tube de direction pour passage du câble de klaxon. Electric horn cable ring.	1

Gr. 31

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
11	372675	Lenkrohr Tube de direction. Steering column.	1
12	326904	Lager dazu Support du tube de direction. Steering column bracket.	1
13	087163	Innenlichtung Garniture intérieure pour support. Inner gasket for the bracket.	1
14	326907	Zwischendichtung Garniture intermédiaire pour ce support. Intermediate gasket for the bracket.	1
15	Nr 3782	Schraube zur Befestigung der Lagerkappe an den Körper Vis de fixation du chapeau au corps de support. Screw fixing the bracket cap.	2
16	Nr 5166	Federring dazu Rondelle élastique pour cette vis. Spring washer.	2
17	094577	Abstandring für Lager Cale pour support de tube de direction. Spacer for the bracket.	2
18	349445	Lenkgehäuse (Linkslenkung) Boîtier de direction (direction à gauche). Steering box (Left hand drive).	1
	347051	Lenkgehäuse (Rechtslenkung) Boîtier de direction (direction à droite). Steering box (Right hand drive).	1
19	Nr 15100	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 15101	Stiftschraube zur Befestigung des Lenkgehäuses Goujon pour fixation du boîtier au cadre. Stud bolt fixing the steering box on chassis frame.	2
20	Nr 7203	Mutter dazu Écrou pour ce goujon. Nut for the stud bolt.	2
21	Nr 5166	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2
22	Nr 11003	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 11004	Bolzen zur Befestigung des Lenkgehäuses Boulon pour fixation du boîtier de direction au cadre. Bolt fixing the steering box on chassis frame.	1
23	Nr 5166	Federring Rondelle élastique pour ce boulon. Spring washer for bolt.	1
24	Nr 2419	Schmierer für Lenkgehäuse Graisseur pour boîtier de direction. Greaser.	1
25	349446	Lenkschnecke (Linkslenkung) Vis sans fin de commande de direction (direction à gauche). Steering worm (Left hand drive).	1
	347052	Lenkschnecke (Rechtslenkung) Vis sans fin de commande de direction (direction à droite). Steering worm (Right hand drive).	1
26	336501	Rollenlager für Lenkschnecke Roulement à roulement pour vis sans fin. Roller bearing for steering worm.	2

Gr. 31

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
27	336514	Gewinding für Vorderlager Ecroû de butée de roulement avant. Front bearing thrust ring.	1
28	Nr 7961	<i>Fällt weg — Supprimé — Cancelled.</i>	—
	Nr 7962	Splint dazu Goupille fendue pour cette bague. Split pin.	1
29	Nr 431	Oeldichtung für Hinterlager Pare-huile pour roulement arrière. Rear bearing oil seal.	1
30	BS. 183197	Bolzen zur Befestigung der Schnecke an das Lenkrohr Vis de fixation de la vis sans fin au tube de direction. Bolt fixing the steering worm on steering column.	1
31	087133	Sicherungsblech dazu Frein pour cette vis. Lock plate for bolt.	1
32	349447	Schneckenrad mit Welle (Linkslenkung). Secteur hélicoïdal avec arbre (direction à gauche). Worm sector with steering shaft (Left hand drive).	1
	347049	Schneckenrad mit Welle (Rechtslenkung). Secteur hélicoïdal avec arbre (direction à droite). Worm sector with steering shaft (Right hand drive).	1
33	336520	Lager dazu Coussinet pour l'arbre du secteur. Steering shaft bearing.	1
34	336515	Einstellring hierfür Bague de réglage du coussinet. Adjusting ring.	—
35	336502	Einstellblech dazu Plaque de réglage. Adjusting shim.	1
36	Nr 9021	<i>Fällt weg — Supprimé — Cancelled.</i>	—
	Nr 6450	Befestigungsschraube Vis pour fixation de la plaque. Screw fixing the shim.	1
37	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour cette vis. Spring washer.	1
38	336508	Oeldichtung für Schneckenradwelle Joint à retour d'huile pour l'arbre du secteur. Steering shaft oil seal.	1
39	336510	Schale dazu Cuvette pour ce joint. Cup for the gasket.	1
40	349454	Lenkhebel (Linkslenkung) Lever de direction (direction à gauche). Steering arm (Left hand drive).	1
	335891	Lenkhebel (Rechtslenkung) Lever de direction (direction à droite). Steering arm (Right hand drive).	1
41	Nr 12367	Mutter dazu Ecroû pour fixation du levier. Lock nut.	1
42	Nr 7346	Splint Goupille fendue pour cet écrou. Split pin.	1

Gr. 31

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
43	336509	Dichtung für Hebel Joint pour ce levier. Gasket for the steering arm.	1
44	336511	Ring dazu Bague pour ce joint. Ring for the gasket.	1
45	353024	Unterdeckel für Lenkgehäuse (Linkslenkung). Couvercle inférieur de boîtier de direction (direction à gauche). Steering box lower cover (Left hand drive).	1
	347050	Unterdeckel für Lenkgehäuse (Rechtslenkung). Couvercle inférieur de boîtier de direction (direction à droite). Steering box lower cover (Right hand drive).	1
46	336513	Dichtung dazu Joint pour ce couvercle. Gasket for the cover.	1
47	Nr 9022	<i>Fällt weg — Supprimé — Cancelled.</i>	—
	Nr 6502	Bolzen zur Befestigung des Deckels Boulon de fixation du couvercle. Cover fixing bolt.	5
48	Nr 5164	Federring dazu Rondelle élastique pour ce boulon. Spring washer.	5
49	336507	Druckring für Schneckenrad Rondelle de butée du secteur. Thrust washer for the steering sector.	1
50	336512	Einstellschraube für Schneckenrad Vis de réglage au secteur. Adjusting screw.	1
51	BS. 202224	Mutter dazu Ecroû pour cette vis. Nut for the screw.	1
52	371652	Abstandring zur Befestigung des Lenkgehäuses an den Rahmen (1 mm dick) Rondelle fixant le boîtier de direction au cadre (épaisseur 1 mm). Spacer washer fixing the steering box on chassis frame (1 mm thick).	1
	371653	Abstandring zur Befestigung des Lenkgehäuses an den Rahmen (1,5 mm dick) Rondelle fixant le boîtier de direction au cadre (épaisseur 1,5 mm). Spacer washer fixing the steering box on chassis frame (1,5 mm thick).	1
	371654	Abstandring zur Befestigung des Lenkgehäuses an den Rahmen (2 mm dick) Rondelle fixant le boîtier de direction au cadre épaisseur 2 mm). Spacer washer fixing the steering box on chassis frame (2 mm thick).	1

Lenkorgane.
Commande de direction.
Steering rods.

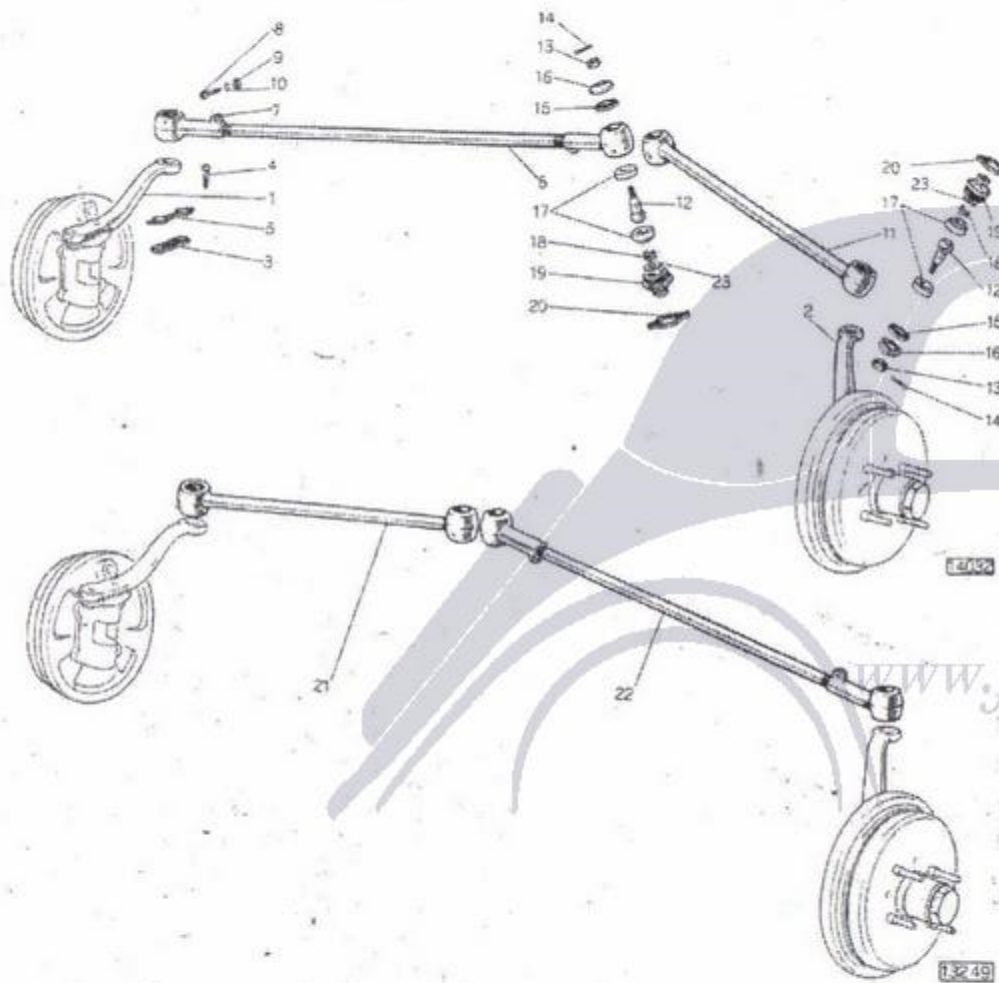


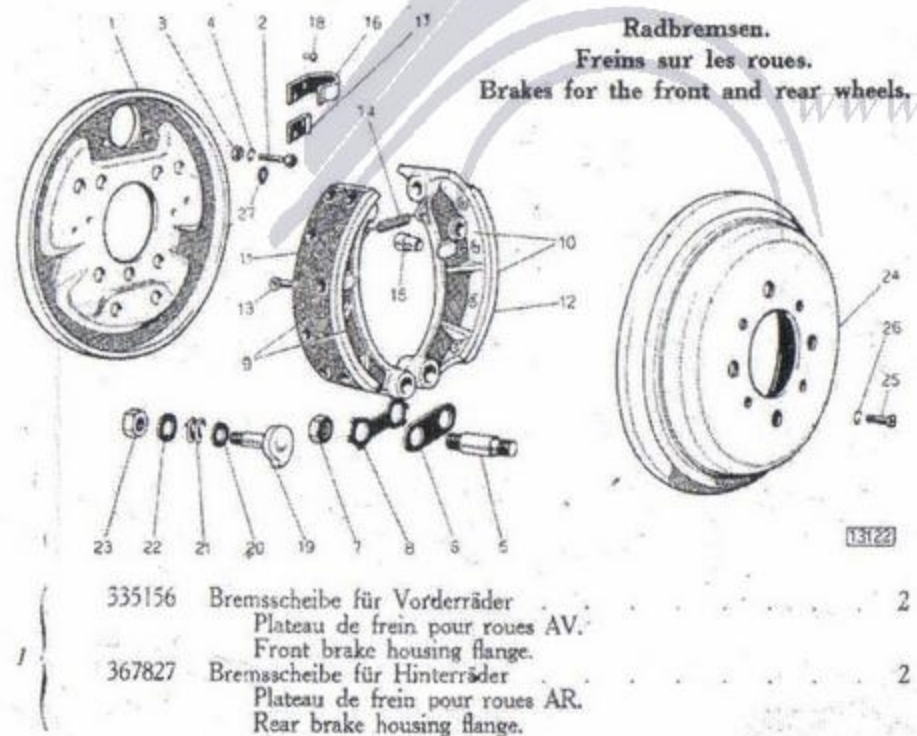
Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
1	346942	Rechter Hebel am Lenkzapfen Lever droit sur fusée pour commande de direction. Steering knuckle right hand arm.	1
2	346943	Linker Hebel am Lenkzapfen Lever gauche sur fusée pour commande de direction. Steering knuckle left hand arm.	1
3	355522	Dichtung dazu Contreplaque pour levier. Gasket for the steering knuckle arms.	2

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
4	BS. 337326	Befestigungsbolzen Boulon de fixation de levier sur les fusées. Bolt fixing the arms on steering knuckles.	4
5	336732	Sicherungsblech dazu Plaque d'arrêt pour ces boulons. Lock plate.	2
6	335809	Rechte Lenkbetätigungsstange (Linkslenkung) Barre de direction complète (direction à gauche). Right hand track rod, only (left hand drive).	1
	366063	Rechte vollständige Lenkbetätigungsstange (Linkslenkung) Barre de direction nue droite (direction à gauche). Right hand complete track rod (Left hand drive).	1
7	335810	Kopfstück dazu mit Rechtsgewinde Manchon à pas droit pour barre de direction. Track rod end portion, with right hand thread.	1
	336247	Kopfstück dazu mit Linksgewinde Manchon à pas gauche pour barre de direction. Track rod end portion, with left hand thread.	1
8	Nr 9027	Befestigungsbolzen hierfür Boulon de fixation de rotule à la barre de direction. Bolt fixing the end portion on track rod.	2
9	Nr 7201	Mutter dazu Ecrou pour ce boulon. Nut for the bolt.	2
10	Nr 5164	Ederring dazu Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2
11	349455	Linke Lenkbetätigungsstange (Linkslenkung) Barre de direction gauche nue (direction à gauche). Left hand track rod, only (Left hand drive).	1
	366064	Linke vollständige Lenkbetätigungsstange (Linkslenkung) Barre de direction gauche complète (direction à gauche). Left hand complete track rod (Left hand drive).	1
12	336741	Kugelstück für Lenkhebel Rotule pour levier de direction. Ball pin for the steering arms.	4
13	Nr 12365	Mutter dazu Ecrou pour cette rotule. Nut for the ball pins.	4
14	Nr 7343	Splint Goupille fendue pour cet écrou. Split pin.	4
15	336740	Dichtung für Kugelstück Carniture cache-poussière. Ball pin gasket.	4
16	336739	Schale dazu Cuvette pour cache-poussière. Cup for the gasket.	4
17	366065	Vollständige hohle Lagerung für Kugelstück Cuvette de rotule. Ball pin socket, complete.	4
18	336733	Druckfeder Ressort de cuvette. Spring for the socket.	4

Gr. 32-33

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
19	336738	Vollständiger Pfropfen mit Schmierer für Kugelkopfstücke Bouchon complet avec graisseur pour manchon de barre de direction. Track rod plug, complete, with greaser.	4
20	336736	Sicherungsblech dazu Plaque de arrêt pour ce boulon. Lock plate.	4
21	335808	Rechte Lenkbetätigungsstange (Rechtslenkung) Barre de direction droite nue (direction à droite). Right hand track rod, only (Right hand drive).	1
	368080	Rechte vollständige Lenkbetätigungsstange (Rechtslenkung) Barre de direction droite complète (direction à droite). Right hand complete track rod (Right hand drive).	1
22	335809	Linke Lenkbetätigungsstange (Rechtslenkung) Barre de direction gauche nue (direction à droite). Left hand track rod, only (Right hand drive).	1
	366063	Linke vollständige Lenkbetätigungsstange (Rechtslenkung) Barre de direction gauche complète (direction à droite). Left hand complete track rod (Right hand drive).	1
23	Nr 5195	Stützring für Druckfeder Rondelle d'appui du ressort de cuvette. Prop washer for the bearing spring.	4

GRUPPE 33. — GROUPE 33. — GROUP 33.



335156	Bremsscheibe für Vorderräder Plateau de frein pour roues AV. Front brake housing flange.	2
367827	Bremsscheibe für Hinterräder Plateau de frein pour roues AR. Rear brake housing flange.	2

Gr. 33

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
2	Nr 13071	Bolzen zur Befestigung der vorderen Bremsscheibe an den Achs-schenkel Boulon pour fixation du plateau de frein AV à la fusée. Bolt fixing the front housing flange on steering knuckles.	8
	BS. 337486	Bolzen zur Befestigung der hinteren Bremsscheibe an den Achs-schenkel Boulon pour fixation du plateau de frein AR au carter de pont. Bolt fixing the rear housing flange on rear axle casing.	8
3	Nr 7203	Mutter für Bolzen Nr. 13071 Ecrou pour le boulon N. 13071. Nut for the No. 13071 bolt.	8
	Nr 12307	Mutter für Bolzen BS. 337486 Ecrou pour le boulon BS. 337486. Nut for the BS. 337486 bolt.	8
4	Nr 5166	Federring hierfür Rondelle élastique pour les écrous. Spring washer.	16
5	336944	Bremsbackenbolzen Axe d'articulation de mâchoire des freins AV et AR. Brake shoe anchor pin for the front and rear housing flanges.	8
6	336945	Verbindungsblech Plaque de liaison des axes. Locking plate for pin.	8
7	BS. 337324	Befestigungsmutter Ecrou pour fixation de l'axe. Nut fixing the pins.	16
8	337336	Sicherungsblech Plaque de arrêt pour ces écrous. Lock plate for the nuts.	8
9	336946	Vollständiger vorderer Vorder- und Hinterradbremssbacken Mâchoire AV complète pour freins AV et AR. Brake front shoe for front and rear wheels.	4
10	336947	Vollständiger hinterer Vorder- und Hinterradbremssbacken Mâchoire arrière complète pour freins AV et AR. Brake rear shoe for front and rear wheels.	4
11	336948	Vorderer Bremsbackenbelag Garniture pour mâchoire avant. Front shoe lining.	4
12	336949	Hinterer Bremsbackenbelag Garniture pour mâchoire arrière. Rear shoe lining.	4
13	087137	Befestigungsniet dazu Rivet de fixation de garniture. Rivet fixing the linings.	72
14	336954	Bremsbackenrückzugfeder Ressort de rappel de mâchoire de freins AV et AR. Shoe return spring.	4
15	336958	Führungsbolzen Axe de guidage de mâchoire. Guiding pin.	8
16	336957	Führungsfeder Ressort de guidage de mâchoire. Spring guiding the shoes.	8
17	060652	Blechstück Plaque pour ce ressort. Lock plate.	8

Gr. 33-34

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
18	Nr 5327	Niet zur Befestigung der Feder. Rivet pour fixation du ressort au plateau de frein. Rivet fixing the spring on the housing flange.	16
19	366060	Rechter Nocken mit Einstellbolzen. Excentrique droit pour réglage de came. Right hand adjusting cam, with pin.	4
	367182	Linker Nocken mit Einstellbolzen. Excentrique gauche pour réglage de frein. Left hand adjusting cam, with pin.	4
20	336959	Abstandring dazu. Rondelle entretoise pour cet excentrique. Spacer washer.	8
21	336952	Feder. Ressort pour cet excentrique. Spring for the cam.	8
22	Nr 5196	Abstandring. Rondelle plate d'appui de ressort. Prop washer for this spring.	8
23	Nr 12460	Befestigungsmutter. Ecroi de fixation de ressort excentrique. Nut fixing the spring.	8
24	335154	Bremstrommel. Tambour de frein avant et arrière. Front and rear wheel brake drum.	4
25	BS. 337325	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	BS. 183346	Schraube zur Befestigung der Trommel an die Radnaben. Vis de fixation du tambour au moyeu de roue. Screw fixing the drum.	8
26	Nr 5164	Federring dazu. Rondelle élastique pour cette vis. Spring washer.	8
27	BS. 356234	Sicherungsblech für Befestigungsbolzen des Hinterradbremssabdeckblechs an Hinterachsgehäuse. Plaque d'arrêt du boulon de fixation du plateau de frein AR au carter. Lock plate fixing the rear wheel housing flanges on the axle casing.	8

GRUPPO 34. — GROUPE 34. — GROUP 34.

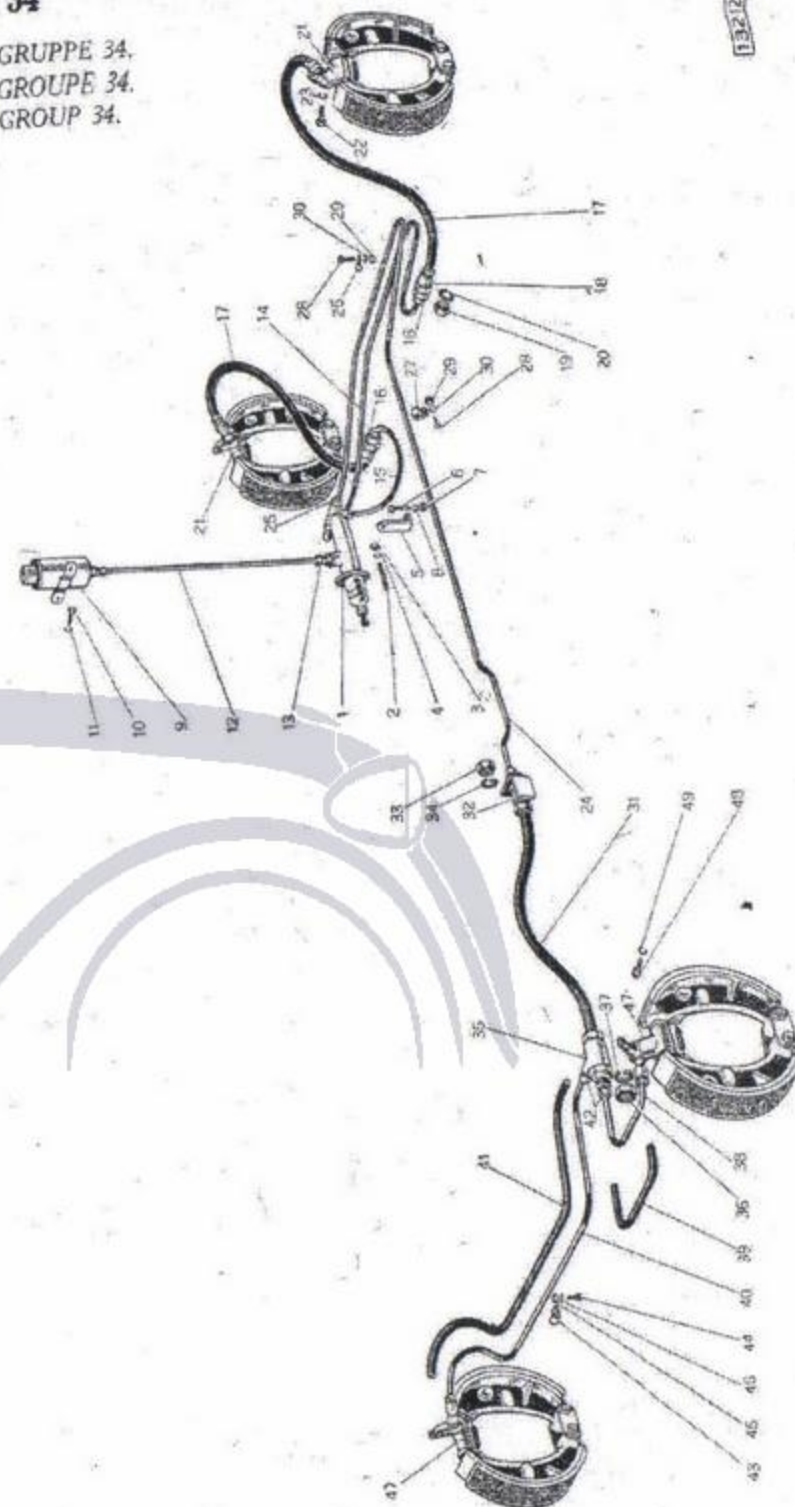
Hydraulische Bremsbetätigung.
Commande de freins hydrauliques.
Hydraulic braking system.

1	340612	Hauptzylinder zur Bremsbetätigung, vollständig (1). Maitre-cylindre complet pour commande de freins (1). Master cylinder, complete (1).	1
2	Nr 9802	Stiftschraube zur Befestigung des Zylinders an das Pedalwellenlager. Goujon de fixation du maître-cylindre au support de pédale. Fixing stud for the master cylinder.	2
3	Nr 7201	Mutter dazu. Ecroi pour ce goujon. Nut for the stud.	2

(1) Für einzelne Teile, s. Gruppe 35.
(1) Pour pièces détachées voir Groupe 35.
(1) For the component parts see Group 35.

Gr. 34

GRUPPE 34.
GROUPE 34.
GROUP 34.



Gr. 34

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
4	Nr 5164	Federring hierfür Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2
5	337205	Befestigungsblech für Bolzen der Rohrleitungen am Hauptzylinder Plaque de fixation boulon pour raccord tuyauterie sur le maître-cylindre. Lock plate for bolt fixing the piping connections on master cylinder.	1
6	Nr 4445	Schraube zur Befestigung des Bleches an den Rahmen Vis de fixation plaque sur cadre. Screw fixing the lock plate.	1
7	Nr 7219	Mutter dazu Écrou pour cette vis. Nut for screw.	1
8	Nr 5162	Federring Rondelle élastique pour écrou. Spring washer.	1
9	330880	Vollständiger Behälter Réservoir complet d'alimentation. Supply tank, complete.	1
10	Nr 9020	Befestigungsbolzen dazu Boulon de fixation du réservoir. Bolt fixing the supply tank.	2
11	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour ce boulon. Spring washer.	2
12	337204	Rohr vom Behälter zum Hauptzylinder (Linkslenkung) Tube du réservoir au maître-cylindre (direction à gauche). Pipe connecting the supply tank to the master cylinder (Left hand drive).	1
	374218	Rohr vom Behälter zum Hauptzylinder (Rechtslenkung) Tube du réservoir au maître-cylindre (direction à droite). Pipe connecting the supply tank to the master cylinder (Right hand drive).	1
13	071333	Verschraubung für Rohr Raccord pour tube. Connecting for the pipe.	2
14	350337	Rohr vom Hauptzylinder zur rechten Vorderbremse (Linkslenkung) Tube du maître-cylindre au frein intérieur droit (direction à gauche). Pipe connecting the master cylinder to the front right side brake (Left hand drive).	1
	337205	Rohr vom Hauptzylinder zur rechten Vorderbremse (Rechtslenkung) Tube du maître-cylindre au frein intérieur droit (direction à droite). Pipe connecting master cylinder to the front right side brake (Right hand drive).	1
15	350338	Rohr vom Hauptzylinder zur linken Vorderbremse (Linkslenkung) Tube du maître-cylindre au frein intérieur gauche (direction à gauche). Pipe connecting master cylinder to the front left side brake (Left hand drive).	1
	337206	Rohr vom Hauptzylinder zur linken Vorderbremse (Rechtslenkung) Tube du maître-cylindre au frein intérieur gauche (direction à droite). Pipe connecting master cylinder to the front left side brake (Right hand drive).	1

Gr. 34

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
16	071333	Verschraubung dazu Raccord pour tubes. Connection for the pipes.	4
17	337296	Schlauch zur Betätigung der Vorderradbremse Tube flexible pour commande de freins avant. Front brake control flexible hose.	2
18	071332	Verschraubung zur Verbindung des Schlauches an die Röhre vom Hauptzylinder zu Vorderradbremse. Raccord pour tubes flexibles et tubes droit et gauche de frein avant. Flexible connection for the pipes going to the front brakes.	2
19	Nr 7914	Befestigungsmutter dazu Écrou de fixation raccord sur le cadre. Nut fixing the connections to chassis side members.	2
20	Nr 5172	Federring Rondelle élastique pour cet écrou. Spring washer.	2
21	350426	Betätigungszyylinder der Bremsbacken des rechten Vorderrades (1) Cylindre complet de commande mâchoire de frein roue avant droite (1).	1
	366656	Betätigungszyylinder der Bremsbacken des linken Vorderrades (1) Cylindre complet de commande mâchoire de frein roue avant gauche (1).	1
22	BS. 337329	Front right side wheel cylinder, complete (1). Front left side wheel cylinder, complete (1). Bolzen zur Befestigung der Zylinder an die Bremsstrommelabdeckbleche. Boulon de fixation du cylindre au plateau de frein. Bolt fixing the cylinder on the housing flange.	4
23	Nr 5164	Federring dazu Rondelle élastique pour boulon. Spring washer.	4
24	350339	Rohr zur Hinterbremsbetätigung (Linkslenkung) Tube pour commande frein roues arrière. Rear brake pipe line (Left hand drive).	1
	337207	Rohr zur Hinterbremsbetätigung (Rechtslenkung) Tube pour commande freins roues arrière (direction à droite). Rear brake pipe line (Right hand drive).	1
25	071333	Verschraubung dazu Raccord pour tubes. Connection for the pipe.	2
26	350340	Bügel zur Befestigung des Rohrs an den vorderen Querträger Étrier de fixation du tube sur traverse avant du cadre. Clip fixing the pipe on front cross member.	1
27	Nr 4182	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 4181	Bügel zur Befestigung des Rohrs an den rechten Längsträger Étrier de fixation du tube au longeron droit du cadre. Clip fixing the pipe on right hand side member.	8
28	Nr 3765	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation de l'étrier. Screw fixing the clips.	7

(1) Für einzelne Teile, s. Gruppe 35.

(1) Pour pièces détachées voir Groupe 35.

(1) For the component parts see Group 35.

Gr. 34

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
29	Nr 7284	Mutter dazu Erou pour vis. Nut for the screw.	7
30	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour écrou. Spring washer.	7
31	056375	Schlauch zur Betätigung der Hinterradbremse Tube flexible pour commande freins roues arrière. Flexible pipe for rear wheel brake control.	1
32	071332	Verbindungsverschraubung für Hinterradbremse Raccord du tube flexible au tube de frein. Connection for the pipes.	1
33	Nr 7914	Befestigungsmutter dazu Erou de fixation raccord. Nut fixing the connection.	1
34	Nr 5172	Federring Rondelle élastique pour écrou. Spring washer.	1
35	337212	Dreiwegverschraubung für Hinterradbremse Raccord à trois voies pour frein arrière. Three-way connection for the rear brakes.	1
36	Nr 7914	Befestigungsmutter dazu Erou de fixation raccord. Nut fixing the connection.	1
37	Nr 5172	Federring Rondelle élastique pour écrou. Spring washer.	1
38	337208	Rohr zur Betätigung der linken Hinterradbremse Tube de commande du frein arrière droit. Right side rear brake control pipe.	1
39	337210	Schlauch dazu Flexible de protection du tube. Hose for the pipe protection.	1
40	337209	Rohr zur Betätigung der rechten Hinterradbremse Tube de commande du frein arrière gauche. Left side rear brake control pipe.	1
41	337211	Schlauch dazu Flexible de protection du tube. Hose for the pipe protection.	1
42	071333	Verschraubung für Röhre Raccord pour tubes. Connection for the pipes.	4
43	Nr 4183	Bügel zur Befestigung der Röhre an die Hinterachse Etrier de fixation du tube sur pont AR. Clip fixing the pipes on the rear axle.	1
	019213	Bügel zur Befestigung der Röhre an die Hinterachse Etrier de fixation du tube sur pont AR. Clip fixing the pipes on the rear axle.	2
44	Nr 3765	Schraube dazu Vis de fixation de l'étrier. Screw fixing the clip.	3
45	Nr 7284	Mutter Erou pour vis. Nut for the screw.	3
46	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour écrou. Spring washer.	3

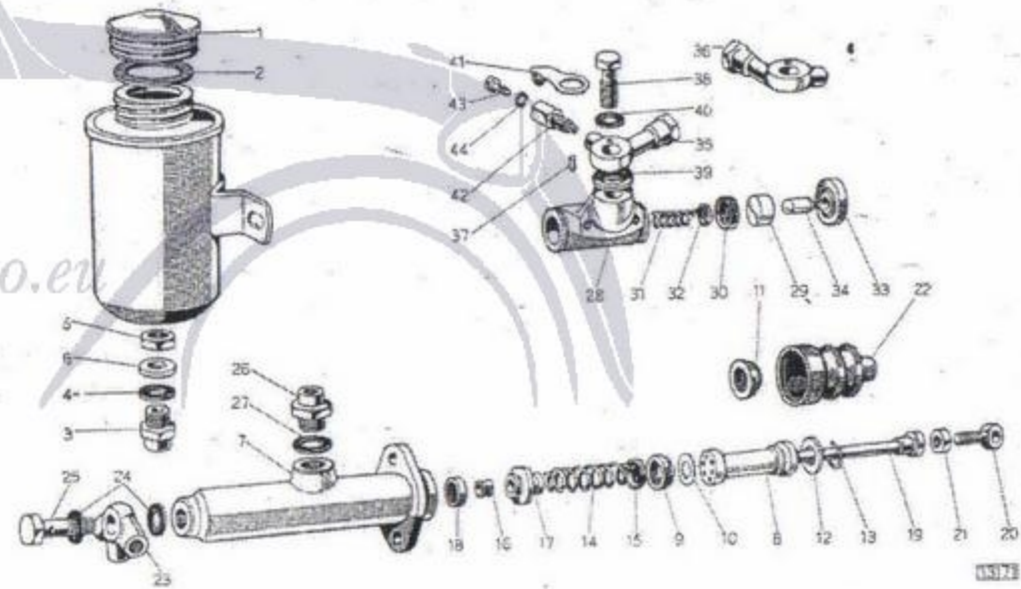
Gr. 34-35

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
47	366657	Betätigungszyylinder der hinteren Bremsbacken, vollständig (1) Cylindre complet de commande mâchoire freins AR (1). Rear wheel brake cylinder, complete (1).	2
48	BS. 337329	Bolzen zur Befestigung des Zylinders an das Bremsabdeckblech Boulon de fixation cylindre au plateau de freins AR. Bolt fixing the cylinder.	4
49	Nr 5164	Federring dazu Rondelle élastique pour boulon. Spring washer.	4

(1) Für einzelne Teile, s. Gruppe 35.
(1) Pour pièces détachées voir Groupe 35.
(1) For the component parts see Group 35.

GRUPPE 35. — GROUPE 35. — GROUP 35.

Ersatzteile der Zylinder und des Behälters der hydraulischen Bremsen.
Parties des cylindres et du réservoir d'alimentation des freins hydrauliques.
Master cylinder, wheel cylinder and braking system supply tank component parts.



—	330860	Vollständiger Behälter Réservoir complet d'alimentation des freins hydrauliques. Supply tank, complete.	1
1	044476	Pfropfen dazu Bouchon du réservoir. Supply tank cap.	1
2	044481	Dichtung Garniture pour bouchon. Gasket for the cap.	1

Gr. 35

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
3	071312	Verschraubung am Behälter. Raccords de fixation du tube au réservoir. Connection for the pipe.	1
4	071319	Dichtung dazu Garniture pour raccord. Gasket for the connection.	1
5	BS. 202276	Mutter Ecroi de fixation du raccord. Nut fixing the connection.	1
6	Nr 7307	Abstandring Rondelle plate pour écrou. Washer for nut.	1
7	334972	Hauptzylindergehäuse Corps du maître-cylindre pour commande freins hydrauliques. Master cylinder body.	1
8	334973	Kolben dazu Piston pour cylindre. Master cylinder piston.	1
9	334974	Dichtungskappe hierfür. Chapeau de retenue pour piston. Piston cup.	1
10	334975	Abstandring Rondelle pour chapeau. Washer for cup.	1
11	334976 376352	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Dichtungsring für Kolben Anneau de retenue pour piston. Piston seal ring.	1
12	334977	Sicherungsring für Kolben Rondelle d'arrêt pour piston. Piston retaining washer.	1
13	334978	Federring dazu Jonct de fixation rondelle. Spring ring.	1
14	334979	Rückzugfeder für Kolben Ressort de rappel de piston. Piston return spring.	1
15	334980	Schale dazu Cuvette pour ressort. Cup for the spring.	1
16	334982	Ventil für Hauptzylinder Soupape pour maître-cylindre. Master cylinder valve.	1
17	334981	Gehäuse dazu Corps de soupape pour maître cylindre. Master cylinder valve body.	1
18	334983	Dichtungsring Anneau de retenue de soupape. Valve sealing ring.	1
19	367718	Vollständiges Druckstück für Kolben Pointeau complet pour piston. Piston push rod, complete.	1
20	334987	Einstellstück dazu Réglage de pointeau. Adjusting screw.	1

Gr. 35

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
21	Nr 7260	Einstellmutter Ecroi de réglage de pointeau. Nut for the screw.	1
22	334986	Kappe für Hauptzylinder Capuchon pour maître-cylindre. Master cylinder cap.	1
23	336556	Verschraubung für Rohrleitung Raccord pour tuyauterie commande freins hydrauliques. Connection for the brake control pipe.	1
24	336970	Dichtung dazu Garniture pour raccord. Gasket for the connection.	2
25	337202	Bolzen zur Befestigung der Verschraubung an das Zylindergehäuse Boulon de fixation raccord au corps du maître-cylindre. Bolt fixing the connection on the master cylinder body.	1
26	336557	Verschraubung für Öleinfuhrrohr am Hauptzylinder Raccord du tube d'entrée d'huile du maître-cylindre. Inlet oil pipe connection, on the master cylinder.	1
27	337295	Dichtung dazu Garniture pour raccord. Gasket for connection.	1
28	342539	Gehäuse des Betätigungszyinders der Bremsbacken. Corps du cylindre commande mâchoire de freins. Wheel cylinder body.	4
29	336961	Zylinderkolben Piston pour cylindre. Wheel cylinder piston.	4
30	334906	Dichtungskappe dazu Chapeau de retenue pour piston. Piston cup.	8
31	335892	Rückzugfeder hierfür Ressort de rappel du piston. Piston return spring.	4
32	336962	Schale dazu Cuvette pour ressort. Cup for spring.	8
33	334908	Kappe für Betätigungszyinder der Bremsbacken Capuchon pour cylindre commande mâchoire de freins. Wheel cylinder cap.	8
34	336963	Druckstück für Betätigungszyinder der Bremsbacken Tige de piston pour cylindre commande mâchoire de freins. Push rod for wheel cylinder piston.	8
	342545	Verschraubung für Betätigungszyinder der vorderen rechten Bremsbacke Raccord au collier pour cylindre commande mâchoire de frein avant droit. Single connection for the front right side wheel cylinder.	1
35	342546	Verschraubung für Betätigungszyinder der vorderen linken Bremsbacke Raccord au collier pour cylindre commande mâchoire de frein avant gauche. Single connection for the front left side wheel cylinder.	1
36	342540	Verschraubung für Betätigungszyinder der hinteren Bremsbacke Raccord au collier pour cylindre commande mâchoire de freins arrière. Single connection for the rear wheel cylinders.	2

Gr. 35

Fig.	Basellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
37	BS. 342547	Zentrierstift für Verschraubungen Grain de centrage du raccord sur le corps de cylindre. Dowel for the connections on wheel cylinder body.	4
38	342541	Befestigungsbolzen Boulon de fixation des raccords. Bolt fixing the connections.	4
39	342543	Innendichtung Garniture intérieure pour raccords. Inner gasket for the connections.	4
40	342544	Aussendichtung Garniture extérieure pour raccords. Outer gasket for the connections.	4
41	342542	Befestigungsblech für Verschraubungen Plaque de fixation raccords. Lock plate.	4
42	336964	Entlüftungsschraube Vis de purge d'air. Bleeder screw for the wheel cylinder.	4
43	Nr 9775	Bolzen dazu Boulon pour vis. Bolt.	4
44	Nr 5163	Federring Rondelle élastique pour boulon. Spring washer.	4

ELEKTRISCHE ANLAGE FIAT
INSTALLATION ELECTRIQUE FIAT
FIAT ELECTRICAL EQUIPMENT

www.fiat-topolino.eu

GRUPPE 36. — GROUPE 36. — GROUP 36.

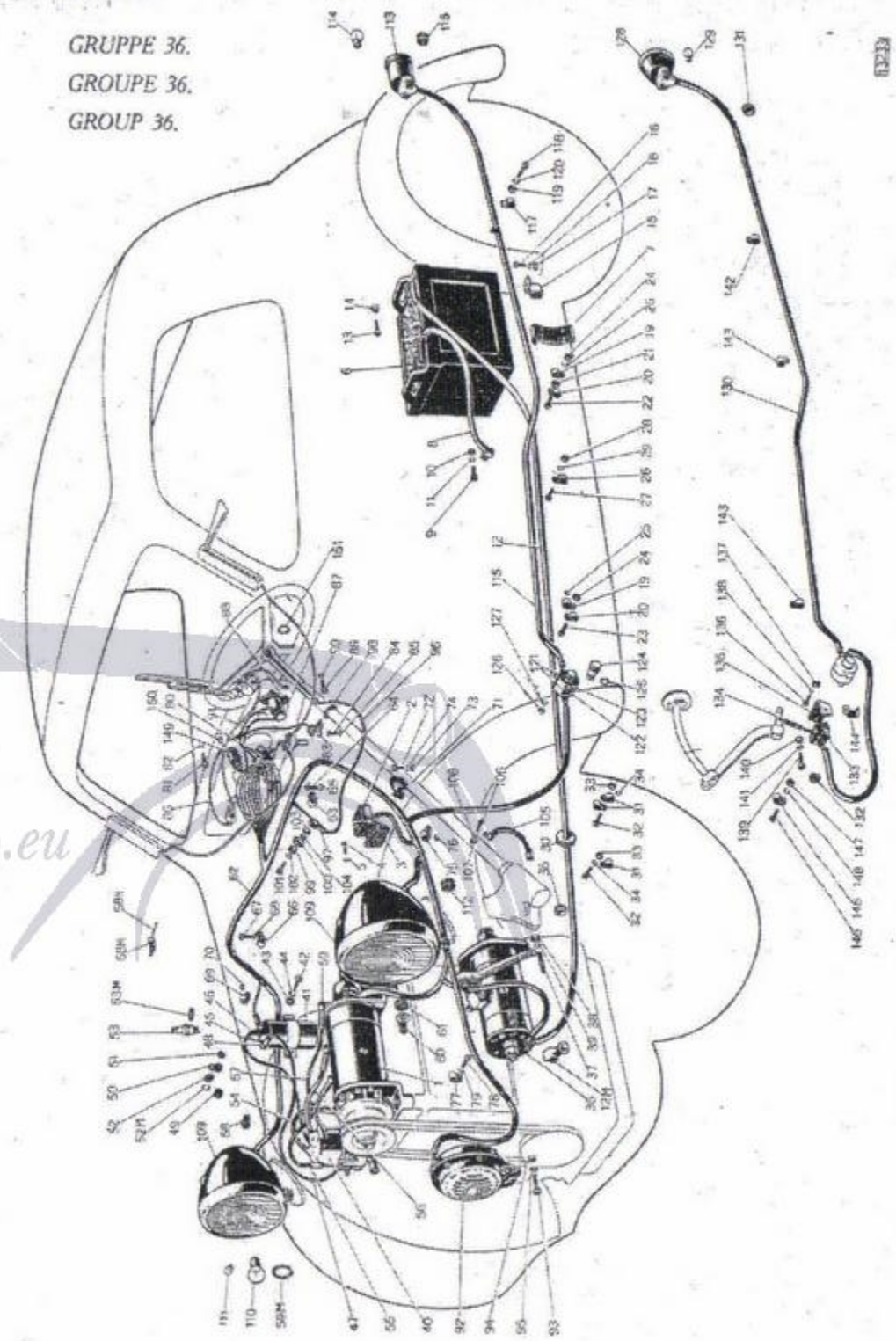
Gr. 36

Elektrische Anlage (Linkslenkung).
 Installation électrique (direction à gauche).
 Electrical Equipment (Left hand drive).

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
1	340036	Lichtmaschine (Einzelne Teile s. Gruppe 37). Dynamo (Pièces détachées v. Groupe 37). Dynamo (For the component parts see Group 37).	1
2	319608	Rückstromschalter Interrupteur de minima. Automatic cut-out.	1
3	321291	Isolierung dazu Isolant pour interrupteur de minima. Automatic cut-out insulating plate.	1
4	Nr 3765	Befestigungsschraube Vis de fixation de l'interrupteur. Screw fixing the automatic cut-out.	2
5	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour la vis. Spring washer.	2
6	362036	Batterie Batterie. Storage battery.	1
7	349844	Befestigungsfeder Ressort de fixation de la batterie. Spring fixing the battery box.	2
8	338673	Kabel von der Masse zur Batterie Câble de masse de la batterie. Grounding cable.	1
9	Nr 3767	Schraube zur Befestigung des Kabels an den Rahmen Vis de fixation du câble au cadre. Screw fixing the cable.	2
10	Nr 7284	Mutter für Bolzen Écrou pour boulon. Nut for screw.	2
11	Nr 5164	Federring dazu Rondelle élastique pour écrou. Spring washer.	2
12	338675	Kabel von der Batterie zum Anlasser Câble batterie-démarrreur. Battery, starting motor cable.	1
12M	367913	Kabelschuhkappe am Anlasser Capuchon sur le démarreur pour la cosse de câble. Rubber boot for the terminals on the starting motor.	1
13	Nr 9025	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 9026	Bolzen für Kabelschuhe der Batterie Boulon pour cosse câble de batterie. Bolt fixing the battery cable terminals.	2
14	Nr 7201	Mutter dazu Écrou pour boulon. Nut for the bolt.	2
15	348396	Befestigungsbügel für Batteriekabel Etrier de fixation câble de batterie. Clip fixing the battery cables.	1

Gr. 36

GRUPPE 36.
 GROUPE 36.
 GROUP 36.



Gr. 36

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
63	Nr 4188	Befestigungsbügel dazu Etrier de fixation conducteur sur le tablier. Clip fixing the cable on the instrument board.	3
64	Nr 3765	Befestigungsschraube Vis de fixation de l'étriers. Screw fixing the clip.	6
65	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour vis. Spring washer.	6
	Nr 4185	<i>Fällt weg — Supprimé — Cancelled.</i>	—
	Nr 4184	Befestigungsbügel für Kabel an der Stirnwand Etrier de fixation conducteur sur le tablier. Clip fixing the cable on the instrument board.	3
66	Nr 4188	Bügel zur Befestigung des Kabels und des Oeldruckrohrs an die Stirnwand Etrier de fixation conducteur et tuyau de pression de l'huile sur le tablier. Clip fixing the cable and the oil pressure gauge pipe on the panel of bonnet.	1
67	Nr 3765	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation de l'étriers. Screw fixing the clip.	4
68	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour vis. Spring washer.	4
	Nr 4188	Befestigungsbügel für Kabel u. Oeldruckrohr Etrier de fixation conducteur et tuyau de pression de l'huile. Clip fixing the cable and the oil pressure gauge pipe on the panel of bonnet.	1
69	Nr 4184	Befestigungsbügel für Kabel Etrier de fixation conducteur. Clip fixing the cable on the panel.	1
70	Nr 5163	Federring Rondelle élastique pour fixation étriers. Spring washer.	2
71	356025	Scheinwerferkabelschutz an der Stirnwand Protection du conducteur de phare sur le tablier. Protection for the cables on the instrument board.	2
72	Nr 6501	Befestigungsbolzen dazu Boulon de fixation pour phare sur le tablier. Bolt for fixing the protection.	4
73	Nr 7284	Mutter Erou pour boulon. Nut for the bolt.	4
74	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour écrou. Spring washer.	4
	Nr 4184	<i>Fällt weg — Supprimé — Cancelled.</i>	—
75	Nr 4188	Befestigungsbügel für Kabel an Seitenbleche Etrier de fixation conducteur sur la tôle latérale. Clip fixing the cable on the panel of bonnet.	1
76	Nr 5163	Federring dazu Rondelle élastique pour fixation étrier. Spring washer.	1
77	Nr 4183	Befestigungsbügel für Kabel Etrier de fixation conducteur. Clip fixing the cables on the panel of bonnet.	5

Gr. 36

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
77	Nr 4197	Befestigungsbügel für Hornkabel Etrier fixant le conducteur sur l'avisateur. Clip fixing the cable on the electric horn.	1
78	Nr 3765	Befestigungsschraube für Nr. 4183 Vis de fixation de l'étrier Nr. 4183. Screw fixing the No. 4183 clip.	1
79	Nr 5164	Federring für Schraube Rondelle élastique pour fixation de vis. Spring washer.	1
80	337723	Vollständige Schalttafel (<i>Einzelteile s. Gruppe 39</i>) Tableau complet (<i>Pièces détachées v. Groupe 39</i>). Lighting and ignition switch, complete (<i>For the component parts see Group 39</i>).	1
81	Nr 3748	Befestigungsschraube Vis de fixation du tableau. Fixing screw.	2
82	Nr 5162	Federring Rondelle élastique pour vis. Spring washer.	2
83	087686	Vollständiges Winkelstück zum Anschluss der Suchlampe Equerre complète pour attache lampe baladeuse. Plug-in bracket for the inspection lamp, complete.	1
84	Nr 3637	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation de l'équerre. Fixing screw.	2
85	Nr 5162	Federring Rondelle élastique pour vis. Spring washer.	2
86	359843	Kabel von der Schalttafel zum Anschluss der Suchlampe Conducteur pour lampe baladeuse. Cable connecting the lighting and ignition switch to the inspection lamp socket.	1
87	320446	Lichtschalter Interrupteur lumière sur tablier. Push switch for the dashboard light.	1
88	352558	Befestigungsbügel dazu Etrier pour fixation de l'interrupteur. Switch fixing clip.	1
89	Nr 3748	Befestigungsschraube für Schalter Vis de fixation de l'interrupteur. Switch fixing screw.	2
90	Nr 5162	Federring dazu Rondelle élastique pour vis. Spring washer.	2
91	350255	Kabel von dem Schalter zur Schalttafellampe Conducteur interrupteur éclairage du tableau. Cable connecting the switch to the dashboard lamp.	1
92	318609	Horn Avertisseur. Electric horn.	1
93	Nr 4508	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation de l'avertisseur. Fixing screw.	2
94	Nr 7880	Mutter dazu Erou pour vis. Nut for the screw.	2

Gr. 36

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
95	Nr 5166	Federring Rondelle élastique pour écrou. Spring washer.	2
96	338509	Hornkabel. Conducteur dans le tube de direction pour l'avertisseur. Electric horn cable in the steering column.	1
97	094191	Schutzkappe für Kabelschuh Capuchon protection cosse du conducteur. Rubber boot for the cable.	1
98	070292	Schutzring für Kappe Anneau de protection conducteur sur le volant. Protecting ring.	1
99	085853	Isolierbüchse für Hornkabel. Douille isolante pour conducteur avertisseur. Electric horn cable insulating bush.	1
100	088868	Isolerring für Klemme des Hornkabels Rondelle isolante pour serre-fil conducteur avertisseur. Insulating washer for the electric horn terminal.	1
101	Nr 3888	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation serre-fil avertisseur. Screw for the electric horn terminal.	1
102	Nr 7293	Abstandring für Hornklemme Rondelle plate pour serre-fil avertisseur. Washer.	2
103	Nr 7283	Mutter Écrou pour vis. Nut for the screw.	2
104	Nr 5163	Federring dazu Rondelle élastique pour écrou. Spring washer.	2
105	338674	Massekabel des Motors. Ensemble masse moteur. Engine grounding cable.	1
106	Nr 3767	Schraube zur Befestigung des Kabels an den Rahmen. Vis de fixation pour l'ensemble au cadre. Screw fixing this cable on the chassis frame.	1
107	Nr 7284	Mutter dazu Écrou pour vis. Nut for this screw.	1
108	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour écrou. Spring washer.	1
109	350430	Scheinwerfer (Ersatzteile s. Gruppe 41) Phare (Pièces détachées voir Groupe 41). Headlamp (For the component parts see Group 41).	2
110	Nr 8621	Glühlampe für Scheinwerfer u. Abblendlicht Lampe pour phare. Double filament bulb.	2
111	Nr 8606	Glühlampe für Parklampen Lampe pour lanterne. Bulb for the side lamps.	2
112	Nr 3947	Durchführungsring für Scheinwerferkabel Anneau passage conducteur phares. Headlamp cable protecting ring on the panels of bonnet.	2

Gr. 36

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
113	085900	Nummernschildlampe (auschl. Extra-Fahrgestelle) (Ersatzteile s. Gruppe 42) Lanterne arrière (à l'exception de châssis Extra) (Pièces détachées v. Groupe 42). Tail lamp (Excepting the « Extra » chassis) (For the component parts, see Group 42).	1
114	Nr 8606	Glühlampe dazu (auschl. Extra-Fahrgestelle) Lampe pour lanterne arrière (à l'exception de châssis Extra). Side lamp bulb (Excepting the « Extra » chassis).	1
115	350325	Kabel von der Abzweigdose zum Nummernschild (auschl. Extra-Fahrgestelle) Conducteur boîte connexion lanterne arrière (à l'exception de châssis Extra). Cable connecting the junction box to the tail lamp (excepting the « Extra » chassis).	1
116	Nr 3943	Durchführungsring für Kabel am Kotflügel (auschl. Extra-Fahrgestelle) Anneau passage conducteur sur l'aile (à l'exception de châssis Extra). Ring on the mudguard for the cable (Excepting the « Extra » chassis).	1
117	Nr 4183	Bügel zur Befestigung des Kabels an Rahmen (auschl. Extra-Fahrgestelle) Étrier de fixation conducteur sur cadre (à l'exception de châssis Extra). Clip fixing the cable on the frame (Excepting the « Extra » chassis).	2
118	Nr 3765	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation étrier. Screw fixing the clip.	2
119	Nr 7284	Mutter Écrou pour vis. Nut for the screw.	2
120	Nr 5164	Federring Rondelle élastique pour écrou. Spring washer.	2
121	348392	Abzweigdose Boîte de connexion. Junction box.	1
122	348393	Isolierblöckchen für Abzweigdose Isolant pour boîte connexion. Insulating pad for the box.	1
123	348394	Deckel Couvercle pour boîte connexion. Cover for the box.	1
124	088802	Knopf dazu Pommeau pour couvercle. Knob for the cover.	1
125	Nr 1251	Federring dazu Anneau élastique pour pommeau. Spring ring for the knob.	1
126	Nr 7217	Befestigungsmutter für Abzweigdose Écrou de fixation boîte de connexion. Nut fixing the box.	2
127	Nr 5163	Federring Rondelle élastique pour écrou. Spring washer.	2

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
128	353009	Nummernschild- und Stoplichtlampe (Extra) (Ersatzteile s. Gruppe 43) Lanterne arrière et stop (Extra) (Pièces détachées v. Groupe 43). Tail and signal lamp (Extra) (For the component parts, see Group 43).	1
129	Nr 8606	Glühlampe dazu (Extra) Lampe pour lanterne arrière et stop (Extra). Tail lamp bulb (Extra).	2
130	350461	Kabel von der Abzweigdose zum Nummernschild und Stoplichtlampe (Extra) Conducteur boîte de connexion lanterne AR et stop (Extra). Cable connecting the junction box to the tail and signal lamp (Extra).	1
131	Nr 3947	Kabelschutzring am hinteren Kotflügel (Extra) Anneau protection conducteur sur aile postérieure (Extra). Protecting ring for the cable on the rear mudguard (Extra).	1
132	Nr 3944	Kabelschutzring am Rahmen (Extra) Anneau protection conducteur sur cadre (Extra). Protecting ring for the cable on the chassis (Extra).	1
133	085829	Schalter für Stoplicht (Extra) Interrupteur pour lanterne AR et stop (Extra). Signal lamp switch (Extra).	1
134	349718	Feder dazu (Extra) Ressort pour interrupteur (Extra). Spring for the switch (Extra).	1
135	350462	Befestigungsbügel für Schalter (Extra) Étrier de fixation interrupteur (Extra). Clip fixing the switch (Extra).	1
136	Nr 3765	Schraube zur Befestigung des Bügels an Rahmen (Extra) Vis de fixation étrier au cadre (Extra). Screw fixing the clip on the frame (Extra).	2
137	Nr 7284	Mutter dazu (Extra) Écrou pour vis (Extra). Nut for the screw (Extra).	2
138	Nr 5164	Federring (Extra) Rondelle élastique pour écrou (Extra). Spring washer (Extra).	2
139	Nr 3894	Schraube zur Befestigung des Schalters an den Bügel (Extra) Vis de fixation interrupteur à l'étrier (Extra). Screw fixing the switch on the clip (Extra).	2
140	Nr 7217	Mutter dazu (Extra) Écrou pour vis (Extra). Nut for the screw (Extra).	2
141	Nr 5163	Federring (Extra) Rondelle élastique pour écrou (Extra). Spring washer (Extra).	2
142	Nr 4184	Bügel zur Befestigung des Kabels an den Rahmen (Extra) Étrier de fixation conducteur au cadre (Extra). Clip fixing the cable on the frame (Extra).	2
143	Nr 4184	Bügel zur Befestigung des Kabels an den Rahmen (Extra) Étrier de fixation conducteur au cadre (Extra). Clip fixing the cable on the frame (Extra).	3
144	95876	Bügel zur Befestigung des Kabels an den Rahmen (Extra) Étrier de fixation conducteur au cadre (Extra). Clip fixing the cable on the frame (Extra).	1

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
145	Nr 4184	Bügel zur Befestigung des Kabels an den Rahmen (Extra) Étrier de fixation conducteur au cadre (Extra). Clip fixing the cable on the frame (Extra).	1
146	Nr 3765	Befestigungsschraube dazu (Extra) Vis de fixation étrier. Screw fixing the clip.	1
147	Nr 7284	Mutter dazu (Extra) Écrou pour vis (Extra). Nut for the screw (Extra).	1
148	Nr 5164	Federring (Extra) Rondelle élastique pour écrou (Extra). Spring washer (Extra).	1
149	338537	Stirnwandlampe Lampe de tableau de bord. Dashboard lamp.	1
150	Nr 8606	Parkglühlampe Lampe de lanterne. Bulb for the dashboard lamp.	1
151	087572	Ring für Kabel an der Stirnward Anneau pour câble de tableau. Protecting ring for the cables on the dashboard.	2

GRUPPE 36 A. — GROUPE 36 A. — GROUP 36 A.

Elektrische Anlage (Rechtslenkung).

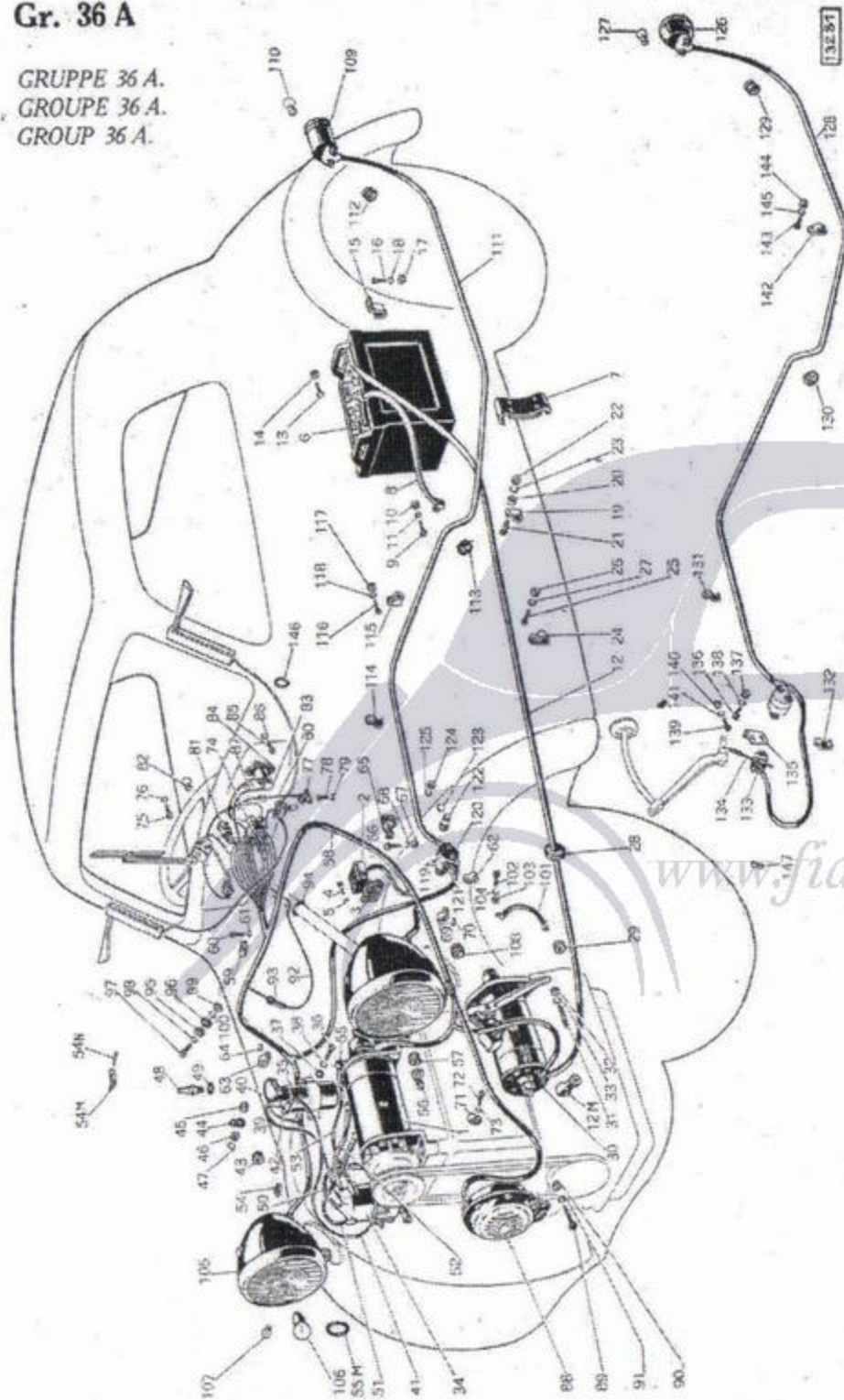
Installation électrique (direction à droite).

Electrical equipment (right hand drive).

1	340036	Lichtmaschine (Ersatzteile s. Gruppe 37) Dynamo (Pièces détachées, v. Groupe 37). Dynamo (For the component parts see Group 37).	1
2	319608	Rückstromschalter Interrupteur de minima. Automatic cut-out.	1
3	321291	Isolierung dazu Isolant pour l'interrupteur. Automatic cut-out insulating plate.	1
4	Nr 3765	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation. Screw fixing the automatic cut-out.	2
5	Nr 5164	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
6	362036	Batterie Batterie. Storage battery.	1
7	349844	Befestigungsfeder dazu Ressort de fixation. Spring fixing the battery box.	2
8	338673	Batteriemassekabel Câble de masse de la batterie. Battery grounding cable.	1
9	Nr 3767	Schraube zur Befestigung des Kabels an den Rahmen Vis fixant le câble au cadre. Screw fixing the cable.	2

Gr. 36 A

GRUPPE 36 A.
GROUPE 36 A.
GROUP 36 A.



Gr. 36 A

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
10	Nr 7284	Mutter Erou. Nut for the screw.	2
11	Nr 5164	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
12	338675	Kabel von der Batterie zum Anlasser Câble batterie-démarrreur. Battery-Starting motor cable.	1
12 M	367913	Schutzkappe am Anlasser für Kabelschuh Capuchon sur le démarreur pour cosse de câble. Rubber boot for the terminals on the starting motor.	1
13	Nr 9025	Bolzen für Kabelschule der Batterie Boulon pour cosse câble de batterie. Bolt fixing the battery cable terminals.	2
14	Nr 7201	Mutter Erou. Nut for the bolt.	2
15	348396	Befestigungsbügel für Batteriekabel Étrier fixant les câbles de batterie. Clip fixing the battery cables.	1
16	Nr 3765	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation. Screw fixing the clip.	1
17	Nr 7284	Mutter dazu Erou. Nut for the screw.	1
18	Nr 5164	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	1
19	Nr 4185	Bügel zur Befestigung des Kabels an Rahmen Étrier fixant le câble au cadre. Clip fixing the cable on the frame.	2
20	330310	Abstandstück dazu Entretoise pour étrier. Spacer for the clips.	2
21	Nr 3765	Befestigungsschraube Vis de fixation. Screw fixing the clip.	2
22	Nr 7284	Mutter dazu Erou. Nut for the screw.	2
23	Nr 5164	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
24	Nr 4185	Bügel zur Befestigung des Kabels an den Rahmen Étrier fixant le câble au cadre. Clip fixing the cable on the frame.	6
25	Nr 3765	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation. Screw fixing the clip.	6
26	Nr 7284	Mutter dazu Erou. Nut for the screw.	6
27	Nr 5164	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	6

Gr. 36 A

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
28	345952	Schutzring für Kabel von der Batterie zum Anlasser Anneau de protection du câble batterie-démarrreur. Protecting ring for the cable connecting the battery to the starting motor.	1
29	326960	Ring am Rahmen für Anlasserkabel Anneau sur cadre pour câble démarrreur. Protecting ring for the starting motor cable on the frame.	1
30	336378	Anlasser (Ersatzteile s. Gruppe 38) Démarrreur (Pièces détachées v. Groupe 38). Starting motor (For the component parts, see Group 38).	1
31	BS. 340240	Stiftschraube zur Befestigung des Anlassers Goujon fixant le démarrreur. Bolt fixing the starting motor.	2
32	Nr 7203	Mutter Ecroû. Nut for the bolt.	2
33	Nr 5166	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
34	336377	Zündverteiler (Ersatzteile s. Gruppe 40) Distributeur d'allumage (Pièces détachées v. Groupe 40). Ignition distributor (For the component parts see Group 40).	1
35	011000	Zündspule Bobine. Ignition coil.	1
36	Nr 3767	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation. Screw fixing the coil.	2
37	Nr 26436	Abstandring Rondelle plate. Washer.	2
38	Nr 5164	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
39	338511	Hochspannungskabel zwischen Zündspule und Zündverteiler Conducteur haute tension bobine-distributeur. High tension cable connecting the coil to the ignition distributor.	1
40	042547	Kappe dazu Capuchon pour ce conducteur. Rubber boot for the cable.	1
41	338512	Niederspannungskabel zwischen Zündspule und Zündverteiler Conducteur basse tension bobine-distributeur. Low tension cable connecting the coil to the ignition distributor.	1
42	094191	Kappe dazu Capuchon pour ce conducteur. Rubber boot for the cable.	1
43	087572	Ring für Hoch- und Niederspannungskabel Anneau pour conducteurs de haute et basse tension. Protecting ring for the high and low tension cables.	2
44	352159	Stützblech für Kabel Plaquette soutien conducteurs. Supporting plate for the cables.	1
45	Nr 3944	Ring dazu Anneau pour cette plaquette. Protecting ring on the plate.	1

Gr. 36 A

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
46	Nr 7284	Befestigungsmutter Ecroû de fixation. Nut for the plate.	1
47	Nr 5164	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	1
48	361136	Zündkerze Bougie d'allumage. Sparkling plug.	4
49	361137	Dichtung dazu Garniture de bougie. Gasket for the sparking plug.	4
50	348530	Kabel vom Zündverteiler zur Zündkerze Nr. 1 Conducteur distributeur-bougie N. 1. Cable connecting the ignition distributor to No. 1 sparking plug.	1
51	348531	Kabel vom Zündverteiler zur Zündkerze Nr. 2 Conducteur distributeur-bougie N. 2. Cable connecting the ignition distributor to No. 2 sparking plug.	1
52	348532	Kabel vom Zündverteiler zur Zündkerze Nr. 3 Conducteur distributeur-bougie N. 3. Cable connecting the ignition distributor to No. 3 sparking plug.	1
53	348533	Kabel vom Zündverteiler zur Zündkerze Nr. 4 Conducteur distributeur-bougie N. 4. Cable connecting the ignition distributor to No. 4 sparking plug.	1
54	Nr 4386	Kabelschuh dazu Cosse câbles. Cable terminal.	6
54 M	011543	Gabelförmiger Kabelschuh dazu Cosse câbles à fourchette. Forked terminal for the sparking plug cables.	4
54 N	048864	Niet hierfür Rivet de cosse câbles. Rivet fixing the terminal.	4
55	356115	Kappe für Zündkerzenkabelschuh Capuchon pour cosse câble de bougie. Rubber boot for the sparking plug terminals.	4
55 M	372587	Ring für Zündkerzenkabel Anneau pour câbles de bougies. Protecting ring.	1
56	338671	Blechstück für Kabel am Motor Plaquette pour câbles sur moteur. Clip on the engine for the cables.	1
57	Nr 3944	Durchführungsring am Blech Anneau de passage sur plaquette. Ring on the clip for the cables admittance to the engine.	1
58	338687	Kabelsatz an der Stirnwand Ensemble conducteur sur le tablier. Dashboard cables assembly.	1
59	Nr 4184	Befestigungsbügel für Kabel an der Stirnwand Étrier fixant le conducteur sur le tablier. Clip fixing the cable on the instrument board.	6

Gr. 36 A

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
59	Nr 4188	Befestigungsbügel für Kabel an der Stirnwand Etrier fixant le conducteur sur le tablier. Clip fixing the cable on the instrument board.	4
60	Nr 3765	Befestigungsschraube dazu Vis fixant les étriers. Screw fixing the clip.	10
61	Nr 5164	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	10
62	Nr 4184	Bügel zur Befestigung des Kabels an den Rahmen (Anschl. Extra-Fahrgestelle) Etrier fixant le conducteur sur cadre (A l'exception de châssis Extra). Clip fixing the cable on the frame (Excepting the « Extra » chassis).	1
63	Nr 4188	Bügel zur Befestigung der Kabel an Kotflügel Etrier fixant les conducteurs à l'aile. Clip fixing the cables on the panel of bonnet.	2
64	Nr 5163	Federring dazu Rondelle élastique. Spring washer.	2
65	356025	Scheinwerferkabelschutz an der Stirnwand Protection pour conducteurs phares sur le tablier. Protection for the cables on the dashboard.	2
66	Nr 6501	Befestigungsbolzen dazu Boulon fixant cette protection. Bolt fixing the protection.	4
67	Nr 7284	Mutter dazu Ecrou. Nut for the bolt.	4
68	Nr 5164	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	4
69	Nr 4184 Nr 4188	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Bügel zur Befestigung des Kabels an Kotflügelseitenblech Etrier fixant le conducteur sur la tôle latérale. Clip fixing the cable on the panel of bonnet.	— 4
70	Nr 5163	Federring dazu Rondelle élastique. Spring washer.	1
71	Nr 4183	Bügel zur Befestigung des Kabels am Seitenblech Etrier fixant le conducteur sur la tôle latérale. Clip fixing the cable on the panel of bonnet.	6
72	Nr 3765	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation. Screw fixing the clip.	2
73	Nr 5164	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
74	337723	Vollständige Schalttafel (Ersatzteile s. Gruppe 39) Tableau de bord, complet (Pièces détachées v. Groupe 39). Lighting and ignition switch, complete (For the component parts see Group 39).	1
75	Nr 3748	Befestigungsschraube dazu Vis fixant le tableau. Fixing screw.	2

Gr. 36 A

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
76	Nr 5162	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
77	087686	Vollständiges Winkelstück zum Anschluss der Suchlampe Equerre complète pour attache lampe baladeuse. Plug-in bracket for the inspection lamp, complete.	1
78	Nr 3637	Befestigungsschraube dazu Vis fixant cette équerre. Fixing screw.	2
79	Nr 5162	Federring dazu Rondelle élastique. Spring washer.	2
80	359843	Kabel von der Schalttafel zum Anschluss der Suchlampe Conducteur de tableau à l'attache lampe baladeuse. Cable connecting the lighting and ignition switch to the inspection lamp socket.	1
81	338537	Stirnwandlampe Lampe sur tablier. Dashboard lamp.	1
82	Nr 8606	Parklampe Lampe de lanterne. Bulb for this lamp.	1
83	320446	Schalter der Stirnwandlampe Interrupteur pour lampe de tablier. Push switch for the dashboard light.	1
84	352558	Befestigungsbügel für Schalter Etrier fixant l'interrupteur. Switch fixing clip.	1
85	Nr 3748	Befestigungsschraube Vis de fixation. Switch fixing screw.	2
86	Nr 5162	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
87	350255	Kabel vom Schalter zur Schalttafellampe Conducteur interrupteur-lampe de tableau. Cable connecting the switch to the dashboard lamp.	1
88	318609	Horn Avertisseur. Electric horn.	1
89	Nr 4508	Befestigungsschraube dazu Vis fixant l'avertisseur. Screw fixing the electric horn.	2
90	Nr 7880	Mutter dazu Ecrou. Nut for the screw.	2
91	Nr 5166	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
92	338509	Hornkabel Conducteur de l'avertisseur. Electric horn cable in the steering column.	1
93	094191	Schutzkappe für Kabelschuh Capuchon de protection cosse câble. Rubber boot for the cable.	1

Gr. 36 A

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
94	070292	Schutzring für Kabel Anneau de protection du conducteur. Protecting ring.	1
95	085853	Isolierbüchse für Hornkabel. Douille isolante pour conducteur de l'avertisseur. Electric horn cable insulating bush.	1
96	088868	Isolerring für Klemme des Hornkabels Rondelle isolante pour serre-fil du conducteur avertisseur. Insulating washer for the electric horn terminal.	1
97	Nr 3888	Befestigungsschraube für Hornleuchte Vis fixant le serre-fil avertisseur. Screw for the electric horn terminal.	1
98	Nr 7293	Abstandring dazu Rondelle plate. Washer.	2
99	Nr 7283	Mutter Erou. Nut for the screw.	2
100	Nr 5163	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
101	338674	Massekabel des Motors Ensemble masse moteur. Engine grounding cable.	1
102	Nr 3767	Schraube zur Befestigung des Kabels an Rahmen Vis fixant le câble au cadre. Screw fixing the cable on the frame.	1
103	Nr 7284	Mutter dazu Erou. Nut for the screw.	1
104	Nr 5164	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	1
105	350430	Scheinwerfer (Für Ersatzteile s. Gruppe 41) Phare (Pièces détachées v. Groupe 41). Headlamp (For the component parts see Group 41).	2
106	Nr 8621	Glühlampe für Scheinwerfer und Abblendlicht Lampe de phare et d'éclairage non éblouissant. Double filament bulb.	2
107	Nr 8606	Parklampe Lampe de lanterne. Bulb for the side lamps.	2
108	Nr 3947	Durchführungsring für Scheinwerferkabel an Kotflügeln Anneau de passage du conducteur phare sur l'aile. Protecting ring on the panels of bonnet for the headlamp cables.	2
109	085900	Nummernschildlampe (auschl. Extra-Fahrgestelle). (Ersatzteile s. Gruppe 42) Lampe pour lanterne arrière (à l'exception de châssis Extra) (Pièces détachées v. Groupe 42). Tail lamp (excepting the «Extra» chassis) (For the component parts, see Group 42).	1
110	Nr 8606	Parklampe (auschl. Extra-Fahrgestelle) Lampe de lanterne (à l'exception de châssis Extra). Bulb for the tail lamp (excepting the «Extra» chassis).	1

Gr. 36 A

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
111	348397	Kabel von der Abzweigdose zum Nummernschild (auschl. Extra-Fahrgestelle) Conducteur boîte de connexion lampe arrière (à l'exception de châssis Extra). Cable connecting the junction box to the tail lamp (excepting the «Extra» chassis).	1
112	Nr 3943	Durchführungsring des Kabels am Kotflügel (auschl. Extra-Fahrgestelle) Anneau de passage du conducteur sur l'aile (à l'exception de châssis Extra). Ring on the mudguard for the cable (excepting the «Extra» chassis).	1
113	Nr 3948	Kabelschutzring am Rahmen (auschl. Extra-Fahrgestelle) Anneau de protection du câble sur cadre (à l'exception de châssis Extra). Protecting ring for the cable on the frame (excepting the «Extra» chassis).	1
114	315211	Befestigungsbügel des Kabels an Rahmen (auschl. Extra-Fahrgestelle) Etrier fixant le câble au cadre (à l'exception de châssis Extra). Clip fixing the cable on the frame (excepting the «Extra» chassis).	5
115	Nr 4183	Befestigungsbügel des Kabels an Rahmen (auschl. Extra-Fahrgestelle) Etrier fixant le câble au cadre (à l'exception de châssis Extra). Clip fixing the cable on the frame (excepting the «Extra» chassis).	8
116	Nr 3765	Befestigungsschraube (auschl. Extra-Fahrgestelle) Vis de fixation (à l'exception de châssis Extra). Screw fixing the clip (excepting the «Extra» chassis).	8
117	Nr 7284	Mutter (auschl. Extra-Fahrgestelle) Erou (à l'exception de châssis Extra). Nut for the screw (excepting the «Extra» chassis).	8
118	Nr 5164	Federring (auschl. Extra-Fahrgestelle) Rondelle élastique (à l'exception de châssis Extra). Spring washer (excepting the «Extra» chassis).	8
119	348392	Abzweigdose Boîte de connexion. Junction box.	1
120	348393	Isolierblöcken dazu Isolant pour cette boîte. Insulating pad for the box.	1
121	348394	Deckel für Abzweigdose Couvercle de boîte. Cover for the box.	1
122	088802	Knopf dazu Bouton de couvercle. Knob for the cover.	1
123	Nr 1251	Federring Rondelle élastique. Spring ring for the knob.	1
124	Nr 7217	Befestigungsmutter der Abzweigdose Erou fixant la boîte. Nut fixing the box.	2
125	Nr 5163	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2

Gr. 36 A

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
126	353009	Nummernlampe und Stoplicht (Extra-Fahrgestelle) (Ersatzteile s. Gruppe 43). Lampe arrière et stop (Extra) (Pièces détachées v. Groupe 43). Tail and signal lamp (Extra) (For the component parts, see Group 43).	1
127	Nr 8606	Parklampe (Extra-Fahrgestelle). Lampe de lanterne (Extra). Tail lamp bulb (Extra).	2
128	349755	Kabel von der Abzweigdose zur Nummernschildlampe und zum Stoplicht (Extra-Fahrgestelle, Nummernschild links). Conducteur de boîte de connexion à lampe arrière et de stop (Extra, lampe arrière à gauche). Cable connecting the junction box to the tail and signal lamp (Extra, with number plate on the left).	1
	366151	Kabel von der Abzweigdose zur Nummernschildlampe und zum Stoplicht (Extra-Fahrgestelle, Nummernschild rechts). Conducteur de boîte de connexion à lampe arrière et de stop (Extra, lampe arrière à droite). Cable connecting the junction box to the tail and signal lamp (Extra, with number plate on the right).	1
129	Nr 3947	Kabelschutzring am hinteren Kotflügel (Extra-Fahrgestelle). Anneau de protection du conducteur sur l'aile AR (Extra). Cable protecting ring on the rear mudguard (Extra).	1
130	Nr 3948	Kabelschutzring am Rahmen (Extra). Anneau de protection du conducteur sur cadre (Extra). Cable protecting ring on the chassis (Extra).	1
131	349800	Bügel zur Befestigung des Kabels an Rahmen (Extra-Fahrgestelle, Nummernschild links). Etrier fixant le conducteur au cadre (Extra, lampe AR à gauche). Clip fixing the cable on the frame (Extra, with number plate on the left).	5
	349800	Bügel zur Befestigung des Kabels an Rahmen (Extra-Fahrgestelle, Nummernschild rechts). Etrier fixant le conducteur au cadre (Extra, lampe AR à droite). Clip fixing the cable on the frame (Extra, with number plate on the right).	4
132	95876	Bügel zur Befestigung des Kabels an Stirnwand u. des Nummernschildkabels an Rahmen (Extra-Fahrgestelle). Etrier fixant le conducteur au tablier et le conducteur de lampe arrière au cadre (Extra). Clip fixing the cable on the dashboard and the tail lamp cable, on the chassis frame (Extra).	1
133	085829	Stoplichtschalter (Extra-Fahrgestelle). Interrupteur de stop (Extra). Switch for the signal lamp (Extra).	1
134	349718	Feder dazu (Extra-Fahrgestelle). Ressort de l'interrupteur (Extra). Spring for the switch (Extra).	1
135	349756	Befestigungsbügel des Schalters (Extra-Fahrgestelle). Etrier fixant l'interrupteur (Extra). Bracket fixing the switch (Extra).	1
136	Nr 9021	Bolzen zur Befestigung des Bügels an Rahmen (Extra-Fahrgestelle). Boulon fixant l'étrier au cadre (Extra). Bolt fixing the bracket on the frame (Extra).	2
137	Nr 7284	Mutter dazu (Extra-Fahrgestelle). Ecrou (Extra). Nut for the bolt (Extra).	2

Gr. 36 A-37

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
138	Nr 5164	Federring (Extra-Fahrgestelle). Rondelle élastique (Extra). Spring washer (Extra).	2
139	Nr 3894	Schraube zur Befestigung des Schalters an Bügel (Extra-Fahrgestelle). Vis fixant l'interrupteur à l'étrier (Extra). Screw fixing the switch on the bracket (Extra).	2
140	Nr 7217	Mutter (Extra-Fahrgestelle). Ecrou (Extra). Nut for the screw (Extra).	2
141	Nr 5163	Federring (Extra-Fahrgestelle). Rondelle élastique (Extra). Spring washer (Extra).	2
142	Nr 4184	Bügel zur Befestigung des Kabels an Rahmen (Extra-Fahrgestelle). Etrier fixant le câble au cadre (Extra). Clip fixing the cable on the frame (Extra).	8
143	Nr 3765	Befestigungsschraube dazu (Extra-Fahrgestelle). Vis fixant l'étrier (Extra). Screw fixing the clip (Extra).	8
144	Nr 7284	Mutter (Extra-Fahrgestelle). Ecrou (Extra). Nut for the screw (Extra).	8
145	Nr 5164	Federring (Extra-Fahrgestelle). Rondelle élastique (Extra). Spring washer (Extra).	8
146	087572	Ring für Kabel an der Stirnwand. Anneau de câbles sur tablier. Protecting ring for the cables on the dashboard.	2
147	094191	Schutzkappe für Kabelschuh am Stoplichtschalter (Extra-Fahrgestelle). Capuchon de protection de cosse-câble sur l'interrupteur de stop (Extra). Rubber boot for the terminal on the tail and signal lamp switch (Extra).	2

GRUPPE 37. — GROUPE 37. — GROUP 37.

Ersatzteile der Lichtmaschine Nr. 340036.
Pièces détachées pour dynamo No. 340036.
No. 340036 dynamo, component parts.

1	340042	Lager an der Kollektorseite, vollständig. Support côté collecteur, complet. Commutator end support assembly.	1
2	340043	Isolierung dazu. Isolant pour ce support. Insulating washer for the support.	1
3	Nr 9022 Nr 6502	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Bolzen. Boulon. Bolt for the support.	1
4	053135	Befestigungsband. Sangle. Band fixing the support.	1

Gr. 37

GRUPPE 37. — GROUPE 37. — GROUP 37.

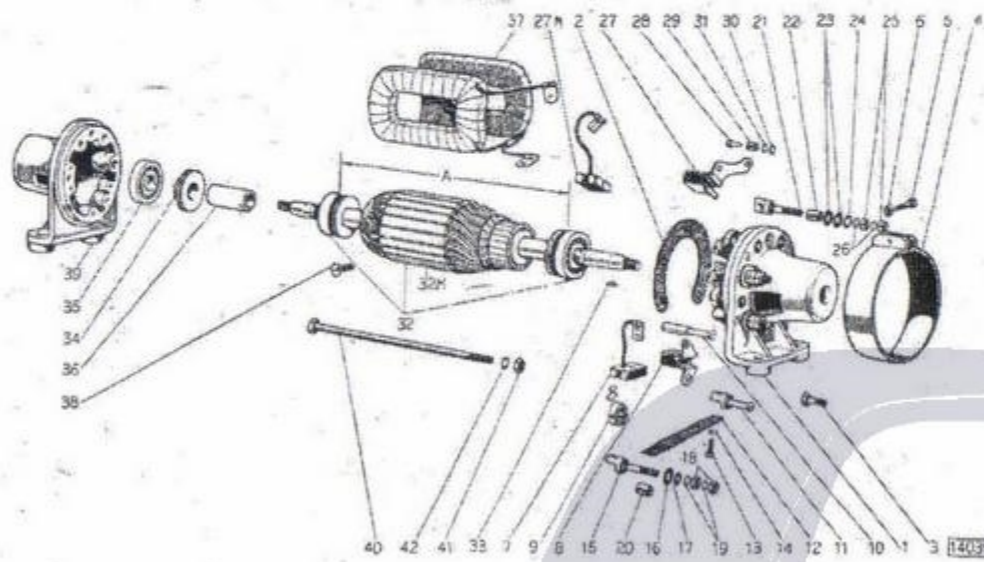


Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
5	Nr 3741	Befestigungsschraube Vis de fixation. Screw fixing the band.	1
6	96623	Mutter Erou. Nut for the screw.	1
7	371467	Kohle Balai. Brush.	2
8	340062	Kohlenträger Porte balai. Brush holder.	2
9	336341	Kohlenfeder Ressort de balai. Brush spring.	3
10	340075	Federanschlussbolzen Axe de ressort. Pin for retaining the spring.	3
11	340072	Klemme des Minuskohlenträgers Serre-fil de porte balai négatif. Connecting terminal for the negative brush holder.	1
12	340077	Vollständiger Widerstand Résistance complète. Resistance, complete.	1
13	Nr 3637	Schraube dazu und für Kohlenkabel. Vis fixant cette résistance et les conducteurs des balais. Screw fixing the resistance and the braided cable.	3
	Nr 3636	Befestigungsschraube des Kabels der 3. ten. Bürste. Vis fixant le câble du 3.ème balais. Screw fixing the 3rd brush braided cable.	1

Gr. 37

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
14	Nr 5162	Federring dazu Rondelle élastique. Spring washer.	4
15	340081	Klemme für Feldwicklung Serre-fil de bobines inductrices. Field coil terminal.	1
16	Nr 7356	Isolierung dazu Rondelle isolante de serre-fil. Insulating washer.	2
17	Nr 5193	Abstandring Rondelle plate. Washer.	1
18	Nr 7283	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 7297	Mutter Erou. Nut for the terminal.	2
19	Nr 5163	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
20	350310	Isolierrohrchen Tuyau isolant. Terminal insulator.	1
21	340070	Klemme für Batterie Serre-fil de batterie. Screw for the battery cable terminal.	1
22	347103	Isolierrohrchen für Klemme. Tuyau isolant serre-fil. Insulating bush for this screw.	1
23	Nr 7358	Isolierring für Klemme. Rondelle isolante de serre-fil. Insulating washer.	2
24	Nr 5194	Abstandring Rondelle plate. Washer.	1
25	Nr 7259	Mutter Erou. Nut for the terminal.	2
26	Nr 5164	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
27	340064	Vollständige Reglerbürste Porte balai de réglage, complet. Third brush holder.	1
27M	340067	Reglerkohle Balai de réglage. Third brush.	1
28	Nr 5330	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	373214	Niet für Reglerbürste Rivet pour porte balai de réglage. Rivet fixing the third brush holder.	1
29	347117	Isolierrohr Tuyau isolant. Insulator for the rivet and the pin of the brush spring.	3
30	Nr 7354	Isolierring Rondelle élastique. Insulating washer.	3

Gr. 37

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
31	BS. 204113	Abstandring Rondelle plate. Plain washer.	3
32	340050	Vollständiger Anker (mit Lagern) Induit complet (avec roulements). Armature assembly (with bearings).	1
32M	368911	Vollständiger Anker (beim Einbau der Lager nachprüfen, dass der Abstand A 222,2-222,4 mm beträgt) Induit complet (lors de montage des roulements, vérifier que la distance A soit de 222,2-222,4 mm). Armature assembly (when fitting the bearings, make sure that the distance « A » be between mm 222,2 and mm 222,4).	1
33	Nr 2057	Keil für Ankerwelle Clavette d'arbre d'induit. Key.	2
34	340048	Rechter Oelschutz für Lager Pare-huile (droite). Right side oil retainer for the bearing.	1
	361847	Linker Oelschutz für Lager Pare-huile, gauche. Left side oil retainer for the bearing.	1
35	340049	Kugellager Roulement à billes. Dynamo ball bearing.	2
36	340045	Abstandbüchse Entretoise. Spacing bush.	1
37	340038	Vollständige Ankerwicklung Bobines d'induit, complètes. Field coil assembly.	1
38	Nr 3559	Befestigungsschraube der Polschuhe Vis fixant les masses polaires. Screw fixing the pole shoes.	2
39	370128	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	354326	Lager an Antriebsseite Support côté commande. Driven end support.	1
40	340100	Befestigungstange dazu Tringle de fixation. Tie rod for the supports.	2
41	Nr 7217	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 7180	Mutter dazu Ecrou pour cette tringle. Nut for the tie rod.	2
42	Nr 5163	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2

Gr. 38

GRUPPE 38. — GROUPE 38. — GROUP 38.

Ersatzteile des Anlassers Nr. 336378.
Pièces détachées pour démarreur No. 336378.
No. 336378 starting motor component parts.

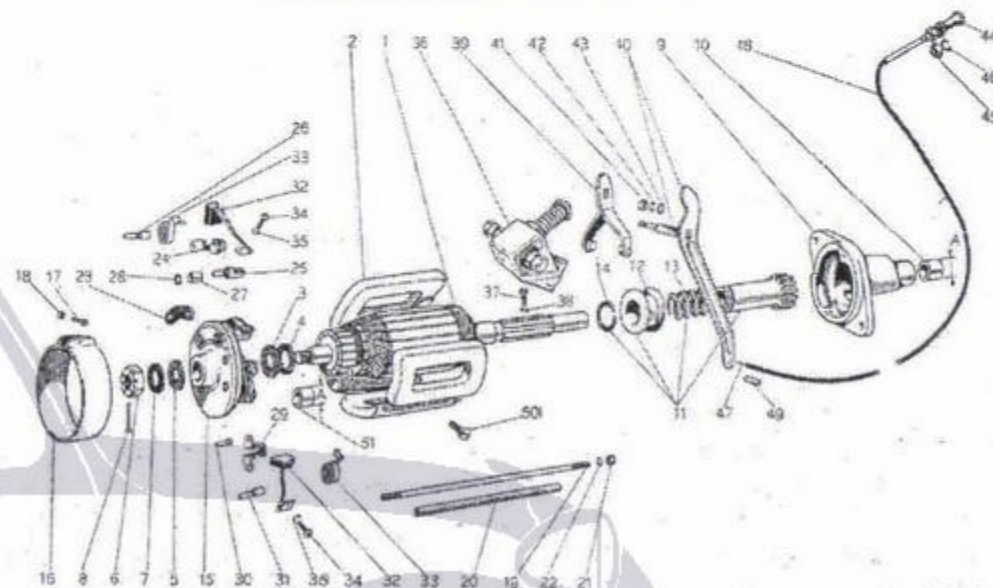


Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
1	336327	Vollständiger Anker Induit complet. Armature assembly.	1
2	336380	Vollständige Feldwicklung Bobines inductrices complètes. Field coil assembly.	1
3	053124	Ring für Kollektor Rondelle de collecteur. Armature thrust washer.	1
4	053123	Schutzstück dazu Protection de rondelle. Protecting washer.	1
5	087444	Ring für Welle Rondelle pour arbre. Washer on the armature shaft.	1
6	BS. 202265	Mutter für Anker Ecrou d'induit. Nut for the armature shaft.	1
7	093035	Abstandring Rondelle plate. Washer.	1
8	Nr 7344	Splint Goupille fendue. Split pin.	1

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
9	336320	Lager an Ritzelseite (bis Motor Nr. 004081) (Fällt weg, man verlange das neue Lager Nr. 373007) Support côté pignon (jusqu'au moteur N. 004081) (Supprimé, demander le support N. 373007). Support facing the pinion (Up to engine No. 004081) (Cancelled. Ask for the new support No. 373007).	—
	373007	Lager an Ritzelseite (von Motor Nr. 004082 an) Support côté moteur (à partir du Moteur N. 004082). Support facing the pinion (Beginning from engine No. 004082).	1
	370935	Büchse dazu (A=14 mm) (Bis Motor Nr. 004081. - Fällt weg, man verlange die neue Büchse Nr. 372967, zu deren Anpassung der Sitz im Lager auf 16 mm gebracht werden muss) Douille de support (A=14 mm) (Jusqu'au moteur N. 004081. - Supprimé, demander la douille N. 372967. Pour adapter celle-ci, il y a lieu d'aléser la siège sur le support à 16 mm). Bush for the support (A=mm 14) (Up to engine No. 004081. Cancelled. Ask for the new bush No. 372967, which requires its own seat in the support to be bored up to 16 mm).	—
10	372967	Büchse dazu (A=16 mm) (Von Motor Nr. 004082 an) Douille de support (A=16 mm) (à partir du moteur N. 004082). Bush for the support (A=mm 16) (Beginning from engine No. 004082).	1
	336357	Vollständige Eingriffvorrichtung Ensemble du dispositif d'attache. Starting device assembly.	1
12	336358	Muffe Manchon. Coupling sleeve.	1
13	336359	Feder Ressort. Driving spring.	1
14	336360	Federring Rondelle élastique. Spring ring.	1
15	336318	Vollständiges Lager an Kollektorseite Support complet côté collecteur. Support, commutator end.	1
16	336361	Band dazu Bride de fermeture. Cover band.	1
17	Nr 3735	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation. Fixing screw.	1
18	Nr 7281	Mutter Erou. Nut for the screw.	1
19	336706	Befestigungsstange für Lager Tringle fixant les supports. Tie rod connecting the supports.	2
20	02562	Isolierrohr dazu Tuyau isolant pour tringle. Insulating tube for the tie rod.	2
21	Nr 7200	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 7219	Mutter dazu Erou de tuyau. Nut for the tie rod.	2

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
22	Nr 5162	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
23	336342	Isolierung für Kohlenträger Isolant de porte-balai. Insulator for the brush holders.	2
24	336338	Pluskohlenträger Porte-balai positif. Positive brush holder.	1
25	360014	Isolierzapfen dazu (nach Einbau vernieten) Axe isolant de porte-balai (riveter après montage). Insulated pin for the positive brush holder (to be rivetted after fitting).	1
26	336340	Anschlusszapfen der Kohlenfeder (nach Einbau vernieten) Axe d'attaque de ressort du balai (riveter après montage). Retaining pin for the brush holder spring (to be rivetted after fitting).	1
27	347117	Isolierrohr für Zapfen Tuyau isolant pour les axes. Insulating bush for the pins.	2
28	BS. 204113	Abstandring Rondelle plate. Washer.	2
29	336339	Minuskohlenträger Porte-balai négatif. Negative brush holder.	1
30	Nr 5329	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	373214	Befestigungsniet des Kohlenträgers (nach Einbau vernieten) Rivet fixant le porte-balai (riveter après montage). Rivet fixing the brush holder (to be rivetted after fitting).	1
31	360013	Anschlussbolzen für Feder (nach Einbau vernieten) Axe d'attaque de ressort (riveter après montage). Retaining pin for the brush holder spring (to be rivetted after fitting).	1
32	336343	Kohle Balai. Brushes.	2
33	336341	Kohlenfeder Ressort de balai. Spring for the brush holder.	2
34	Nr 7462	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 3637	Befestigungsschraube für Kohlenkabel Vis fixant le cable du balai. Screw fixing the braided cable.	2
35	Nr 5162	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
36	370898	Vollständiger Schalter Interrupteur complet. Switch assembly.	1
37	Nr 7403	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	Nr 3638	Befestigungsschraube dazu Vis fixant l'interrupteur. Screw fixing the switch.	2
	Nr 3747	Mittlere Schraube dazu Vis centrale fixant interrupteur. Central screw fixing the switch.	1

Gr. 38

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
38	Nr 5162	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	3
39	336347	Vollständiger Einrückhebel Lever de commande complet. Coupling lever, complete.	1
40	367773	Aeusserer Betätigungshebel mit Bolzen Lever extérieur de commande avec axe. Outer control lever, with pin.	1
41	Nr 7259	Mutter dazu Ecroû pour cet axe. Nut for the lever pin.	1
42	Nr 5164	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	1
43	BS. 204114	Abstandring Rondelle plate. Washer.	2
44	366783	Schaltknopf Bouton de commande. Control knob.	1
45	056497	Mutter dazu Ecroû de bouton. Nut fixing the knob.	1
46	Nr 5170	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	1
47	352431	Betätigungsdraht Fil de commande. Control wire.	1
48	352434	Rohr dazu Tuyau pour fil. Flexible tube.	1
49	087230	Rohr dazu Tuyau pour fil. Tube for the control wire.	1
50	Nr 3557 Nr 3558	Fällt weg — Supprimé — Cancelled. Befestigungsschraube für Polschuhe Vis fixant les masses polaires. Screw fixing the pole shoes.	4
51	370934	Büchse für Lager an Kollektorseite (A=16 mm). Bis Motor Nr. 005729. Fällt weg. Man bestelle die Büchse 373999; der Lagersitz ist auf 18 mm auszubohren. Douille de support, côté collecteur (A=16 mm). Jusqu'au moteur N. 005729. Supprimé. Demander la douille 373999 et alésez la siège dans le support à 18 mm. Bush for the support, commutator end (A=16 mm). Up to engine No. 005729. Cancelled. Ask instead for the bush No. 373999, boring its seat on the support up to 18 mm.	1
	373999	Büchse für Lager an Kollektorseite (A=18 mm). Von Motor Nr. 005730. Douille de support côté collecteur (A=18 mm). A partir du moteur N. 005730. Bush for the support, commutator end (A=18 mm). Starting from engine No. 005730.	1

Gr. 39

GRUPPE 39. — GROUPE 39. — GROUP 39.

Ersatzteile des Zündlichtschalters Nr. 337723.
Pièces détachées du commutateur d'éclairage N. 337723.
Component parts of No. 337723 key-and-lock switch for lighting and ignition.

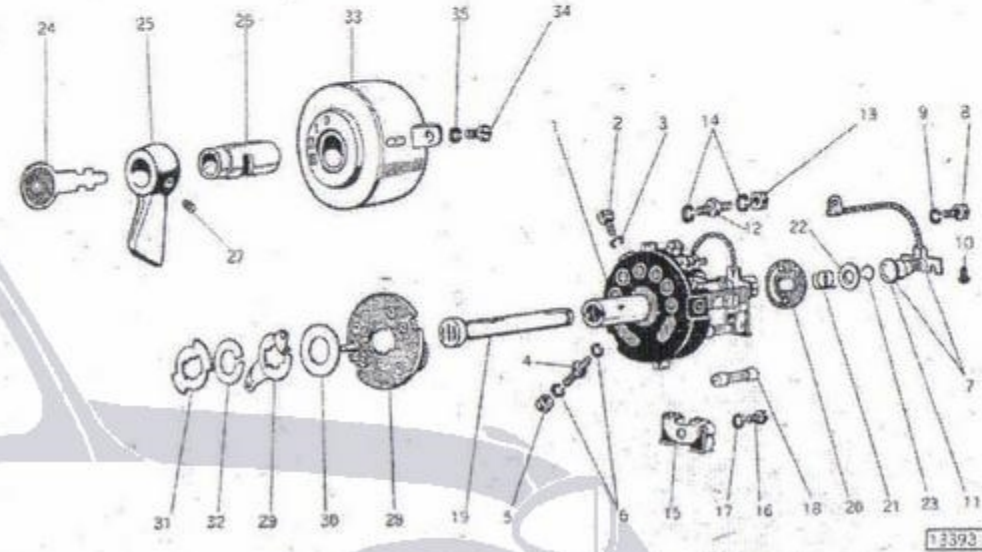


Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
1	337737	Vollständige Platte Plaque complète porte-connexions. Junction plate assembly.	1
2	BS. 182876	Klemmschraube dazu Vis serre-fil sur la plaque. Screw fixing the terminals.	8
3	Nr 5162	Federring Rondelle élastique pour vis. Spring washer.	8
4	337772	Masseklemme der Lichtmaschinenfeldwicklung Serre-fil pour masse inducteur dynamo. Screw fixing the dynamo grounding cable terminals.	1
5	Nr 7289	Mutter dazu Ecroû pour serre-fil. Nut for this screw.	1
6	Nr 5162	Federring für Mutter und Klemme Rondelle élastique pour écrou de serre-fil. Spring washer.	2
7	337768	Vollständige Glühlampenfassung Ensemble porte-lampe. Bulb holder assembly.	1
8	BS. 182876	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation de porte-lampe. Screw fixing the bulb holder.	2
9	Nr 5162	Federring Rondelle élastique pour écrou. Spring washer.	2

Gr. 39

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
10	099130	Kleinschraube für Glühlampenfassung Vis serre-fil pour porte-lampe. Screw fixing the lamp terminal.	1
11	Nr 8653	Schalttafelampe Lampe pour tableau. Lamp for the key-and-lock switch.	1
12	337772	Klemme für Kabel von Lampenfassung zur Platte Serre-fil pour câble du porte-lampe à la plaque porte-con- nexions. Screw fixing the lamp holder cable on the junction plate.	1
13	Nr 12078	Mutter dazu Erou pour serre-fil. Nut for this screw.	1
14	Nr 5162	Federring für Mutter und Klemme Rondelle élastique pour écrou serre-fil. Spring washer.	2
15	337739	Vollständiges Tragstück für Sicherung Porte-fusible. Protecting fuse holder, complete.	1
16	Nr 3746	Befestigungsschraube dazu Vis pour fixation porte-fusible. Screw fixing the fuse holder.	1
17	Nr 5162	Federring Rondelle élastique pour vis. Spring washer.	1
18	Nr 8648	Sicherung Fusibles. Protecting fuse.	2
19	337733	Vollständige Welle für Zündschloss Axe cornpiet pour contacteur allumage. Spindle for the lock-and-key switch.	1
20	340270	Zündkontakt, vollständig Ensemble contacts allumage. Lighting contact plate.	1
21	340273	Druckfeder dazu Ressort contact allumage. Contact plate spring.	1
22	340274	Stützring hierfür Rondelle de fixation du ressort. Supporting washer for the spring.	1
23	338310	Federring. <i>Fällt weg</i> Anneau élastique d'arrêt du ressort. <i>Supprimé.</i> Spring ring. <i>Cancelled.</i>	—
24	337735	Zündschlüssel Clé de contact. Switch locking key.	1
25	337730	Schalthebel Manette pour tableau. Lighting switch handle.	1
26	337753	Welle dazu Arbre pour manette. Lighting switch spindle.	1
27	BS. 208356	Befestigungsstift für Schalthebel Bras de fixation de la manette sur l'arbre. Dowel.	1

Gr. 39-40

Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
28	363590	Drehkontakt, vollständig Ensemble contacts bobine. Turning contact plate.	1
29	337731	Schaltplatte Cadran pour manette. Plate for the switch-handle position.	1
30	340551	Abstandring dazu. <i>Fällt weg</i> Rondelle d'épaisseur pour cadran. <i>Supprimée.</i> Spacing washer. <i>Cancelled.</i>	—
31	337732	Ring hierfür Plaque pour cadran. Driven plate.	1
32	340474	Federring Rondelle élastique pour plaque. Spring washer.	1
33	337728	Vollständiger Deckel Couvercle complet pour tableau. Switch casing, complete.	2
34	Nr 3747	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation couvercle à la plaque porte-connexions. Screw fixing the switch casing on the junction plate.	2
35	Nr 5162	Federring Rondelle élastique pour vis. Spring washer.	2

GRUPPE 40. — GROUPE 40. — GROUP 40.

Ersatzteile des Zündverteilers Nr. 336377.
Pièces détachées du distributeur d'allumage N. 336377.
No. 336377 ignition distributor component parts.

1	Mi 688	Vollständige Zündverteilerkappe Tête de distributeur complète. Distributor head.	1
2	Mi 689	Sicherungsband Ressort de tête de distributeur. Spring fixing the distributor head.	2
3	Mi 690	Schraube dazu Vis de fixation. Screw fixing the spring.	2
4	Mi 691	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	2
5	Mi 692	Vollständiger selbstätiger Zündzeitpunktversteller Dispositif d'avance automatique, complet. Automatic advance device.	1
6	Mi 693	Rückzugfeder Ressort de rappel. Return spring.	2
7	Mi 694	Flichgewicht Masse d'avance automatique. Automatic advance device weight.	2
8	Mi 695	Abstandring dazu Rondelle plate. Plain washer.	2

Gr. 40

GRUPPE 40. — GROUPE 40. — GROUP 40.

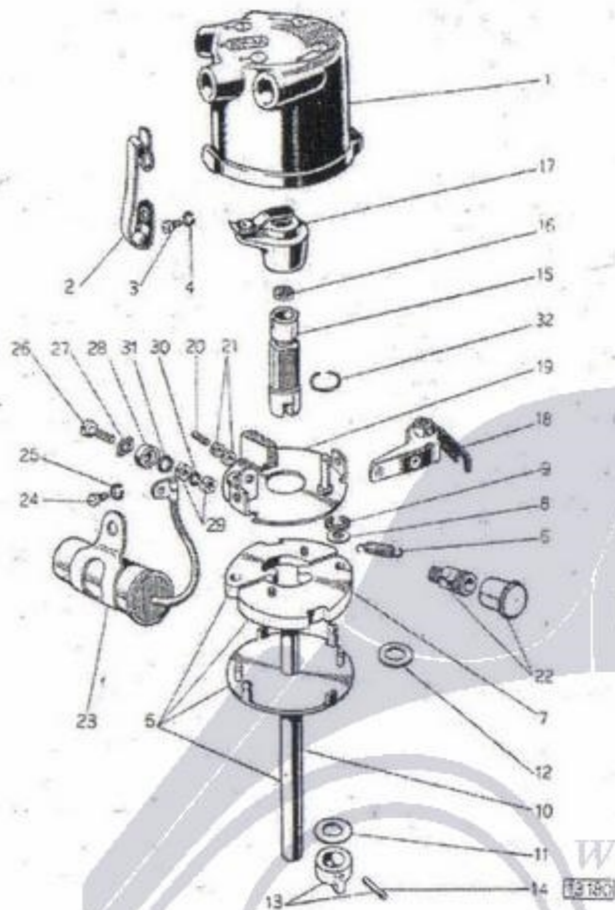


Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
9	Mi 696	Befestigungsring Rondelle de fixation. Washer.	2
10	Mi 697	Antriebswelle (Tourenfahrgestell) Arbre plateau porte-masse. Distributor spindle.	1
11	Mi 698	Abstandring dazu (gross) Rondelle d'épaisseur (grande). Thickness washer (large).	1
12	Mi 699	Abstandring dazu (klein) Rondelle d'épaisseur (petite). Thickness washer (small).	1
13	Mi 700	Kupplung mit Stift Commande de tournevis. Split pin coupling.	1

Gr. 40

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
14	Mi 701	Stift Clavette pour commande de tournevis. Split pin for the coupling.	1
15	Mi 702	Nocken Came. Cam.	1
16	Mi 703	Filz Feutre de graissage. Felt wick for the cam.	1
17	Mi 704	Drehverteiler Porte-balai rotatif. Distributor rotor.	1
18	Mi 705	Vollständiger Unterbrecherhebel Rupteur complet. Contact breaker.	1
19	Mi 706	Vollständige Unterbrecherplatte Plaque de rupture. Contact breaker turning plate.	1
20	Mi 707	Befestigungsschraube des Kontaktes Vis fixant le contact. Contact stud.	2
21	Mi 708	Einstellmutter Ecrrou de réglage. Nut for the stud.	1
22	Mi 709	Stauferbüchse Graisseur. Greaser.	1
23	Mi 710	Kondensator Condensateur. Condenser.	1
24	Mi 711	Befestigungsschraube Vis de fixation. Screw fixing the condenser.	1
25	Mi 712	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	1
26	Mi 713	Befestigungsschraube des Kabels an den Kondensator Vis fixant le conducteur au condensateur. Screw fixing the condenser terminal.	1
27	Mi 714	Isolierung dazu Isolant pour vis. Insulating washer for the screw.	2
28	Mi 715	Isolierung dazu Isolant pour vis. Insulating bush for the screw.	1
29	Mi 716	Mutter Ecrrou. Nut for the screw.	1
30	Mi 717	Federring Rondelle élastique. Spring washer.	1
31	Mi 718	Abstandring Rondelle plate. Plain washer.	1
32	Mi 720	Federring für Nocken Rondelle élastique pour came. Spring ring for the cam.	1

Gr. 41

GRUPPE 41. — GROUPE 41. — GROUP 41.

Ersatzteile des Scheinwerfers Nr. 350430.
Pièces détachées pour phare No. 350430.
Component parts of No. 350430 headlamp.

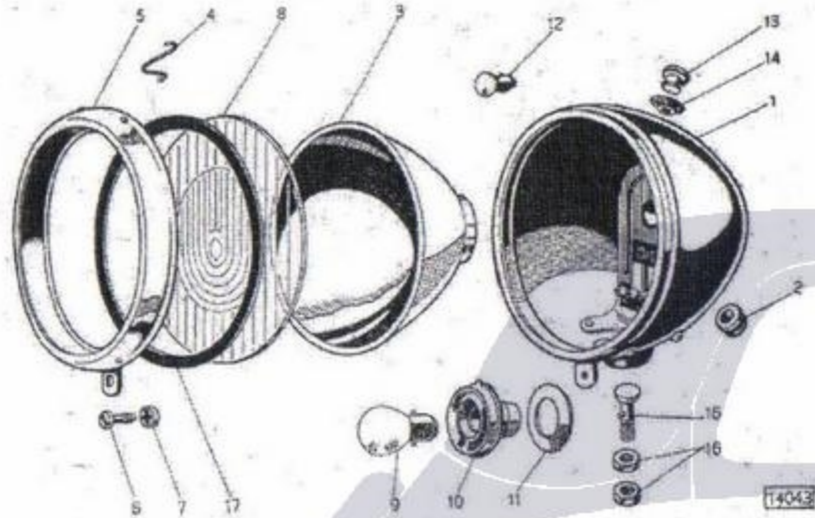


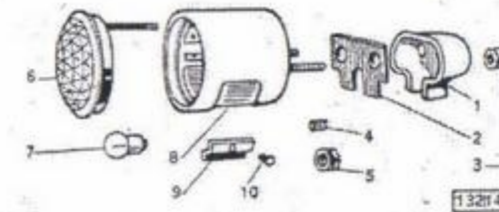
Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
1	Co 1604	Aeusseres Gehäuse Corps de phare. Headlamp shell.	2
2	Co 1605	Federring am Gehäuse zur Durchführung der Kabel Rondelle élastique de passage des conducteurs, appliquée sur le corps. Bush for the cable passage.	2
3	Co 1606	Spiegel Réflecteur. Reflector.	2
4	Co 1607	Befestigungsfeder Re ressort de fixation. Fastener.	16
5	Co 1608	Rahmen Encadrement. Frame.	2
6	Co 1609	Befestigungsschraube dazu Vis de fixation. Screw fixing the frame on the headlamp shell.	2
7	Co 1610	Abstandstück Entretoise. Spacer for the screws.	2
8	359517	Scheibe Verre. Glass.	2

Gr. 41-42

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
9	Nr 8621	Glühlampe für Scheinwerfer Lampe de phare. Double filament bulb.	2
10	Co 1611	Lampenfassung Porte-lampe. Bulb holder.	2
11	Co 1612	Zelluloidring dazu Rondelle de celluloid pour porte-lampe. Celluloid flange for the bulb holder.	2
12	Nr 8606	Glühlampe für Parklicht Lampe pour l'éclairage de ville. Town light bulb.	2
13	Co 1613	Rotes Glas Voyant rouge. Red glass.	2
14	Co 1614	Gummingring dazu Rondelle de voyant. en caoutchouc. Rubber ring fixing the red glass.	2
15	Co 1615	Fusstück Boulon de phare. Headlamp bolt.	2
16	Co 1616	Mutter dazu Erou. Nut for the bolt.	4
17	Co 1640	Dichtung für Glas Garniture de verre. Gasket for the glass.	2

GRUPPE 42. — GROUPE 42. — GROUP 42.

Ersatzteile des Nummernschildlampe Nr. 085900.
Pièces détachées pour la lanterne arrière N. 085900.
Component parts of No. 085900 tail lamp.



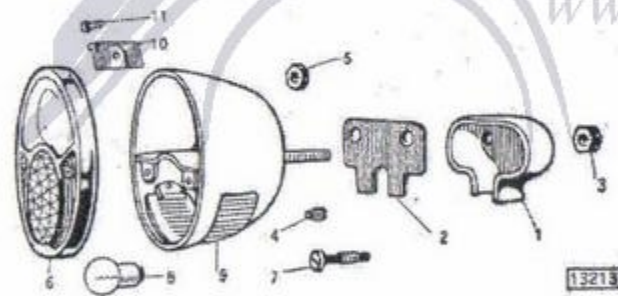
1	Co 1421	Schutz für Kabelschuh Boîtier de cosses de câble. Cable terminal casing.	2
2	Co 1422	Isolierplatte Plaque isolante. Insulating plate for the terminal.	2
3	Co 1423	Befestigungsmutter Erou de fixation. Fixing nut for the casing and the lamp.	2

Gr. 42-43

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
4	Co 1424	Stift für Kabelklemme Ergot de serre-fil. Dowel for the terminal.	1
5	Co 1425	Mutter für Hinterlaterne Ecroû fixant la lanterne. Nut fixing the lamp.	1
6	Co 1426	Laternenscheibe (mit Rahmen u. Stiftschraube) Glace de lanterne arrière (avec encadrement et goujon). Tail lamp glass (with frame and fixing stud).	1
7	Nr 8606	Glühlampe für Laterne Ampoule de lanterne. Tail lamp bulb.	1
8	Co 1427	Scheibe der Nummernschildlampe Glace éclairante la plaque de police. Glass lighting the numberplate.	1
9	Co 1428	Klemme dazu Plaque de maintien de cette glace. Clip holding the glass.	2
10	Co 1429	Schraube hierfür Vis de fixation. Screw fixing the clip.	2

GRUPPE 43. — GROUPE 43. — GROUP 43.

Ersatzteile der Hinterlaterne u. des Stoplichtes Nr. 353009.
Pièces détachées de lanterne arrière et de stop N. 353009.
Component parts of No. 353009 tail and signal lamp.



1	Co 1430	Gehäuse für Kabelschuh Boîtier de cosses de câble. Cable terminal casing.	1
2	Co 1431	Isolierplatte Plaque isolante. Insulating plate for the terminal.	1
3	Co 1432	Befestigungsmutter Ecroû de fixation. Fixing nut for the casing and the lamp.	2

Gr. 43

Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
4	Co 1433	Stift für Kabelklemme Ergot de serre-fil. Dowel for the terminal.	2
5	Co 1434	Mutter für Hinterlaterne Ecroû fixant la lanterne. Nut fixing the lamp.	1
6	Co 1603	Laternenscheibe (mit Rahmen und FIAT Schirm) Glace de lanterne arrière (avec encadrement et écran FIAT). Tail lamp glass (with frame and FIAT screen).	1
7	Co 1450	Befestigungsschraube dazu Vis fixant cette glace. Screw fixing the glass.	2
8	Nr 8606	Glühlampe für Laterne Ampoule de lanterne arrière. Tail and signal lamp bulb.	2
9	Co 1436	Scheibe der Nummernschildlampe Glace de la plaque de police. Glass lighting the numberplate.	1
10	Co 1437	Klemme dazu Plaque de maintien de cette glace. Plate holding the glass.	2
11	Co 1438	Schraube hierfür Vis de fixation. Screw fixing the plate.	2

www.fiat-topolino.eu

Z U B E H Ö R
A C C E S S O I R E S
S P A N N E R S A N D T O O L S

www.fiat-topolino.eu

Gr. 44

GRUPPE 44. — GROUPE 44. — GROUP 44.

Normalwerkzeugtasche.
Trousse normale à outils.
Standard tool kit.

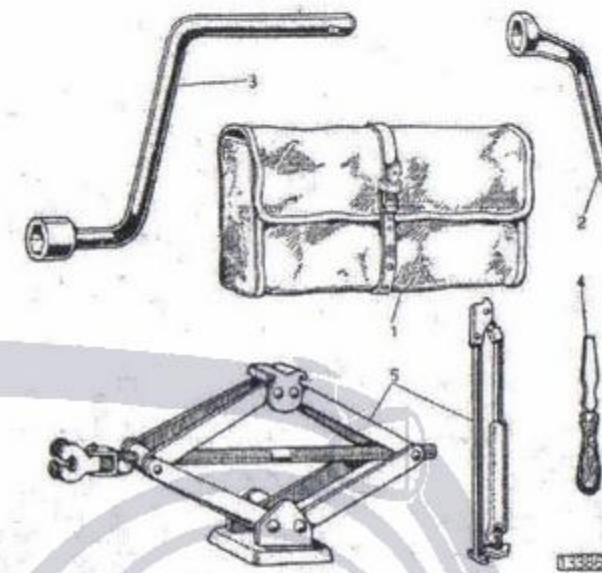


Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
	339109	Werkzeugtasche Trousse à outils. Tool kit, only.	1
1	365167	Werkzeugtasche, vollständig. Trousse à outils complète. Tool kit, complete.	1
2	338517	Zündkerzenschlüssel Clé pour bougies. Spanner for the sparking plug.	1
3	363155	Schlüssel zur Befestigung der Räder an die Naben und Dreh- kurbel (mit Bolzen) Clé de fixation de roues et manivelle de lancement (avec axe). Spanner for fixing the wheels on the hubs and for the starting handle (with pin).	1
4	036457	Grosser Schraubenzieher Tourne-vis. Large screwdriver.	1
5	339110	Wagenheber Cric. Lifting jack.	1

Spezialwerkzeugtasche.
Trousse spéciale à outils.
Special kit.

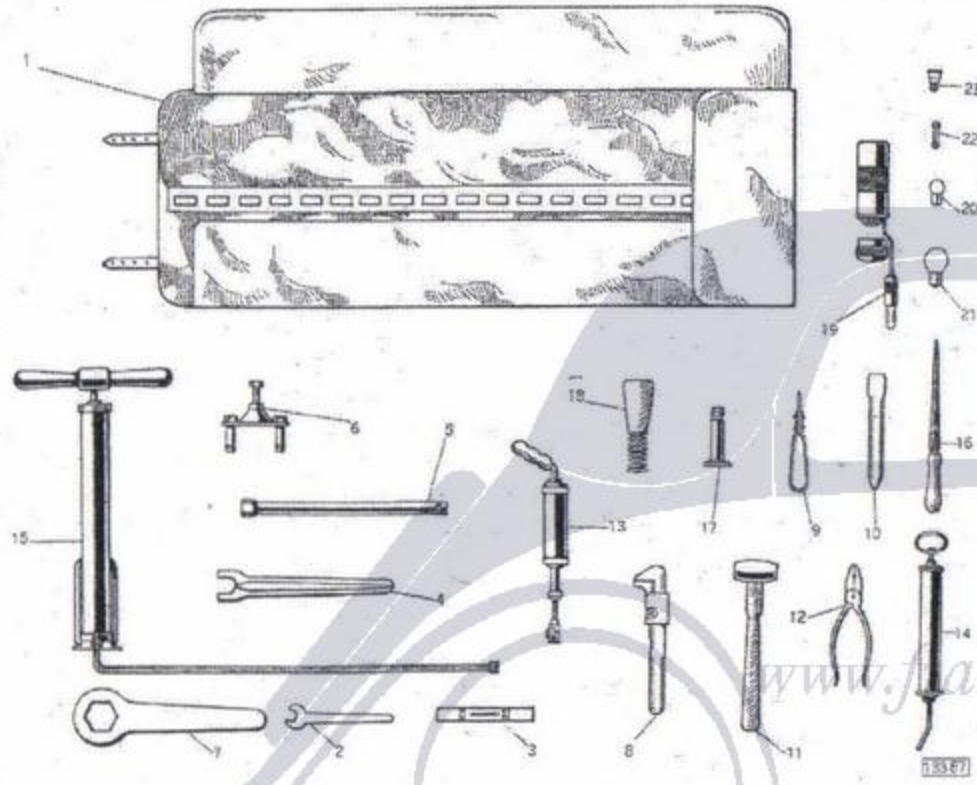


Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
1	370443	Werkzeugtasche, vollständig. Trousse à outils, complète. Tool kit, complete.	1
	370444	Werkzeugtasche, allein. Trousse à outils, nue. Tool kit, only.	1
2	368383	Ventileinstellschlüssel. Clé de réglage des poussoirs de soupapes. Valve tappet and valve tappet locknut adjusting spanner.	2
3	98771	Einstellehre für Ventilstößel und Zündverteiler. Jauge pour poussoirs, de soupapes, et pour distributeur d'allumage.	1
4	368384	Ventilhebel. Lève-soupapes. Valve lifter.	1

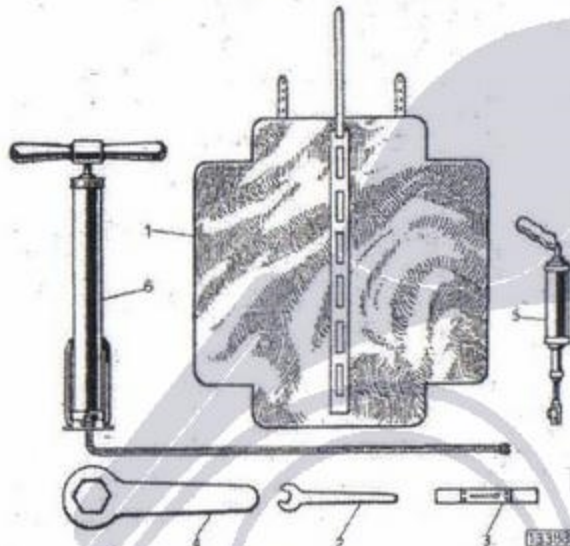
Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
5	368425	Anlasserschlüssel. Clé de démarreur. Starting motor spanner.	1
6	369796	Radnabenzieher. Arrache-moyeux de roues. Wheel hub puller.	1
7	369797	Schlüssel für Radkappen der Vorderradnaben. Clé des chapeaux de moyeux de roues avant. Spanner for the front wheel hub caps.	1
8	98598	Engländer (mittelgross). Clé à molette (moyenne). Adjustable spanner (average size).	1
9	77527	Kleiner Schraubenzieher. Petit tournevis. Screwdriver (small size).	1
10	70994	Meißel. Ciseau. Chisel.	1
11	036458	Messinghammer. Marteau en laiton. Brass hammer.	1
12	036459	Universalzange. Pince universelle. Cutting pliers.	1
13	069865	Schmierpresse. Pompe de graissage. Grease gun.	1
14	087313	Ölpumpe. Seringue à huile. Oil syringe.	1
15	350549	Luftpumpe. Pompe à pneus. Tyre inflator.	1
16	087312	Feile (halbe Schlicht). Lime demi-ronde. Half-round file.	1
17	368385	Fällt weg — Supprimé — Cancelled.	—
	359995	Vollständiger Ventilstößel. Poussoir de soupape, complet. Valve tappet, complete.	1
18	368386	Vollständiges Einlassventil. Soupape d'admission complète. Inlet valve, complete.	1
	368387	Vollständiges Aulassventil. Soupape d'échappement complète. Exhaust valve, complete.	1
19	096516	Vollständige Suchlampe. Lampe baladeuse, complète. Inspection lamp, complete.	1
20	Nr 8606	Glühlampe für Parklampen. Lampe de lanterne. Side lamp bulb.	1
21	Nr 8621	Glühlampe für Scheinwerfer. Lampe de phare. Headlamp bulb.	1

Gr. 45-46

Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	BEZEICHNUNG DESIGNATION SPECIFICATION	Quant.
22	Nr 8648	Elektrische Sicherung Fusible de l'installation électrique. Electrical equipment fuse.	1
23	Nr 8653	Schalttafelampe Lampe de tableau de bord. Warning lamp bulb for the lock-and-key switch.	1

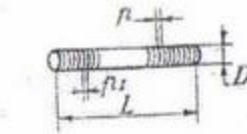
GRUPPE 46. — GROUPE 45. — GROUP 46.

Kolonialwerkzeugtasche.
Trousse coloniale à outils.
Spanner and tools Colonial kit.



1	370520	Werkzeugtasche, vollständig. Trousse à outils, complète. Tool kit, complete.	1
1	357153	Werkzeugtasche, allein. Trousse à outils, nue. Tool kit, only.	1
2	368383	Ventileinstellschlüssel Clé de réglage des poussoirs de soupapes. Valve tappet and valve tappet locknut adjusting spanner.	2
3	98771	Einstellehre für Ventilstößel und Zündverteiler Jauge pour poussoirs de soupapes et pour distributeur d'allumage. Feeler gauge for the valve tappets and the ignition distributor.	1
4	369797	Schlüssel für Kappe des Vorderrades Clé des chapeaux de moyeux de roues AV. Spanner for the front wheel hub caps.	1
5	069865	Fettpresse Pompe de graissage. Grease gun.	1
6	350549	Luftpumpe Pompe à pneus. Tyre inflator.	1

BOLZEN UND STANDARTEILE
BOULONNERIE ET PIÈCES STANDARD
BOLTS AND STANDARD PARTS



D	p	p ₁	L
6	1	1	28
6	1	1	32
6	1	1	46
8	1	1,25	40
8	1	1,25	42
8	1	1,25	97
6	1	1	21
6	1	1	23
6	1	1	25
6	1	1	27
6	1	1	31
6	1	1	34
7	1	1	44
7	1	1	26
8	1	1,25	28
8	1	1,25	30
8	1	1,25	32
8	1	1,25	34
8	1	1,25	60

Bestellr.
N. de la pièce
Part No.

Nr 9800
Nr 9802
Nr 9808
Nr 9902
Nr 9903
Nr 13405
Nr 15000
Nr 15001
Nr 15002
Nr 15003
Nr 15005
Nr 15006
Nr 15010
Nr 15051
Nr 15052
Nr 15100
Nr 15101
Nr 15102
Nr 15103
Nr 15113

D	p	L	G
6	1	20	16
6	1	22	18
6	1	39	35
6	1	16,5	12
6	1	18,5	14
6	1	20	16
6	1	22	18
6	1	26	22
6	1	29	25
6	1	32	28
7	1	21	16
8	1	21,5	16
8	1	23,5	18
8	1	25,5	20
8	1	33,5	28
8	1	60,5	55
8	1	65,5	60
5	0,8	13,5	10
8	1,25	19,5	14
8	1,25	23,5	18
8	1,25	25,5	20
8	1,25	27,5	22
8	1,25	30,5	25
8	1,25	33,5	28
8	1,25	45,5	40
8	1,25	65,5	60
10	1,5	24,5	18
8	1	25	19,5

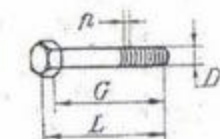
Bestellr.
N. de la pièce
Part No.

Nr 6502
Nr 6503
Nr 6509
Nr 9020
Nr 9021
Nr 9022
Nr 9023
Nr 9025
Nr 9026
Nr 9027
Nr 9061
Nr 9104
Nr 9105
Nr 9106
Nr 9109
Nr 9119
Nr 9120
Nr 9775
Nr 10999
Nr 11001
Nr 11002
Nr 11003
Nr 11004
Nr 11005
Nr 11010
Nr 11016
Nr 11030
Nr 13071



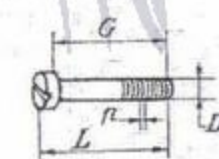
D	p	p ₁	L	L ₁	d
10	1,25	1,5	70	4,5	2,5

Nr 12935



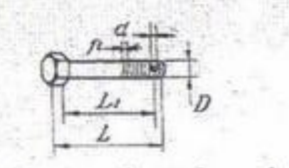
D	p	L	G
4	0,7	13	10
4	0,7	15	12
4	0,7	17	14
8	1,25	19,5	14
8	1,25	45,5	40
8	1	19,5	14
8	1	21,5	16
6	1	16	12
6	1	18	14

Nr 4445
Nr 4446
Nr 4447
Nr 4499
Nr 4508
Nr 4795
Nr 4796
Nr 6450
Nr 6501



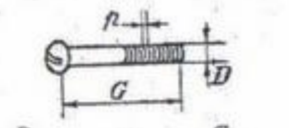
D	p	L	G
3	0,5	13,5	12
4	0,7	24	22
4	0,7	8	6
4	0,7	10	8
4	0,7	12	10
4	0,7	42	40
6	1	15	22
6	1	19	16
6	1	21	18
8	1,25	26	22
5	0,8	24,5	22
5	0,8	12,5	10
5	0,8	14,5	12
4	0,7	12	10

Nr 3735
Nr 3741
Nr 3746
Nr 3747
Nr 3748
Nr 37 8
Nr 3765
Nr 3767
Nr 3768
Nr 3782
Nr 3888
Nr 3893
Nr 3894
Nr 7403



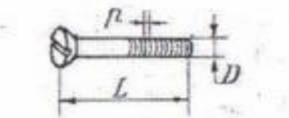
D	p	L	L ₁	d
8	1	25,5	16	2,5

Bestellnr.
N. de la pièce
Part No.
N. 9136



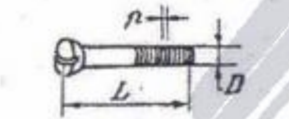
D	p	G
4	0,7	6
4	0,7	8
4	0,7	10
6	1	16
5	0,8	14
4	0,7	8

Nr 3636
Nr 3637
Nr 3638
Nr 3657
Nr 3875
Nr 7462



D	p	L
6	1	14
6	1	25
8	1,25	8
8	1,25	10
8	1,25	12

Nr 3535
Nr 3539
Nr 3557
Nr 3558
Nr 3559



D	p	L
6	1	10
6	1	14

Nr 3433
Nr 3435



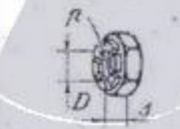
D	p	s
5	0,8	5
12	1,75	12
4	0,7	4
6	1	6
7	1	7
8	1	8
5	0,8	5
4	0,7	4
6	1	4
8	1	5
6	1	4

Nr 7180
Nr 7193
Nr 7200
Nr 7201
Nr 7202
Nr 7203
Nr 7217
Nr 7219
Nr 7259
Nr 7260
Nr 7273

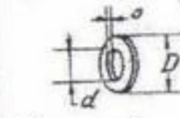
Bestellnr.
N. de la pièce
Part No.

D	p	s	Nr
3	0,5	1,5	7281
4	0,7	2,5	7282
5	0,8	3	7283
6	1	3	7284
8	1,25	4	7286
4	0,7	4	7289
5	0,8	4	7297
8	1,25	8	7880
8	1,25	5	7885
10	1,5	6	7887
16	1,5	8	7914
8	1	8	(1) Nr 12013
4	0,7	4	(1) Nr 12078
8	1	8	Nr 12307
6	1	6	Nr 12335
8	1,25	5	Nr 12460
10	1	10	Nr 12485
10	1,5	8	Nr 17006
8	1,25	6,5	Nr 17018

(1) Aus Messing - En laiton - Brass.

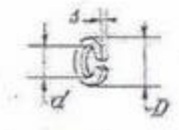


D	p	s	Nr
6	1	8	7221
8	1	10,5	7223
10	1,25	12	7920
7	1	9	12087
8	1	9	12365
14	1,5	13	12367
10	1	12	16937
10	1	10	16956



D	d	s	Nr
10	4,5	1	5192
12	5,5	1	5193
12	6,5	1	5194
14	7,5	1	5195
16	8,5	2	5196
20	11	2	5198
22	13	2,5	5200
11	5,3	0,5	(1) Nr 7293
12	6,3	1,5	Nr 7301
16	8	2	Nr 7303
22	12,5	3	Nr 7307
12	8,5	1	Nr 26427
20	13	2	Nr 26436
20	8,5	2	Nr 26467

(1) Aus Walzmessing - En laiton laminé - Rolled brass.



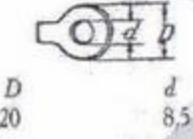
D	d	s
7,5	4,5	1
9,5	5,5	1
10,5	6,5	1
12,5	7,5	1,8
14,5	8,5	2
17	11	2
21	13	2,5
23	15	2,5
26,5	16,5	3

Bestellnr.
N. de la pièce
Part No.

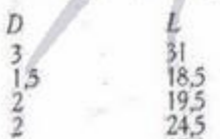
Nr 5162
Nr 5163
Nr 5164
Nr 5165
Nr 5166
Nr 5168
Nr 5170
Nr 5171
Nr 5172



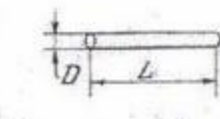
D	d	l	Zähne Dents Teeth	Nr
26	16,5	4	5	2213
30	22,5	5	5	2269



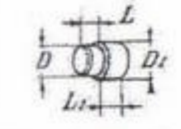
D	d	Nr
20	8,5	535



D	L	Nr
3	31	7336
1,5	18,5	7341
2	19,5	7342
2	24,5	7343
2	29,5	7344
2,5	30	7345
3	36	7346
1	13	7945
1,5	13,5	7950
1,5	23,5	7951
2,5	55	7961
2,5	60	7962
3	26	7964



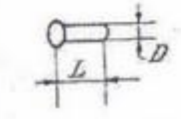
D	L	Nr
3	20	4852
2,5	16	6117



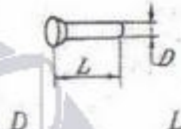
D	D ₁	L	L ₁	Nr
5	6	3	6	7991

Bestellnr.
N. de la pièce
Part No.

Nr 7991



D	L	Nr
4	8	5326
4	10	5327
4	14	5329
4	16	5330
4	8	12005
4	8	12407



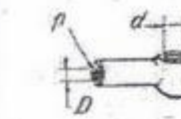
D	L	Nr
4	10	12206



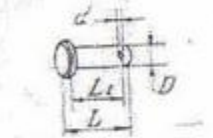
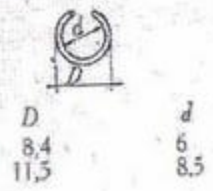
L	l	s	Nr
12,65	3	5	2057



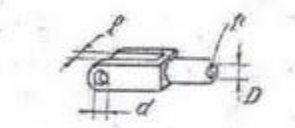
L	l	s	Nr
35	6	4	5582



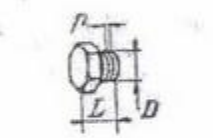
D	p	d	Nr
4	0,7	7	1209



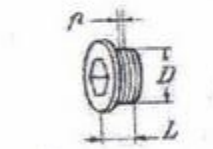
D	L	L ₁	d
6	19,5	18	1,5
6	21	16	1,5



D	p	d	l
8	1	8	8
6	1	6	6



D	p	L
22	1,5	18



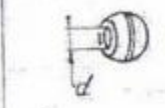
D	p	L
18	1,5	13
22	1,5	13
18	1,5	13
22	1,5	13



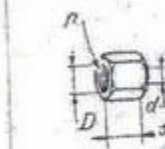
D
10
16

Bestellr.
N. de la pièce
Part No.
Nr 1249
Nr 1251

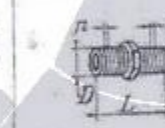
D
18
22
25



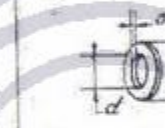
d
6



D	p	s	d
8	0,75	10	4,2
10	1	12	6,2



D	D ₁	p	p ₁	L
8	8	0,75	1	20



D	d	s	Nr
20	14,5	1	2809
15	10,5	1	2811
24	18,5	1	2814
33	25	1,5	2816
15	10,5	0,5	2825
24	18,5	1,5	2854
28	22	2	2855
11	4	1	7354
15	5,2	1	7356
17	6,2	1	7358

(1) Aus Bakelit - En papier bakélicé - Bakelised paper.



D	d	p	s	Nr
30	16	1	6	2134

Nr 1583
Nr 1586

Bestellr.
N. de la pièce
Part No.

Nr 1587
Nr 1589
Nr 1590

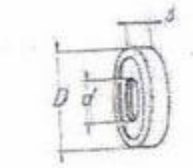
Nr 1653

Nr 1659
Nr 1660

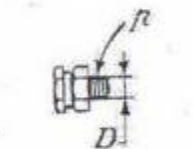
Nr 1673

Nr 2809
Nr 2811
Nr 2814
Nr 2816
Nr 2825
Nr 2854
Nr 2855
Nr 7354
Nr 7356
Nr 7358

Nr 2134



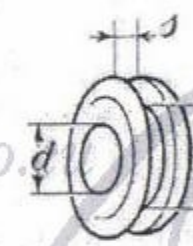
D	d	s
35	15	8
52	25	8
55	30	8



D	p
10	1,5



D
8



D	d	s
10	4,5	1
15	8	2
15	10	2
19	13	2
19	13	3,5

Bestellr.
N. de la pièce
Part No.

Nr 431
Nr 434
Nr 435

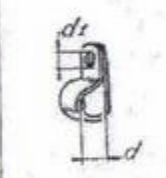
Nr 16968

Nr 2419

Nr 3940
Nr 3943
Nr 3944
Nr 3947
Nr 3948



d
11,5
40
46
48



d
6
5
8
12
10
16
10

D
6,35
19,52

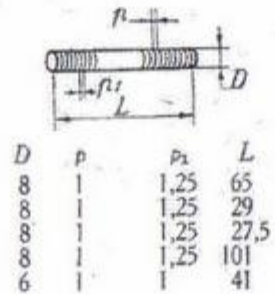
Bestellr.
N. de la pièce
Part No.

Nr 1685
Nr 1696
Nr 1698
Nr 1703

Nr 4181
Nr 4182
Nr 4183
Nr 4184
Nr 4185
Nr 4188
Nr 4197

Nr 6345
Nr 6348

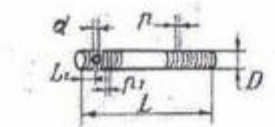
**SPEZIALBOLZEN
BOULONS SPÉCIAUX
SPECIAL BOLTS**



D	p	p ₁	L
8	1	1,25	65
8	1	1,25	29
8	1	1,25	27,5
8	1	1,25	101
6	1	1	41

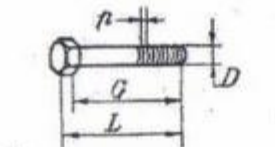
Bestellnr.
N. de la pièce
Part No.

BS. 336433
BS. 340240
BS. 363228
BS. 363372
BS. 373358



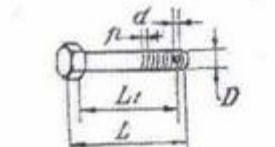
D	p	p ₁	L	L ₁	d
10	1,5	1	70	4,5	2,5

BS. 377486



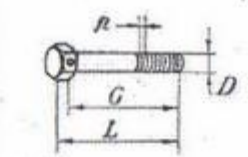
D	p	G	L
8	1,25	25	29
6	1	12	15
6	1	25	29
6	1	23,5	27,5
10	1,5	59	66,5
6	1	9	12
10	1,5	24	29
6	1	9,5	13,5
8	1	22	25
10	1,5	105	111,5
8	1,25	16	21
5	0,8	18,5	22
8	1,25	16	21

BS. 183197
BS. 183346
BS. 183409
BS. 336700
BS. 336704
BS. 337325
BS. 337326
BS. 337329
BS. 337486
BS. 337488
BS. 337558
BS. 363229
BS. 371578



D	p	L	L ₁	d
10	1	39	28,5	2,5
14	1,5	67	54	3,5
12	1,5	87	74	3,5
8	1	33,5	23	2

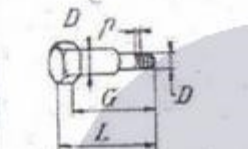
BS. 337392
BS. 337492
BS. 337493
BS. 380122



D	p	G	L
6	1	28	32

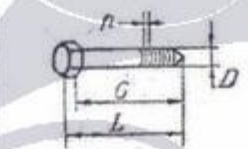
Bestellnr.
N. de la pièce
Part No.

BS. 337270



D	p	D ₁	G	L
7	1	8	31,5	36,5
8	1	12	40,5	46,5

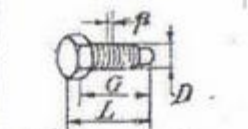
BS. 341492
BS. 363212



D	p	G	L
4	0,7	8	12
6	1	78	82

(1) BS. 182876
BS. 336431

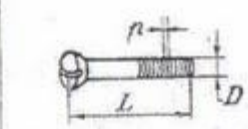
(1) Mit Nute für Schraubenzieher - Avec rainure pour tournevis - With slot for screw driver.



D	p	G	L
14	1,5	44	50
14	1,5	46	50

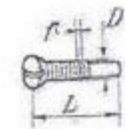
BS. 363374
BS. 369920

Mit Oeldurchlassbohrung - Avec trou de passage de l'huile - With lubrication hole.



D	p	L
6	1	21

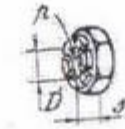
BS. 363230



D	p	L
6	1	29
6	1	22
6	1	29
6	1	22

Bestellnr.
N. de la pièce
Part No.

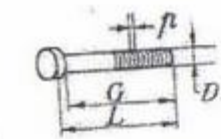
BS. 362134
BS. 369135
BS. 371026
BS. 371027



D	p	s
10	1,5	9
12	1,5	10
14	1,5	10

Bestellnr.
N. de la pièce
Part No.

BS. 202265
BS. 337491
BS. 338269



D	p	G	L
7	1	41	44,5

BS. 363371



D	d	l	Zähne Dents Teeth
31	25,5	5	5

BS. 363708



D	L	L ₁	d
7	29	25,5	2

BS. 337269



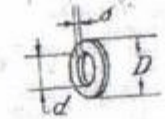
D	d
20	8,5

BS. 356234



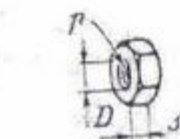
D
19

BS. 337057



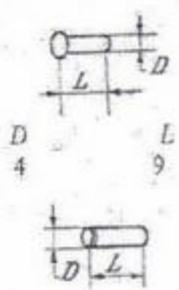
D	d	s
18	8,5	2
8	4,2	1
16	8,5	1
16	8,5	0,8
20	8,5	4
18	11	2
38	9	2,5
25	12,5	2
30	17,5	4
12	6,5	0,8
20	8,5	1
20	8,5	2
15	10,5	1

BS. 204093
BS. 204113
BS. 204114
BS. 336432
BS. 336434
BS. 336946
BS. 363152
BS. 363213
BS. 363274
BS. 363373
BS. 370823
BS. 373529
BS. 379578



D	p	s
14	1,5	6
12	1,25	7
7	1	7
10	1,5	6
5	0,8	2,5

BS. 202224
BS. 202276
BS. 337267
BS. 337324
BS. 347360



D 4 L 9

D 2.5 L 5
5 11
4 4.5

(1) Mit Bohrung - Avec trou - With hole.

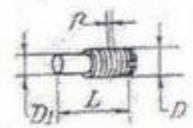
Bestelln. N. de la pièce Part No.

BS. 217991

BS. 337056
(1) BS. 342547
BS. 363261



D D1 L L1
5 8 21 3



D D1 D2 L
4 0.7 1.5 6.5
12 1.5 7 19

Bestelln. N. de la pièce Part No.

BS. 363375

BS. 208356
BS. 363211

NUMMERVERZEICHNIS DER ERSATZTEILE
LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE — SPARE PARTS LIST

Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.
Nr 11	23	26	Nr 3747	20	79	Nr 4133	36	19
Nr 410	19	41	"	38	37	"	36	77
Nr 431	31	29	"	39	34	"	36	117
Nr 454	20	53	Nr 3748	36	81	"	36 A	91
Nr 455	25	25	"	36	89	"	36 A	115
Nr 507	19	45	"	36 A	75	Nr 4184	36	20
Nr 535	28	14	"	36 A	85	"	36	31
Nr 1209	13	20	Nr 3758	23	47	"	36	63
Nr 1249	13	22	Nr 3765	20	73	"	36	66
Nr 1251	36	123	"	34	28	"	36	69
"	36 A	123	"	34	44	"	36	75
Nr 1583	5	5	"	36	4	"	36	142
Nr 1586	1	40	"	36	16	"	36	143
Nr 1587	1	18	Nr 3765	36	23	"	36	145
"	3	21	"	36	27	"	36 A	59
Nr 1589	5	16	"	36	32	"	36 A	62
"	27	19	"	36	64	"	36 A	69
Nr 1590	1	39	"	36	67	"	36 A	142
Nr 1653	14	8	"	36	78	Nr 4185	13	55
"	14	22	"	36	118	"	20	75
Nr 1659	6	10	"	36	136	"	36	66
Nr 1660	14	9	"	36	146	"	36 A	19
"	14	23	"	36 A	4	"	36 A	24
Nr 1673	6	6	"	36 A	16	Nr 4188	36	63
Nr 1685	14	12	"	36 A	21	"	36	66
"	14	20	"	36 A	25	"	36	69
Nr 1696	17	15	"	36 A	60	"	36	75
Nr 1698	17	22	"	36 A	72	"	36 A	59
Nr 1703	17	22	"	36 A	116	"	36 A	63
Nr 2057	8	6	"	36 A	143	"	36 A	69
"	8	13	Nr 3767	36	9	Nr 4197	36	77
"	37	33	"	36	42	Nr 4386	36	58
Nr 2134	20	49	"	36	106	"	36 A	54
Nr 2213	20	50	"	36 A	9	Nr 4445	34	6
Nr 2259	20	26	"	36 A	36	Nr 4446	13	52
Nr 2419	19	16	"	36 A	102	Nr 4447	13	52
"	27	28	"	36	22	Nr 4499	6	17
"	27	50	Nr 3768	31	15	Nr 4508	36	93
"	31	24	Nr 3752	16	16	"	36 A	89
Nr 2731	1	2	Nr 3875	36	101	Nr 4795	24	4
"	20	20	Nr 3888	36 A	97	Nr 4796	23	15
Nr 2732	2	8	"	36	3	Nr 4852	11	3
Nr 2809	3	9	Nr 3893	17	24	"	7	13
Nr 2811	6	7	"	36	139	"	13	53
Nr 2814	20	21	Nr 3894	36 A	139	"	23	49
Nr 2816	6	5	"	36	11	"	34	8
Nr 2825	1	38	Nr 3940	13	38	"	36	82
Nr 2854	1	3	"	13	54	"	36	85
Nr 2855	2	9	"	36	116	"	36	90
"	24	7	Nr 3943	36 A	112	"	37	14
Nr 3433	31	2	"	36	51	"	38	22
Nr 3435	28	32	Nr 3944	36	61	"	38	35
Nr 3535	9	9	"	36	132	"	38	38
Nr 3539	19	2	"	36 A	45	"	39	3
"	19	26	"	36 A	57	"	39	6
Nr 3557	38	50	Nr 3947	36	112	"	39	9
Nr 3558	38	50	"	36	131	"	39	14
Nr 3559	37	38	"	36 A	108	"	39	17
Nr 3636	37	13	"	36 A	129	"	39	35
Nr 3637	36	84	Nr 3948	36 A	113	"	36 A	26
"	36 A	78	"	36 A	130	"	36 A	79
"	37	13	Nr 4181	13	35	"	36 A	86
"	38	34	"	34	27	Nr 5163	13	4
Nr 3638	38	37	Nr 4182	6	12	"	16	17
Nr 3657	19	13	"	13	35	"	17	26
Nr 3735	38	17	"	34	27	"	35	44
Nr 3741	37	5	Nr 4183	13	55	"	36	70
Nr 3746	39	16	"	34	43	"	36	76

www.fiat-topolino.

Bestellr. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.	N. de la pièce Part No. Bestellr.	Gruppe Groupe Group	Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.
Nr 5163	36	104	Nr 5164	36 A	47	Nr 5200	20	80
36	127		36 A	61	27	5326	27	66
36	141		36 A	68	33	5327	33	18
36 A	64		36 A	73	38	5329	38	30
36 A	70		36 A	104	57	5330	57	28
36 A	100		36 A	118	3	5582	3	2
36 A	125		36 A	138	11	6117	11	5
36 A	141		36 A	145	20	6345	20	44
19	19		36 A	26	21	6348	21	27
37	42		37	26	2	6450	2	6
37	32		38	42	13		13	42
Nr 5164	1	7	Nr 5165	20	82		17	11
2	15		20	14	14		31	36
3	8		Nr 5166	1	26	Nr 6501	5	10
5	11		1	19	13		13	6
5	5		6	6	20		20	6
7	17		14	5	23		23	22
7	17		17	6	36		36	72
8	9		17	20	36 A		36 A	66
9	6		17	12	14	Nr 6502	14	14
9	8		19	12	31		31	47
11	9		20	56	37		37	3
13	9		21	15	16	Nr 6503	16	7
13	37		23	14	11	6509	11	6
14	16		23	20	37	7180	37	41
16	9		24	5	27	7193	27	22
17	13		25	8	20	7200	20	80
18	8		25	35	38		38	21
19	4		26	5	7	Nr 7201	7	4
19	14		26	12	8		8	8
19	28		27	32	9		9	5
19	33		27	35	11		11	7
19	39		27	38	13		13	8
19	64		27	43	14		14	15
20	8		28	25	16		16	8
20	14		28	35	19		19	3
20	68 M		28	38	19		19	20
20	77		31	16	19		19	27
21	38		31	21	19		19	32
23	24		31	19	19		19	38
25	41		31	67	19		19	63
27	26		31	74	20		20	13
28	34		31	23	20		20	18
31	37		33	4	20		20	66
31	48		36	39	21		21	37
32	10		36	95	23		23	25
33	26		36 A	33	28		28	33
34	4		36 A	91	32		32	9
34	11		Nr 5168	23	52		34	3
34	23		23	52	36		36	14
34	30		27	46	36 A		36 A	14
34	46		28	21	20	Nr 7201	20	3
34	49		13	30	17	7202	17	19
36	5		13	47	19	7203	19	11
36	11		27	23	19		19	14
36	18		38	46	23		23	13
36	25		30	3	23		23	16
36	29		Nr 5171	34	20		28	24
36	34		Nr 5172	34	34		31	20
36	44		34	37	33		33	3
36	52 M		Nr 5192	6	13		36 A	38
36	65		13	13 A	36 A		36 A	32
36	68		Nr 5195	37	17	Nr 7217	36	126
36	74		37	17	140		36	140
36	79		Nr 5194	1	16		36 A	124
36	108		19	23	37		36 A	140
36	120		19	46	23		37	41
36	138		23	28	37		13	21
36	148		37	24	23	Nr 7219	23	48
36 A	5		25	8	34		34	7
36 A	11		Nr 5195	23	35		38	21
36 A	18		23	23	18	Nr 7221	18	14
36 A	23		Nr 5196	33	10	7223	16	13
36 A	27		33	22	1	7259	1	31
36 A	38		Nr 5198	22	9			

Bestellr. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.	Bestellr. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.
Nr 7259	7	16	Nr 7346	31	42	Nr 9802	20	11
17	12		Nr 7354	37	30	34	2	
19	42		Nr 7356	37	16	Nr 9808	20	12
27	25		Nr 7358	37	23	25	33	
37	25		Nr 7403	7	12	Nr 9902	21	12
38	41		38	38	57	Nr 9903	26	4
25	34		Nr 7462	38	34	10999	26	36
27	3		Nr 7880	26	11		27	5
28	3		36	36	94	Nr 11001	21	36
35	21		36 A	36 A	90		27	33
19	44		Nr 7885	27	31		27	41
38	18		Nr 7887	23	42		27	41
13	15		Nr 7914	23	32	Nr 11002	28	37
36	103		Nr 7920	34	51	Nr 11003	23	18
36 A	99		Nr 7945	34	19		25	40
37	18		34	34	33		27	29
13	36		Nr 7920	34	36		27	34
20	7		Nr 7945	13	14		27	34
20	76			13	24 A	Nr 11004	31	22
34	29			13	24	Nr 11005	27	30
34	45			13	24	11010	17	5
36	10			13	24	Nr 11016	28	13
36	17		Nr 7950	31	28	Nr 11090	27	45
36	24		Nr 7951	31	28	Nr 12005	14	24
36	28		Nr 7962	31	28	Nr 12013	16	4
36	33		Nr 7964	25	19		16	2
36	52		Nr 7991	1	4	Nr 12021	1	2
36	73		Nr 8494	36	111	Nr 12022	39	8
36	107		Nr 8606	36	114	Nr 12078	3	13
36	119			36	129	Nr 12087	4	3
36	137			36	150	Nr 12206	23	46
36	147			36	150	Nr 12237	19	45
36 A	10			36 A	82		25	29
36 A	17			36 A	107	Nr 12307	1	9
36 A	22			36 A	110		1	13
36 A	26			36 A	127		33	3
36 A	46			36 A	41	Nr 12335	18	7
36 A	67			36 A	42	Nr 12365	32	13
36 A	103			36 A	43	Nr 12367	27	14
36 A	117			36 A	45		27	62
36 A	137			36 A	110		31	41
36 A	144			36 A	106		25	4
Nr 7286	6	18	Nr 8621	36 A	41	Nr 12371	25	12
Nr 7289	39	5		45	21	Nr 12405	23	46
Nr 7293	36	102	Nr 8648	39	18	Nr 12407	24	6
Nr 7297	17	25	Nr 8653	45	22	Nr 12449	33	23
Nr 7301	37	18	Nr 9020	39	11	Nr 12460	28	10
Nr 7303	18	20	Nr 9021	13	42	Nr 12485	25	3
Nr 7307	19	51		17	11	Nr 12935	25	7
Nr 7336	35	6		34	10	Nr 13071	33	2
Nr 7341	27	15		19	6		20	17
	4	4		13	6	Nr 15000	7	3
	18	15		31	36	Nr 15001	20	65
	19	24		36 A	136	Nr 15002	7	3
	19	47		37	47	Nr 15003	9	4
	19	7		37	3		9	4
	23	9		16	7	Nr 15005	9	7
	23	52		3	14	Nr 15006	9	3
	23	29		36	13	Nr 15010	1	30
Nr 7342	13	18	Nr 9026	36 A	68 A	Nr 15051	20	2
	13	18		36	13	Nr 15052	20	2
	16	14		36	13	Nr 15100	51	19
Nr 7343	22	11	Nr 9027	32	8	Nr 15101	17	18
	32	14	Nr 9061	20	81	Nr 15102	31	19
Nr 7344	8	11	Nr 9104	23	7	Nr 15103	21	3
	8	15	Nr 9105	23	7	Nr 15113	1	23
	22	11		28	23	Nr 15114	1	23
	38	8	Nr 9109	19	9	Nr 16937	22	10
Nr 7345	25	6	Nr 9119	19	10	Nr 16956	22	10
Nr 7346	24	18	Nr 9120	19	10	Nr 16968	22	5
	27	63	Nr 9136	16	11	Nr 17006	28	28
	28	18		35	45			
	28	30		7	15			

Bestellnr. N. de la pièce Part No.	Groupe Groupe Group	Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	Groupe Groupe Group	Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	Groupe Groupe Group	Fig.
Nr 17018	20	55	BS. 371026	5	13	071333	34	16
Nr 26427	23	36	BS. 371027	5	15	"	34	25
Nr 26436	26	43	BS. 371578	25	21	"	34	42
"	36 A	37	BS. 373358	1	30	085829	36	133
Nr 26467	1	25	BS. 373329	1	25	"	36 A	133
BS. 182876	39	2	BS. 377486	25	3	085853	36	99
"	39	8	BS. 379578	1	42	"	36 A	95
BS. 183197	31	30	BS. 380122	16	11	085900	36	113
BS. 183346	33	25	"	"	"	36 A	109	
BS. 183409	5	7	70994	45	10	087133	31	31
BS. 202224	31	51	77527	45	9	087137	33	13
BS. 202265	8	14	88916	14	3	087163	31	15
"	8	14	95876	36	26	087230	13	44
"	38	6	"	36	144	"	38	49
BS. 202276	35	5	"	36 A	132	087312	45	16
BS. 204093	23	19	96623	37	6	087313	45	14
BS. 204113	37	31	98598	45	8	087444	38	5
"	38	28	98771	45	3	"	6	9
BS. 204114	38	43	"	46	3	087532	36	49
BS. 208356	39	27	02962	38	20	087572	36	151
BS. 217991	27	26	06183	21	9	"	36 A	43
BS. 336431	1	11	08272	13	23	"	36 A	146
BS. 336432	1	11	010501	23	3	087666	36	83
BS. 336433	1	6	011000	36	41	"	36 A	77
BS. 336434	1	25	"	36 A	35	088115	16	10
BS. 336700	5	7	011543	36	58 M	088802	36	124
BS. 336704	27	9	"	36 A	54 M	088802	36 A	122
BS. 336846	25	5	019213	34	43	088868	36	100
BS. 337056	27	54	036457	44	4	"	36 A	96
BS. 337057	27	56	036458	45	11	089960	16	15
BS. 337267	23	38	036459	45	12	093035	38	7
BS. 337269	23	34	042547	36	46	094191	36	48
BS. 337270	23	33	"	36 A	40	"	36	97
BS. 337324	33	7	044476	35	1	"	36 A	42
BS. 337325	33	25	044481	35	2	"	36 A	93
BS. 337326	32	4	048964	36	58 N	"	36 A	147
BS. 337329	34	22	"	36 A	54 N	094577	31	17
"	34	48	051205	23	2	095512	13	19
BS. 337392	22	7	051214	23	5	096516	45	19
BS. 337486	33	2	053123	38	4	099130	39	10
BS. 337488	28	10	053124	38	3	099653	18	3
BS. 337491	28	17	053135	37	4	315211	36 A	114
BS. 337492	28	28	053396	31	8	318609	36	88
BS. 337493	28	16	053398	31	7	"	36	2
BS. 338269	28	29	053399	31	5	319608	36	2
BS. 340240	36	37	055400	31	6	320446	36	87
"	36 A	31	055401	31	9	"	36 A	83
BS. 341492	3	19	055402	31	4	321291	36	3
BS. 342547	35	37	055411	20	48	"	36 A	3
BS. 347360	5	24	055580	5	3	326904	31	12
BS. 354121	3	6	056087	23	54	329207	31	14
BS. 356234	33	27	056375	34	31	328960	36	35
BS. 363152	16	12	056497	13	29	"	36 A	29
BS. 363211	21	5	"	13	46	330310	36	21
BS. 363212	23	11	"	38	45	"	36 A	20
BS. 363213	23	12	057368	25	17	330880	34	9
BS. 363226	20	54	057891	31	10	"	35	—
BS. 363229	21	23	058196	21	16	334904	31	1
BS. 363290	20	68	059306	14	2	334906	35	30
BS. 363261	20	36	"	17	2	334908	35	33
BS. 363274	19	57	060161	17	3	334972	35	7
BS. 373338	1	30	060632	33	17	334973	35	8
BS. 363371	4	2	065305	14	4	334974	35	9
BS. 363372	1	12	066093	6	20	334975	35	10
BS. 363373	1	17	069206	31	3	334976	35	11
"	1	37	069865	45	13	334977	35	12
BS. 363374	3	8	"	46	5	334978	35	13
BS. 363375	3	12	070292	36	98	334979	35	14
BS. 363708	3	4	"	36 A	94	334980	35	15
BS. 369133	3	20	071312	35	3	334981	35	17
BS. 369134	5	13	071319	35	4	334982	35	16
BS. 369135	5	15	071332	34	18	334983	35	18
BS. 369920	5	8	"	34	32	334986	35	22
BS. 370823	1	41	071333	34	13	354987	35	20

Bestellnr. N. de la pièce Part No.	Groupe Groupe Group	Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	Groupe Groupe Group	Fig.	Bestellnr. N. de la pièce Part No.	Groupe Groupe Group	Fig.
335154	33	24	336378	36	36	336938	25	14
335156	33	1	"	36 A	30	336939	25	12
335183	24	1	336380	38	2	336944	33	5
335190	25	10	336384	27	1	336945	33	6
335236	27	47	336384 A	27	1	336946	35	9
335274	5	15	336384 B	27	1	336947	35	10
335275	4	9	336384 C	27	1	336948	33	11
335276	4	11	336384 D	27	1	336949	33	12
335277	4	10	336384 E	27	1	336952	33	21
335280	4	7	336384 F	27	1	336954	33	14
335281	4	5	336385	27	2	336957	33	16
335282	4	8	336386	27	5	336958	33	15
335290	5	21	336387	27	4	336959	33	20
335554	1	28	336501	31	26	336961	35	29
335781	5	12	336502	31	35	336962	35	32
335783	5	14	336507	31	49	336963	35	34
335785	5	19	336508	31	38	336964	35	42
335787	8	1	336509	31	43	336970	35	24
335806	32	21	336510	31	39	336970	35	24
335809	32	6	336511	31	44	337012	27	6
"	32	22	336512	31	50	337014	28	26
335810	32	7	336513	31	46	337022	27	12
335811	22	6	336514	31	34	337043	27	51
335891	31	40	336515	31	27	337045	27	16 M
335892	35	31	336520	31	35	337047	27	48
335937	19	53	336526	35	25	337048	27	69
336101	11	4	336557	35	26	337049	27	68
336102	11	2	336577	25	23	337050	27	49
336107	7	7	336578	25	22	337052	27	52
336109	7	14	336579	27	10	337053	27	55
336110	7	8	336605	27	8	337054	28	12
336111	7	9	336606	27	8	337058	28	27
336112	7	10	336607	27	64	337123	23	42
336227	19	60	336619	17	21	"	25	37
336228	19	31	336621	17	14	337124	23	43
"	19	37	336626	17	10	337125	23	41
"	19	62	336656	24	15 M	337131	28	15
336229	19	1	336657	27	57 M	337133	25	32
"	19	25	336658	30	2	337137	25	24
336231	13	39	336659	27	60	337137	25	24
"	19	17	336660	25	28	337138	24	14
"	19	35	"	28	58	337139	24	10
336232	19	18	336662	27	59	337147	24	13
336234	19	61	336666	27	59	337150	24	13
336235	19	54	336705	27	67	337170	23	45
336236	19	40	336706	27	65	337173	23	44
336237	19	39	336732	32	5	337175	23	37
336238	19	43	336733	32	5	337176	23	39
336247	32	7	336736	32	18	337178	23	50
336251	1	19	336738	32	20	337181	23	40
336269	14	2	336739	32	19	337202	35	25
336307	5	2	336740	32	16	337203	34	5
336310	1	20	336741	32	15	337204	34	12
336311	1	22	336745	28	12	337205	34	14
336312	1	21	336745 A	28	1	337206	34	15
336313	38	15	336745 B	28	1	337207	34	24
336318	38	9	336745 C	28	1	337208	34	38
336320	38	1	336745 D	28	1	337209	34	40
336327	38	24	336745 E	28	1	337210	34	39
336338	38	29	336745 F	28	2	337211	34	41
336339	38	29	336745 G	28	2	337212	34	35
336340	38	26	336747	28	2	337240	34	8
336341	37	9	336748	28	4	337247	13	16
"	38	33	336914	24	5	337249	13	17
"	38	23	336915	25	3	337295	35	27
336342	38	32	336916	24	8	337296	34	17
336343	38	32	336921	25	2	337299	33	8
336347	38	39	336924	25	8	337336	22	4
336357	38	11	336925	25	18	337379	22	5
336358	38	12	336929	24	26	337380	22	3
336359	38	13	336934	24	9	337381	25	38
336360	38	14	336935	24	16	337382	25	15
336361	38	16	336936	24	17	337385	22	2
336377	36 A	40	336937	25	11	337387	22	11

Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.
337497	28	8	340389	25	31	347656	1	6
337582	20	5	340390	25	22	347694	28	9
337587	16	6	340474	39	32	347730	3	13
337592	16	2	340551	39	30	347740	28	31
337723	36	80	340594	17	7	347822	3	1
"	36 A	74	340595	17	9	347834	17	17
337728	39	33	340596	17	8	347848	17	16
337730	39	25	340601	31	—	347874	8	12
337731	39	29	340602	31	—	347900	13	40
337732	39	31	340612	34	1	348026	5	1
337733	39	19	340634	26	9	348032	4	1
337735	39	24	340635	26	8	348125	1	15
337737	39	1	340636	26	6	348329	4	6
337739	39	15	340637	26	7	348392	36	121
337753	39	26	340669	18	18	"	36 A	119
337768	39	7	340735	17	1	348393	36	122
337772	39	4	341121	18	1	"	36 A	120
"	39	12	341127	18	6	348394	36	123
337876	13	43	341482	18	19	348396	36 A	121
337878	13	41	341524	3	17	"	36 A	15
337881	13	10 A	342539	35	28	348397	36 A	111
337882	19	22	342540	35	36	348397	36 A	111
337887	14	10	342541	35	38	348530	36	54
337888	14	7	342542	35	41	"	36 A	50
337889	14	11	342543	35	39	348531	36	55
"	14	19	342544	35	40	348531	36 A	51
338310	39	23	342545	35	35	348532	36	56
338509	36	96	342546	35	35	"	36 A	52
"	36 A	92	342579	18	2	348533	36	57
338511	36	45	344076	19	56	"	36 A	53
"	36 A	39	345952	36	30	348631	19	30
338512	36	47	"	36 A	28	348632	19	6
"	36 A	41	346024	6	8	348634	19	34
338517	44	2	346807	27	11	348635	19	18
338537	36	149	346808	27	11	348636	19	15
"	36 A	81	346809	27	16	348638	19	36
338559	20	70	346942	32	1	348639	19	7
338671	36	60	346943	32	2	348640	19	8
"	36 A	56	347049	31	32	348669	24	—
338673	36	8	347050	31	45	349181	1	7
"	36 A	8	347051	31	18	349445	31	18
338674	36	105	347052	31	25	349446	31	25
"	36 A	101	347103	37	22	349447	31	32
338675	36	12	347117	37	29	349451	31	25
"	36 A	12	"	38	27	349454	31	40
338685	20	72	347127	19	35	349455	32	11
338687	36 A	58	347145	19	5	349718	36	134
339109	44	1	"	19	29	"	36 A	134
339110	44	5	347231	7	1	349755	36 A	128
340036	36	1	347234	6	4	349756	36 A	135
"	36 A	1	347346	1	33	349800	36 A	131
340038	37	37	347353	5	6	349844	36	7
340042	37	1	347356	5	23	"	36 A	7
340043	37	2	347357	5	17	349936	13	2
340045	37	36	347358	5	17	350250	28	36
340048	37	34	347359	5	20	350251	28	35
340049	37	35	347523	1	27	350255	26	91
340050	37	32	347526	2	4	"	36 A	87
340062	37	8	347527	2	5	350290	27	24
340064	37	27	347528	2	2	350310	37	20
340067	37	27 M	347529	2	3	350324	36	62
340070	37	21	347539	23	21	350325	36	115
340072	37	11	347560	23	6	350337	34	14
340075	37	10	347563	23	25	350338	34	15
340077	37	12	347564	23	1	350339	34	24
340081	37	15	347565	23	1	350340	34	26
340100	37	40	347566	23	4	350426	34	109
340241	20	69	347567	23	10	350430	36	21
340242	20	69	347568	23	30	"	36 A	105
340270	39	20	347569	23	31	350461	36	130
340273	39	21	347591	1	1	350462	36	135
340274	39	22	347608	27	21	350549	45	15
340381	25	1	347622	26	2	"	46	6
340384	25	29	347623	26	3	350636	16	1

Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.
351132	19	58	353303	20	42	360285 C	25	—
351300	21	2	353306	20	57	363526	20	57
352066	3	7	353522	32	3	360327	20	61
352067	3	10	353543	7	6	360564	13	1
352068	3	9	353586	21	5	360566	13	5
352069	3	11	353673	21	1	360570	21	30
352159	36	5	353674	21	7	360585	8	4
352159	36 A	44	353676	21	4	360711	27	44
352245	7	11	353678	20	15	360712	27	44
352245	7	2	353680	20	16	360806	21	28
352431	13	33	353682	20	32	361136	36	48
"	38	47	353682	20	32	"	36 A	48
352432	13	31	353683	20	29	361137	36	49
352433	13	32	353684	20	59	"	36 A	53
352434	13	34	353685	20	24	361438	17	23
"	38	48	353686	20	34	361752	20	30
352491	3	18	353687	20	35	361753	20	28
352558	36	88	353688	20	38	361754	22	34
"	36 A	84	353689	20	39	361847	37	34
352559	1	34	353690	20	40	362036	36	6
352560	1	35	353692	20	25	"	36 A	6
352838	23	26	353693	20	83	362175	28	22
352839	13	27	353694	21	34	362176	28	22
352840	13	28	353695	21	35	362232	8	2
353009	36	128	353696	20	10	362316	18	—
"	36 A	126	353697	20	41	362593	13	11
353024	31	45	353698	20	61	362594	13	12
353502	26	1	353699	20	62	363154	14	13
353503	26	1	353700	20	58	363155	44	3
353837	27	7	353701	20	63	363590	39	28
354004	18	4	353702	20	64	363632	14	17
354005	18	9	353820	5	4	363633	14	18
354006	18	11	353825	8	3	363707	3	3
354007	18	10	353866	8	4	364153 A	25	20
354008	18	12	353906	19	49	364153 B	25	9
354009	18	13	353907	19	49	364153 C	25	16
354011	19	50	356025	36	71	364289	27	5
354012	18	16	"	36 A	65	364508	18	2
354013	18	17	356026	20	78	364509	18	2
354016	19	48	356059	23	55	364510	24	4
354104	14	24	356115	36	59	364517	17	1
354326	37	39	"	36 A	55	365167	44	4
354327	8	5	356167	27	27	365411	12	6
354377	28	19	356242	24	11	365412	12	6
354378	28	19	356358	20	43	365413	12	6
354937	20	1	356731	1	—	365414	12	6
354938	21	10	356868	20	23	365415	12	6
354939	21	17	357153	46	7	365416	12	6
354940	20	46	357284	9	7	365417	12	7
354942	19	49	358612	20	47	365418	12	7
354945	20	9	359121	20	60	365419	12	7
354948	21	3	359289	28	6	365420	12	7
354949	21	11	359301	27	39	365421	12	7
354950	20	53	359302	27	39	365422	12	7
354951	20	27	359349	27	40	365423	12	7
355280	27	55	359424	27	40	365424	12	10
355282	21	8	359550	27	44	365425	12	10
355283	21	6	359400	27	44	365426	12	10
355284	20	37	359517	41	8	365427	12	10
355286	20	22	359836	30	1	365428	12	10
355288	20	51	359843	36	80	365429	12	10
355290	21	19	"	36 A	80	365430	12	10
355291	21	33	359845	2	1	365431	12	9
355292	21	21	359846	6	—	365432	12	9
355293	21	22	359847	8	2	365433	12	9
355294	21	31	359848	7	—	365434	12	9
355295	21	32	359849	6	3	365435	12	9
355296	21	24	359861	30	4	365436	12	9
355297	21	20	359995	5	22	365437	12	11
355298	21	18	"	45	17	365438	12	11
355299	21	29	360015	38	31	365439	12	11
355300	21	25	360014	38	25	365440	12	11
355301	21	26	360259	20	—	365441	12	11
"	"	"	360285 A	25	20	365442	12	11
"	"	"	360285 B	25	9	"	"	"

Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.
365443	12	10	370128	37	39	382534	27	51
365444	12	10	370355	9	10	382535	27	51
365445	12	10	370356	9	11	382536	27	51
365446	12	10	370443	45	1	382537	27	51
365447	12	10	370444	45	1	382538	27	51
365448	12	10	370520	46	1			
365449	12	7	370898	38	36	Bi 6	20	71
365450	12	7	370927	13	50			
365451	12	1	370928	13	51	Co	1421	42
365452	12	1	370934	38	51	Co	1422	42
365453	12	1	370935	38	10	Co	1423	42
365454	12	1	371025	19	1	Co	1424	42
365455	12	1	*	19	25	Co	1425	42
365456	12	1	371046	13	45	Co	1426	42
365457	12	1	371048	13	49	Co	1427	42
365823	25	30	371049	13	45	Co	1428	42
365848	20	—	371467	37	7	Co	1429	43
365849	24	—	371652	31	52	Co	1430	42
366060	33	19	371653	31	52	Co	1431	43
366061	27	57	371654	31	52	Co	1432	43
366062	24	15	371825	20	69	Co	1433	43
366063	32	6	371826	20	69	Co	1434	43
*	32	22	371827	6	16	Co	1436	43
366064	32	11	372587	36	16	Co	1437	43
366065	32	17	*	36 A	55 M	Co	1438	43
366068	22	1	372675	31	11	Co	1450	43
366151	36 A	128	372849	3	1 A	Co	1603	43
366422	1	4	372875	28	9	Co	1604	41
366656	34	21	372967	38	10	Co	1605	41
366657	34	47	373007	38	9	Co	1606	41
366783	38	44	373053	13	56	Co	1607	41
366843	6	14	373125	16	50	Co	1608	41
367182	33	19	373126	9	1	Co	1609	41
367332	11	1	373137	25	39	Co	1610	41
367333	3	16	373161	30	1 A	Co	1611	41
367718	35	19	373182	14	21	Co	1612	41
367752	27	13	373198	30	4 A	Co	1613	41
*	27	18	373214	37	28	Co	1614	41
367773	38	40	*	38	30	Co	1615	41
367827	33	1	373845	3	16 A	Co	1616	41
367913	36	12 M	373935	20	33	Co	1640	41
*	36 A	12 M	373999	38	51			
368079	31	—	374128	22	2	Mi	688	40
368080	32	21	374218	34	12	Mi	689	40
368383	45	2	374776	21	10	Mi	690	40
*	46	2	374777	21	33 A	Mi	691	40
368384	45	4	375007 A	25	20	Mi	692	40
368385	45	17	375007 B	25	9	Mi	693	40
368386	45	18	375007 C	25	—	Mi	694	40
368387	45	18	375055	24	—	Mi	695	40
368425	45	5	376352	35	11	Mi	696	40
368911	37	32 M	376770	21	35 A	Mi	697	40
369074	27	18	377235	20	63 A	Mi	698	40
369075	27	18	379024	3	10 A	Mi	699	40
369076	27	18	379025	12	10	Mi	700	40
369077	27	18	379026	12	10	Mi	701	40
369283	15	1	379027	12	10	Mi	702	40
369284	15	4	379028	12	10	Mi	703	40
369286	15	5	379029	12	10	Mi	704	40
369287	15	6	379030	3	11	Mi	705	40
369289	15	8	379103	13	28	Mi	706	40
369290	15	9	*	33	44	Mi	707	40
369293	15	7	379421	6	14	Mi	708	40
369294	15	2	379422	20	69	Mi	709	40
369295	15	3	379457	14	10 A	Mi	710	40
369497	20	45	379459	14	17 A	Mi	711	40
369523	25	1 A	379596	13	10 A	Mi	712	40
369526	25	29 A	379911	11	4 A	Mi	713	40
369527	25	30 A	379913	11	1 A	Mi	714	40
369531	25	31 A	380214	27	48	Mi	715	40
369532	25	32 A	380215	27	48	Mi	716	40
369796	45	6	380216	27	48	Mi	717	40
369797	45	7	380695	14	7 A	Mi	718	40
*	46	4	380696	14	18 A	Mi	720	40

Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.	Bestelln. N. de la pièce Part No.	Gruppe Groupe Group	Fig.
RIV 65	29	15	1134	10	5	1158	10	30
RIV 79	29	1	1135	10	6	1159	10	31
RIV 80	29	2	1136	10	7	1160	10	32
RIV 81	29	3	1137	10	9	1161	10	33
RIV 82	29	4	1138	10	10	1162	10	34
RIV 83	29	14	1139	10	11	1163	10	35
RIV 84	29	5	1140	10	12	1164	10	36
RIV 85	29	6	1141	10	13	1165	10	36
RIV 86	29	7	1142	10	14	1166	10	37
RIV 87	29	8	1144	10	16	1167	10	38
RIV 88	29	9	1145	10	17	1168	10	39
RIV 89	29	10	1146	10	18	1169	10	40
RIV 90	29	11	1147	10	19	1170	10	41
RIV 91	29	12	1148	10	20	1171	10	42
RIV 92	29	1	1149	10	21	1172	10	43
RIV 93	29	13	1150	10	22	1173	10	44
RIV 94	29	16	1151	10	23	1174	10	45
Sx 1130	10	1	1152	10	24	1175	10	46
Sx 1131	10	2	1153	10	25	1176	10	47
Sx 1132	10	3	1154	10	26	1177	10	47
Sx 1133	10	4	1155	10	27	1178	10	48
			1156	10	28	1179	10	49
			1157	10	29	1180	10	51

Stampato N. 02209 - I - 1937 - (XV) - 2500.

(Gedruckt in Italien).
(Imprimé en Italie).
(Printed in Italy).

Stab. Tip. Ajani Giovanni & Canale Giacomo
Torino - Corso S. Maurizio 28 bis

topolino.eu